

838**TRAKTAT****singapurski o prawie znaków towarowych i regulamin do Traktatu singapurskiego o prawie znaków towarowych,**

przyjęte w Singapurze dnia 27 marca 2006 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 27 marca 2006 r. zostały przyjęte w Singapurze Traktat singapurski o prawie znaków towarowych i regulamin do Traktatu singapurskiego o prawie znaków towarowych.

Przekład

TRAKTAT SINGAPURSKI**O PRAWIE ZNAKÓW TOWAROWYCH**Spis artykułów

Art.1: Definicje

Art.2: Znaki, do których Traktat ma zastosowanie

Art.3: Zgłoszenie

Art.4: Przedstawicielstwo; Adres dla doręczeń

Art.5: Data zgłoszenia

Art.6: Jedna rejestracja dla towarów i/lub usług w kilku klasach

Art.7: Podział zgłoszenia i rejestracji

Art.8: Korespondencja

Art.9: Klasyfikacja towarów i/lub usług

Art.10: Zmiana imion i nazwisk (odpowiednio nazw) i adresów

Art.11: Zmiany w odniesieniu do prawa własności

Art.12: Poprawianie błędów

Art.13: Czas trwania i przedłużenie prawa z rejestracji

Art.14: Środki ulgowe w przypadku niedotrzymania terminu

Art.15: Obowiązek przestrzegania Konwencji paryskiej

Art.16: Znaki usługowe

- Art.17: Wniosek o wpis licencji do Rejestru
- Art.18: Wniosek o zmianę lub usunięcie wpisu licencji do Rejestru
- Art.19: Skutki nie wpisania licencji do Rejestru
- Art.20: Wskazanie licencji
- Art.21: Uwagi w przypadku zamierzonego odrzucenia
- Art.22: Regulamin
- Art.23: Zgromadzenie
- Art.24: Biuro Międzynarodowe
- Art.25: Rewizja lub zmiana
- Art.26: Strony niniejszego Traktatu
- Art.27: Stosowanie TLT z 1994 r. i niniejszego Traktatu
- Art.28: Wejście w życie; Data, z którą ratyfikacja i przystąpienie stają się skuteczne
- Art.29: Zastrzeżenia
- Art.30: Wypowiedzenie Traktatu
- Art.31: Języki Traktatu; Podpisanie
- Art.32: Depozytariusz

Artykuł 1

Definicje

O ile nie postanowiono inaczej, dla celów niniejszego Traktatu:

- (i) „Urząd” oznacza organ, któremu Umawiająca się Strona powierzyła dokonywanie rejestracji znaków;
- (ii) „rejestracja” oznacza rejestrację znaku przez Urząd;
- (iii) „zgłoszenie” oznacza zgłoszenie o rejestrację;
- (iv) „dokument” oznacza każde zgłoszenie, wniosek, oświadczenie, korespondencję lub inne informacje dotyczące zgłoszenia lub rejestracji, złożone w Urzędzie;
- (v) „osoba” oznacza osobę zarówno fizyczną jak i prawną;
- (vi) „uprawniony” oznacza osobę, która w Rejestrze znaków widnieje jako uprawniony z rejestracji;
- (vii) „Rejestr znaków” oznacza komplet danych będących w posiadaniu Urzędu, który obejmuje treść wszystkich rejestracji i wszelkie dane wpisane do Rejestru w odniesieniu do wszystkich rejestracji, niezależnie od nośnika, na którym dane te są gromadzone i przechowywane;
- (viii) „procedura przed Urzędem” oznacza procedurę w postępowaniu przed Urzędem w sprawie zgłoszenia lub rejestracji;

- (ix) „Konwencja paryska” oznacza Konwencję paryską o ochronie własności przemysłowej, podpisaną w Paryżu dnia 20 marca 1883 r., wraz ze wszystkimi zmianami i rewizjami;
- (x) „klasyfikacja nicejska” oznacza klasyfikację ustanowioną Porozumieniem nicejskim dotyczącym międzynarodowej klasyfikacji towarów i usług dla celów rejestracji znaków, podpisanym w Nicei dnia 15 czerwca 1957 r., wraz ze wszystkimi zmianami i rewizjami;
- (xi) „licencja” oznacza licencję na używanie znaku na podstawie ustawodawstwa Umawiającej się Strony;
- (xii) „licencjobiorca” oznacza osobę, której udzielono licencji;
- (xiii) „Umawiająca się Strona” oznacza każde państwo lub organizację międzyrządową, będącą stroną niniejszego Traktatu;
- (xiv) „konferencja dyplomatyczna” oznacza zgromadzenie Umawiających się Stron zwołane w celu dokonania rewizji lub zmiany Traktatu;
- (xv) „Zgromadzenie” oznacza Zgromadzenie, o którym mowa w art.23;
- (xvi) „dokument ratyfikacyjny” oznacza dokument jako obejmujący także dokument przyjęcia i zatwierdzenia;

- (xvii) „Organizacja” oznacza Światową Organizację Własności Intelektualnej (WIPO);
- (xviii) „Biuro Międzynarodowe” oznacza Biuro Międzynarodowe Organizacji;
- (xix) „Dyrektor Generalny” oznacza Dyrektora Generalnego Organizacji;
- (xx) „Regulamin” oznacza Regulamin do niniejszego Traktatu, o którym mowa w art. 22;
- (xxi) odesłanie do „artykułu”, „ustępu”, „punktu” lub „podpunktu” artykułu oznacza odesłanie do odpowiedniej zasady lub odpowiednich zasad w Regulaminie;
- (xxii) „TLT z 1994 r.” oznacza Traktat o prawie znaków towarowych sporządzony w Genewie w dniu 27 października 1994 r.

Artykuł 2

Znaki, do których Traktat ma zastosowanie

1. [*Charakter znaków*] Umawiające się Strony stosują niniejszy Traktat do znaków składających się z oznaczeń, które mogą być zarejestrowane na podstawie jej ustawodawstwa.

2. [Rodzaje znaków]

- (a) Niniejszy Traktat ma zastosowanie do znaków dotyczących towarów (znaki towarowe) lub usług (znaki usługowe) lub zarówno towarów, jak i usług.
- (b) Niniejszego Traktatu nie stosuje się do znaków wspólnych, znaków kontrolnych i znaków gwarancyjnych.

Artykuł 3

Zgłoszenie

1. [Dane lub elementy zawarte w zgłoszeniu lub do niego dołączone; Opłata]

- (a) Umawiająca się Strona może wymagać, aby zgłoszenie zawierało niektóre lub wszystkie następujące dane lub elementy:
 - (i) wniosek o rejestrację;
 - (ii) imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres zgłaszającego;
 - (iii) nazwę państwa, którego zgłaszający jest podmiotem, jeżeli jest on podmiotem jakiegokolwiek państwa, nazwę państwa, w którym zgłaszający ma miejsce zamieszkania, jeżeli takie posiada, oraz nazwę państwa, w którym zgłaszający posiada rzeczywiste i działające przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe, jeżeli takie posiada;
 - (iv) jeżeli zgłaszający jest osobą prawną, prawny charakter tej osoby prawnej oraz państwo a także

tam, gdzie ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną tego państwa, według prawa którego wspomniana osoba prawna została utworzona;

- (v) jeżeli zgłaszający działa przez przedstawiciela, imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres tego przedstawiciela;
- (vi) adres dla doręczeń, jeżeli jest on wymagany na podstawie art. 4 ust. 2 pkt b);
- (vii) jeżeli zgłaszający zamierza skorzystać z pierwszeństwa z wcześniejszego zgłoszenia, oświadczenie o zastrzeżeniu pierwszeństwa z tego wcześniejszego zgłoszenia wraz z danymi i dowodem na poparcie oświadczenia o pierwszeństwie, jakie mogą być wymagane na podstawie art. 4 Konwencji paryskiej;
- (viii) jeżeli zgłaszający zamierza skorzystać z ochrony wynikającej z wystawienia towarów i/lub usług na wystawie, oświadczenie dotyczące tego faktu wraz z danymi na poparcie tego oświadczenia, jakie mogą być wymagane na podstawie prawa Umawiającej się Strony;
- (ix) co najmniej jeden wizerunek znaku, zgodnie z wymogami Regulaminu;

- (x) w sytuacjach, gdy ma to zastosowanie, stwierdzenie zgodnie z wymogami Regulaminu, wskazujące rodzaj znaku, jak również wszelkie szczególne wymagania stosowane do tego rodzaju znaku;
- (xi) w sytuacjach, gdy ma to zastosowanie, stwierdzenie zgodnie z wymogami Regulaminu, wskazujące, że zgłaszający chce, aby znak ten został zarejestrowany i opublikowany standardowym liternictwem używanym przez Urząd;
- (xii) w sytuacjach, gdy ma to zastosowanie, stwierdzenie zgodnie z wymogami Regulaminu, wskazujące, że zgłaszający chce zastrzec kolor jako cechę odróżniającą znaku;
- (xiii) transliterację znaku lub niektórych jego części;
- (xiv) tłumaczenie znaku lub niektórych jego części;
- (xv) nazwy towarów i/lub usług, dla których występuje się o rejestrację, pogrupowane według klas klasyfikacji nicejskiej, przy czym każda grupa powinna być poprzedzona numerem klasy tej klasyfikacji, do której ta grupa towarów lub

usług należy i przedstawiona w kolejności klas wspomnianej klasyfikacji;

(xvi) oświadczenie o zamiarze używania znaku, zgodnie z wymogami ustawodawstwa Umawiającej się Strony.

(b) Zamiast lub oprócz oświadczenia o zamiarze używania znaku, o którym mowa w pkt. a) ppkt (xvi), zgłaszający może złożyć oświadczenie o rzeczywistym używaniu tego znaku oraz dowód potwierdzający ten fakt, zgodnie z wymogami ustawodawstwa Umawiającej się Strony.

(c) Umawiająca się Strona może wymagać wniesienia do Urzędu opłaty za zgłoszenie.

2. [*Jedno zgłoszenie dla towarów i/lub usług w kilku klasach*] Jedno i to samo zgłoszenie może dotyczyć wielu towarów i/lub usług, niezależnie od tego, czy należą do jednej klasy czy do kilku klas klasyfikacji nicejskiej.

3. [*Rzeczywiste używanie*] Umawiająca się Strona może wymagać, aby w przypadku, kiedy zostało złożone oświadczenie o zamiarze używania na podstawie ust.1 pkt a) ppkt (xvi), zgłaszający dostarczył do Urzędu, w ustalonym w jej ustawodawstwie terminie i z zastrzeżeniem dotrzymania minimalnego terminu przewidzianego w Regulaminie, dowód rzeczywistego używania znaku, zgodnie z wymogami ww. ustawodawstwa.

4. [Zakaz innych wymogów] Żadna Umawiająca się Strona nie może żądać spełnienia, w odniesieniu do zgłoszenia, wymogów innych niż te, o których mowa w ust.1 i 3 oraz w art. 8. W szczególności, w toku rozpatrywania zgłoszenia nie można wymagać dla tego zgłoszenia:

- (i) dostarczenia jakichkolwiek zaświadczeń lub wyciągów z rejestru handlowego;
- (ii) wskazania prowadzenia przez zgłaszającego działalności przemysłowej lub handlowej, ani dostarczania dowodów na tę okoliczność;
- (iii) wskazania prowadzenia przez zgłaszającego działalności odpowiadającej towarom i/lub usługom wymienionych w zgłoszeniu, ani dostarczania dowodów na tę okoliczność;
- (iv) dostarczania dowodów na to, że znak został zarejestrowany w Rejestrze znaków innej Umawiającej się Strony lub państwa będącego stroną Konwencji paryskiej, które nie jest Umawiającą się Stroną, chyba że zgłaszający domaga się zastosowania art.6 *quinquies* Konwencji paryskiej.

5. [Dowód] Umawiająca się Strona może wymagać dostarczenia dowodu jej Urzędowi w toku rozpatrywania zgłoszenia, jeżeli Urząd

ten ma uzasadnione wątpliwości, co do prawdziwości jakichkolwiek danych lub informacji zawartych w zgłoszeniu.

Artykuł 4

Przedstawicielstwo; Adres dla doręczeń

1. *[Przedstawiciele dopuszczeni do praktyki]*

(a) Umawiająca się Strona może wymagać, aby przedstawiciel wyznaczony dla celów jakiegokolwiek postępowania przed Urzędem:

(i) miał prawo, na podstawie stosowanego prawa, do praktyki przed Urzędem w odniesieniu do zgłoszeń i rejestracji oraz, kiedy ma to zastosowanie, był dopuszczony do praktyki przed Urzędem;

(ii) podał, jako swój adres, adres na terytorium wskazanym przez Umawiającą się Stronę.

(b) Czynność podjęta w odniesieniu do jakiegokolwiek postępowania przed Urzędem przez lub w stosunku do przedstawiciela, który spełnia wymogi stosowane przez Umawiającą się Stronę na podstawie pkt. a), odnosi skutek czynności podjętej przez lub w stosunku do zgłaszającego, uprawnionego lub innej zainteresowanej osoby, która wyznaczyła przedstawiciela.

2. [*Przedstawicielstwo obowiązkowe; Adres dla doręczeń*]

- (a) Umawiająca się Strona może wymagać, aby, dla celów jakiegokolwiek postępowania przed Urzędem, zgłaszający, uprawniony lub inna zainteresowana osoba, nie posiadający ani miejsca zamieszkania ani rzeczywistego i działającego przedsiębiorstwa na jej terytorium, byli reprezentowani przez przedstawiciela.
- (b) W zakresie, w jakim Umawiająca się Strona nie wymaga przedstawicielstwa zgodnie z pkt. a), może ona wymagać, dla celów jakiegokolwiek postępowania przed Urzędem, aby zgłaszający, uprawniony lub inna zainteresowana osoba, nie posiadający ani miejsca zamieszkania ani rzeczywistego i działającego przedsiębiorstwa na jej terytorium, posiadali adres dla doręczeń na tym terytorium.

3. [*Pełnomocnictwo*]

- (a) W każdym przypadku, kiedy Umawiająca się Strona dopuszcza lub wymaga, aby zgłaszający, uprawniony lub każda inna zainteresowana osoba, byli reprezentowani przed Urzędem przez przedstawiciela, może ona wymagać wyznaczenia przedstawiciela w oddzielnym dokumencie (zwanym dalej „pełnomocnictwem”), wskazującym imię

i nazwisko (odpowiednio nazwę) zgłaszającego, uprawnionego lub innej osoby, zależnie od przypadku.

(b) Pełnomocnictwo może dotyczyć jednego lub kilku zgłoszeń i/lub rejestracji wskazanych w pełnomocnictwie lub, z zastrzeżeniem wyjątków wskazanych przez osobę wyznaczającą pełnomocnika, do wszystkich aktualnych i przyszłych zgłoszeń i/lub rejestracji tej osoby.

(c) Pełnomocnictwo może ograniczać umocowanie przedstawiciela do niektórych czynności. Umawiająca się Strona może wymagać, aby pełnomocnictwo, na podstawie którego przedstawiciel ma prawo wycofać zgłoszenie lub zrzec się rejestracji, zawierało wyraźne wskazanie tego faktu.

(d) W przypadku złożenia dokumentu w Urzędzie przez osobę, która w dokumencie tym podaje się za przedstawiciela, ale Urząd, w chwili otrzymania tego dokumentu, nie posiada wymaganego pełnomocnictwa, Umawiająca się Strona może wymagać dostarczenia tego pełnomocnictwa do Urzędu w terminie wskazanym przez Umawiającą się Stronę, z zastrzeżeniem dotrzymania terminu minimalnego, określonego w Regulaminie. Każda Umawiająca się Strona może postanowić, że jeżeli dokument pełnomocnictwa nie zostanie złożony

w Urzędzie w terminie wyznaczonym przez Umawiającą się Stronę, dokument złożony przez wspomnianą osobę nie będzie wywoływał żadnych skutków.

4. [Odesłanie do dokumentu pełnomocnictwa] Umawiająca się Strona może wymagać, aby dokument składany w Urzędzie przez przedstawiciela dla celów postępowania przed Urzędem zawierał odesłanie do dokumentu pełnomocnictwa, na podstawie którego przedstawiciel działa.

5. [Zakaz innych wymogów] Umawiająca się Strona nie może żądać spełnienia wymogów innych niż te, o których mowa w ust.3 i 4 oraz w art.8, w odniesieniu do spraw, których te przepisy dotyczą.

6. [Dowód] Umawiająca się Strona może wymagać dostarczenia Urzędowi dowodu, jeżeli Urząd ten ma uzasadnione wątpliwości, co do prawdziwości informacji zawartych w którymkolwiek dokumencie, o którym mowa w ust.3 i 4.

Artykuł 5

Data zgłoszenia

1. [Dozwolone wymogi]

(a) Z zastrzeżeniem pkt. b) i ust.2, Umawiająca się Strona nadaje, jako datę dokonania zgłoszenia, datę, w której do Urzędu wpłynęły następujące dane i elementy w języku wymaganym na podstawie art.8 ust. 2:

(i) wyraźne lub dorozumiane wskazanie, że wnosi się o rejestrację znaku;

- (ii) dane umożliwiające ustalenie tożsamości zgłaszającego;
 - (iii) dane umożliwiające nawiązanie przez Urząd kontaktu ze zgłaszającym lub jego przedstawicielem, jeżeli został ustanowiony;
 - (iv) dostatecznie wyraźny wizerunek znaku, o którego rejestrację się wnosi;
 - (v) wykaz towarów i/lub usług, dla których znak ma być zarejestrowany;
 - (vi) jeżeli ma zastosowanie art. 3 ust. 1 pkt a) ppkt (xvi) lub pkt. b), oświadczenie, o którym mowa w art. 3 ust. 1 pkt a) ppkt (xvi) lub oświadczenie i dowód, o których mowa w art. 3 ust. 1 pkt b) odpowiednio, zgodnie z wymogami ustawodawstwa Umawiającej się Strony.
- (b) Umawiająca się Strona może nadać, jako datę dokonania zgłoszenia, datę, w której do Urzędu wpłynęły nie wszystkie, a jedynie niektóre z danych i elementów, o których mowa w pkt. a) lub wpłynęły one w języku innym, niż język wymagany na podstawie art. 8 ust 2.

2. *[Dozwolone wymogi dodatkowe]*

(a) Umawiająca się Strona może postanowić, że data zgłoszenia zostanie nadana dopiero z chwilą wniesienia wymaganej opłaty.

(b) Umawiająca się Strona może stosować wymóg, o którym mowa w pkt. a) jedynie wówczas, gdy stosowała taki wymóg w chwili nabycia statusu Strony niniejszego Traktatu.

3. *[Wnoszenie poprawek i terminy]* Sposoby wnoszenia poprawek oraz terminy dla ich wnoszenia na podstawie ust.1 i 2 określa Regulamin.

4. *[Zakaz innych wymogów]* Żadna Umawiająca się Strona nie może żądać spełnienia, w odniesieniu do daty zgłoszenia, wymogów innych niż te, o których mowa w ust.1 i 2.

Artykuł 6

Jedna rejestracja dla towarów i/lub usług w kilku klasach

Jeżeli jednym i tym samym zgłoszeniem objęte są towary i/lub usługi należące do kilku klas klasyfikacji nicejskiej, zgłoszenie to skutkuje jedną i tą samą rejestracją.

Artykuł 7

Podział zgłoszenia i rejestracji

1. *[Podział zgłoszenia]*

(a) Każde zgłoszenie wymieniające kilka towarów i/lub usług (zwane dalej „zgłoszeniem początkowym”) może:

- (i) przynajmniej do chwili wydania przez Urząd decyzji w sprawie rejestracji znaku,
- (ii) w toku postępowania sprzeciwowego przeciwko decyzji Urzędu o rejestracji znaku,
- (iii) w toku postępowania odwoławczego od decyzji w sprawie rejestracji znaku,

być podzielone przez zgłaszającego lub na jego wniosek na dwa lub kilka zgłoszeń (zwanym dalej „zgłoszeniami podzielonymi”) przez rozdzielenie pomiędzy te zgłoszenia towarów i/lub usług wymienionych w zgłoszeniu początkowym. Zgłoszenia podzielone zachowują datę zgłoszenia początkowego i korzystają z prawa pierwszeństwa, jeżeli jest zastrzeżone.

- (b) Z zastrzeżeniem pkt. a), Umawiająca się Strona może ustanowić wymogi dla podziału zgłoszenia, włącznie z wniesieniem opłaty.

2. [Podział rejestracji] Przepis ust.1 stosuje się odpowiednio do podziału rejestracji. Podział taki jest dozwolony:

- (i) w toku postępowania, w którym osoba trzecia podważa przed Urzędem ważność rejestracji,
- (ii) w toku postępowania odwoławczego od decyzji podjętej przez Urząd w toku poprzedniego postępowania,

pod warunkiem, że Umawiająca się Strona może wykluczyć możliwość podziału rejestracji, jeżeli jej ustawodawstwo dopuszcza możliwość wniesienia przez osoby trzecie sprzeciwu wobec rejestracji znaku przed jego zarejestrowaniem.

Artykuł 8

Korespondencja

1. [*Środki przekazu i forma korespondencji*] Umawiająca się Strona może wybrać środek przekazu korespondencji oraz określić, czy akceptuje korespondencję na papierze, korespondencję w formie elektronicznej czy jakąkolwiek inną formę korespondencji.

2. [*Język korespondencji*]

(a) Umawiająca się Strona może wymagać, aby składane dokumenty były sporządzone w języku dopuszczonym przez Urząd. Jeżeli Urząd dopuszcza kilka języków, od zgłaszającego, uprawnionego lub innej zainteresowanej osoby można domagać się spełnienia innych wymogów językowych stosowanych w odniesieniu do tego Urzędu, pod warunkiem, że nie można domagać się sporządzenia jakiegokolwiek informacji czy jakiegokolwiek elementu w dokumencie w więcej niż jednym języku.

(b) Żadna Umawiająca się Strona nie może wymagać zaświadczenia, potwierdzenia notarialnego, uwierzytelnienia, legalizacji czy innego poświadczenia

jakiegokolwiek innego tłumaczenia dokumentu, niż to przewidziane Traktatem.

- (c) Jeżeli Umawiająca się Strona nie wymaga złożenia dokumentu w języku dopuszczonym przez jej Urząd, Urząd ten może wymagać dostarczenia tłumaczenia tego dokumentu, dokonanego przez urzędowego tłumacza lub przedstawiciela, na język dopuszczony przez Urząd, w rozsądnym terminie.

3. *[Podpisanie dokumentów na papierze]*

- (a) Umawiająca się Strona może wymagać, aby dokument na papierze został podpisany przez zgłaszającego, uprawnionego lub inną zainteresowaną osobę. Jeżeli Umawiająca się Strona wymaga, aby dokument na papierze został podpisany, Strona ta akceptuje każdy podpis, który spełnia wymogi przewidziane Regulaminem.
- (b) Żadna Umawiająca się Strona nie może wymagać zaświadczenia, potwierdzenia notarialnego, uwierzytelnienia, legalizacji czy innego poświadczenia jakiegokolwiek podpisu, chyba że wymaga tego ustawodawstwo Umawiającej się Strony, jeżeli podpis dotyczy zrzeczenia się rejestracji.

(c) Niezależnie od przepisu pkt. b), Umawiająca się Strona może wymagać dostarczenia Urzędowi dowodu, jeżeli Urząd ten ma uzasadnione wątpliwości co do autentyczności podpisu dokumentu na papierze.

4. *[Dokumenty złożone w formie elektronicznej lub za pośrednictwem elektronicznych środków przekazu]* Jeżeli Umawiająca się Strona zezwala na składanie dokumentów w formie elektronicznej lub za pośrednictwem elektronicznych środków przekazu, może wymagać, aby dokumenty takie spełniały wymogi przewidziane Regulaminem.

5. *[Przedłożenie dokumentu]* Umawiająca się Strona akceptuje przedłożenie dokumentu, którego treść odpowiada właściwemu międzynarodowemu wzorcowemu formularzowi, jeżeli taki jest, przewidzianemu Regulaminem.

6. *[Zakaz innych wymogów]* Żadna Umawiająca się Strona nie może żądać spełnienia, w odniesieniu do ust.1 do 5, wymogów innych niż te, o których mowa w niniejszym artykule.

7. *[Sposób komunikowania się z przedstawicielem]* Żadne postanowienie niniejszego artykułu nie reguluje sposobów komunikowania się zgłaszającego, uprawnionego lub innej zainteresowanej osoby z ich przedstawicielem.

Artykuł 9

Klasyfikacja towarów i/lub usług

1. *[Wskazanie towarów i/lub usług]* Każda rejestracja i każda publikacja dokonana przez Urząd, która dotyczy zgłoszenia lub rejestracji i która

wskazuje towary i/lub usługi, wskazuje te towary i/lub usługi z ich nazw, pogrupowane według klas klasyfikacji nicejskiej, przy czym każda grupa powinna być poprzedzona numerem klasy tej klasyfikacji, do której ta grupa towarów lub usług należy i przedstawiona w porządku klas wzmiankowanej klasyfikacji.

2. *[Towary lub usługi w tej samej klasie lub w różnych klasach]*

(a) Towary lub usługi nie mogą być uważane za podobne do siebie na tej podstawie, że w jakiegokolwiek rejestracji lub publikacji Urzędu znajdują się w tej samej klasie klasyfikacji nicejskiej.

(b) Towary lub usługi nie mogą być uważane za niepodobne do siebie na tej podstawie, że w jakiegokolwiek rejestracji lub publikacji Urzędu znajdują się w różnych klasach klasyfikacji nicejskiej.

Artykuł 10

Zmiana imion i nazwisk (odpowiednio nazw) lub adresów

1. *[Zmiana imienia i nazwiska (odpowiednio nazwy) lub adresu uprawnionego]*

(a) Jeżeli nie nastąpiła zmiana osoby uprawnionego, lecz zmiana jego imienia i nazwiska (odpowiednio nazwy) i/lub adresu, Umawiająca się Strona zgadza się, aby wniosek o wpisanie przez Urząd zmiany w jego Rejestrze znaków złożony został przez uprawnionego w formie dokumentu wskazującego numer rejestracyjny danej

rejestracji oraz zmianę, która ma zostać w rejestrze odnotowana.

(b) Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek wskazywał:

- (i) imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres uprawnionego;
- (ii) imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres przedstawiciela, jeżeli uprawniony ma przedstawiciela;
- (iii) adres dla doręczeń, jeżeli uprawniony taki adres posiada.

(c) Umawiająca się Strona może wymagać wniesienia do Urzędu opłaty za złożenie wniosku.

(d) Pojedynczy wniosek jest wystarczający nawet, jeżeli zmiana dotyczy więcej niż jednej rejestracji, pod warunkiem, że we wniosku wskazane zostaną numery rejestracyjne wszystkich rejestracji, których on dotyczy.

2. *[Zmiana imienia i nazwiska (odpowiednio nazwy) lub adresu zgłaszającego]* Postanowienia ust.1 stosuje się odpowiednio, kiedy zmiana dotyczy zgłoszenia lub zgłoszeń bądź zarówno zgłoszenia lub zgłoszeń i jednej lub kilku rejestracji, pod warunkiem, że jeżeli numer zgłoszeniowy któregośkolwiek z tych zgłoszeń nie został jeszcze nadany lub nie jest znany zgłaszającemu lub jego przedstawicielowi,

wniosek w inny sposób identyfikuje to zgłoszenie, jak stanowi to Regulamin.

3. [*Zmiana imienia i nazwiska (odpowiednio nazwy) lub adresu przedstawiciela lub adresu dla doręczeń*] Postanowienia ust.1 stosuje się odpowiednio do zmiany imienia i nazwiska (odpowiednio nazwy) lub adresu przedstawiciela, jeżeli taki jest, oraz do zmiany dotyczącej adresu dla doręczeń, jeżeli taki jest.

4. [*Zakaz innych wymogów*] Żadna Umawiająca się Strona nie może żądać spełnienia, w odniesieniu do wniosku, o którym mowa w niniejszym artykule, wymogów innych niż te, o których mowa w ust.1 - 3 i w art. 8. W szczególności nie może być wymagane dostarczenie jakiegokolwiek zaświadczenia dotyczącego zmiany.

5. [*Dowód*] Umawiająca się Strona może wymagać dostarczenia Urzędowi dowodu, jeżeli Urząd ten ma uzasadnione wątpliwości, co do prawdziwości jakichkolwiek danych zawartych we wniosku.

Artykuł 11

Zmiana w odniesieniu do prawa własności

1. [*Zmiana w prawie własności rejestracji*]

(a) Jeżeli nastąpiła zmiana osoby uprawnionego, Umawiająca się Strona zgadza się, aby wniosek o wpisanie przez Urząd zmiany do jego Rejestru znaków został złożony przez uprawnionego lub przez osobę, która nabyła prawo własności (zwaną dalej „nowym właścicielem”), w formie

dokumentu wskazującego numer rejestracyjny danej rejestracji oraz zmianę, która ma zostać w rejestrze odnotowana.

(b) Jeżeli zmiana w prawie własności wynika z umowy, Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek wskazywał ten fakt i aby był do niego dołączony, z wyboru wnioskodawcy, jeden z następujących dokumentów:

- (i) kopia umowy; może zostać stosowany wymóg poświadczenia kopii za zgodność z oryginałem przez notariusza lub inny właściwy organ publiczny;
- (ii) wyciąg z umowy, wskazujący zmianę w prawie własności; może zostać stosowany wymóg poświadczenia wyciągu za zgodność przez notariusza lub inny właściwy organ publiczny;
- (iii) nie poświadczony zaświadczenie o przeniesieniu, sporządzone w formie i treści, jak przewiduje to Regulamin oraz podpisane zarówno przez uprawnionego, jak i nowego właściciela;
- (iv) nie poświadczony dokument przeniesienia sporządzony w formie i treści, jak przewiduje to Regulamin oraz podpisany zarówno przez uprawnionego, jak i nowego właściciela.

- (c) Jeżeli zmiana w prawie własności wynika z połączenia, Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek wskazywał ten fakt oraz aby dołączona była do niego kopia dokumentu wystawionego przez właściwy organ i stanowiącego dowód połączenia, którą może być kopia wyciągu z rejestru handlowego, przy czym może także wymagać, aby ta kopia była poświadczona za zgodność z oryginałem przez organ, który dokument wystawił, lub przez notariusza bądź inny właściwy organ publiczny.
- (d) Jeżeli nastąpiła zmiana osoby jednego lub kilku, ale nie wszystkich spośród wielu współuprawnionych, i taka zmiana w prawie własności wynika z umowy lub połączenia, Umawiająca się Strona może wymagać, aby którykolwiek współuprawniony, którego zmiana w prawie własności nie dotyczy, udzielił wyraźnej zgody, w dokumencie przez siebie podpisanym, na dokonanie zmiany w prawie własności.
- (e) Jeżeli zmiana w prawie własności nie wynika z umowy lub z połączenia, ale z innego tytułu, przykładowo z mocy prawa lub decyzji sądu, Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek wskazywał ten fakt oraz aby była do niego dołączona kopia dokumentu dowodzącego

zaistnienie takiej zmiany oraz aby ta kopia była poświadczona za zgodność z oryginałem przez organ, który dokument wystawił, lub przez notariusza bądź inny właściwy organ publiczny.

(f) Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek wskazywał:

- (i) imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres uprawnionego;
- (ii) imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres nowego właściciela;
- (iii) nazwę państwa, którego nowy właściciel jest obywatelem, jeżeli jest on obywatelem jakiegokolwiek państwa; nazwę państwa, w którym nowy właściciel ma swoje miejsce zamieszkania, jeżeli takie posiada, oraz nazwę państwa, w którym nowy właściciel ma rzeczywiste i działające przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe, jeżeli takie posiada;
- (iv) jeżeli nowy właściciel jest osobą prawną, charakter prawny tej osoby prawnej oraz państwo a także, kiedy ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną na terenie tego państwa,

- na podstawie prawa którego wspomniana osoba prawna została utworzona;
- (v) jeżeli uprawniony ma przedstawiciela, imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres tego przedstawiciela;
 - (vi) jeżeli uprawniony ma adres dla doręczeń, tenże adres;
 - (vii) jeżeli nowy właściciel ma przedstawiciela, imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres tego przedstawiciela;
 - (viii) jeżeli od nowego właściciela wymaga się posiadania adresu dla doręczeń na podstawie art. 4 ust. 2 pkt b), tenże adres.
- (g) Umawiająca się Strona może wymagać, aby w związku z wnioskiem została wniesiona do Urzędu opłata.
- (h) Pojedynczy wniosek jest wystarczający nawet wówczas, jeżeli zmiana dotyczy więcej niż jednej rejestracji, pod warunkiem, że dla każdej rejestracji uprawniony i nowy właściciel są ci sami oraz we wniosku wskazane zostaną numery rejestracyjne wszystkich rejestracji, których on dotyczy.
- (i) Jeżeli zmiana w prawie własności nie dotyczy wszystkich towarów i/usług wymienionych w rejestracji

uprawnionego i stosowane prawo dopuszcza wpisywanie takich zmian do Rejestru, Urząd stworzy oddzielną rejestrację odnoszącą się do towarów i/lub usług, w odniesieniu do których prawo własności zostało zmienione.

2. [*Zmiana w prawie własności zgłoszenia*] Postanowienie ust.1 stosuje się odpowiednio, kiedy zmiana w prawie własności dotyczy zgłoszenia lub zgłoszeń bądź zarówno zgłoszenia lub zgłoszeń i jednej lub kilku rejestracji, pod warunkiem, że jeżeli numer zgłoszeniowy któregośkolwiek wspomnianego zgłoszenia nie został jeszcze nadany lub nie jest znany zgłaszającemu lub jego przedstawicielowi, wniosek w inny sposób identyfikuje to zgłoszenie, jak przewiduje to Regulamin.

3. [*Zakaz innych wymogów*] Żadna Umawiająca się Strona nie może żądać, aby w odniesieniu do wniosku, o którym mowa w niniejszym artykule, spełnione były wymogi inne niż te, o których mowa w ust.1 i 2 oraz w art. 8. W szczególności, nie może być wymagane:

- (i) z zastrzeżeniem ust.1 pkt c), dostarczenie jakiegokolwiek zaświadczenia lub wyciągu z rejestru handlowego;
- (ii) wskazanie prowadzenia przez nowego właściciela działalności przemysłowej lub handlowej, jak również dostarczenia dowodu na tę okoliczność;

- (iii) wskazanie prowadzenia przez nowego właściciela działalności w odniesieniu do towarów i/lub usług, których dotyczy zmiana w prawie własności, jak również dostarczenia dowodu na tę okoliczność;
- (iv) wskazanie, że uprawniony przeniósł na nowego właściciela, prawo własności swojego przedsiębiorstwa lub wartości firmy w całości lub w części, jak również dostarczenie dowodu na tę okoliczność.

4. [Dowód] Umawiająca się Strona może wymagać dostarczenia Urzędowi dowodu lub dalszych dowodów w przypadku, gdy zastosowanie ma ust.1 pkt c) lub e), jeżeli Urząd ten ma uzasadnione wątpliwości co do prawdziwości informacji zawartych we wniosku lub innym dokumencie, o którym mowa w niniejszym artykule.

Artykuł 12

Poprawianie błędów

1. [Poprawienie błędu w odniesieniu do rejestracji]

- (a) Umawiająca się Strona zgadza się, aby wniosek o poprawienie błędu popełnionego w zgłoszeniu lub innym wniosku przekazanym Urzędowi, który to błąd widnieje w jego Rejestrze znaków i/lub jakiegokolwiek publikacji Urzędu, złożony został przez uprawnionego w formie dokumentu wskazującego numer rejestracyjny danej

rejestracji, błąd, który ma zostać poprawiony oraz poprawkę, która ma zostać naniesiona.

(b) Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek wskazywał:

- (i) imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres uprawnionego;
- (ii) jeżeli uprawniony ma przedstawiciela, imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres tego przedstawiciela;
- (iii) jeżeli uprawniony ma adres dla doręczeń, tenże adres.

(c) Umawiająca się Strona może wymagać, aby w związku z wnioskiem została wniesiona do Urzędu opłata.

(d) Pojedynczy wniosek jest wystarczający nawet, jeżeli poprawka dotyczy więcej niż jednej rejestracji tej samej osoby, pod warunkiem, że błąd i poprawka są te same dla każdej rejestracji oraz we wniosku wskazane zostaną numery rejestracyjne wszystkich rejestracji, których on dotyczy.

2. *[Poprawienie błędu w odniesieniu do zgłoszenia]* Postanowienie ust.1 stosuje się odpowiednio, kiedy błąd dotyczy zgłoszenia lub zgłoszeń bądź zarówno zgłoszenia lub zgłoszeń i jednej lub kilku rejestracji, pod warunkiem, że jeżeli numer zgłoszeniowy któregośkolwiek

wspomnianego zgłoszenia nie został jeszcze nadany lub nie jest znany zgłaszającemu lub jego przedstawicielowi, wniosek w inny sposób identyfikuje to zgłoszenie, jak przewiduje to Regulamin.

3. [*Zakaz innych wymogów*] Żadna Umawiająca się Strona nie może żądać, aby w odniesieniu do wniosku, o którym mowa w niniejszym artykule, spełnione były wymogi inne niż te, o których mowa w ust.1 i 2 oraz w art. 8.

4. [*Dowód*] Umawiająca się Strona może wymagać dostarczenia Urzędowi dowodu, jeżeli Urząd ten ma uzasadnione wątpliwości, co do tego, czy rzekomy błąd jest rzeczywiście błędem.

5. [*Błąd popełniony przez Urząd*] Urząd Umawiającej się Strony poprawia własne błędy z urzędu lub na wniosek, bez pobierania za to żadnej opłaty.

6. [*Błędy, które nie mogą być poprawione*] Żadna Umawiająca się Strona nie jest zobowiązana do stosowania ust.1, 2 i 5 do błędów, które na podstawie jej ustawodawstwa nie mogą zostać poprawione.

Artykuł 13

Czas trwania i przedłużenie prawa z rejestracji

1. [*Dane lub elementy zawarte we wniosku o przedłużenie lub dołączone do wniosku; Opłata*]

- (a) Umawiająca się Strona może wymagać, aby przedłużenie rejestracji było uzależnione od złożenia wniosku i aby wniosek taki zawierał następujące dane:

- (i) wskazanie, że wnosi się o przedłużenie rejestracji;
- (ii) imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres uprawnionego;
- (iii) numer rejestracyjny danej rejestracji;
- (iv) zależnie od wyboru Umawiającej się Strony, datę dokonania zgłoszenia, w wyniku którego dokonana została rejestracja lub datę wpisu tej rejestracji do Rejestru;
- (v) jeżeli uprawniony ma przedstawiciela, imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i jego adres ;
- (vi) jeżeli uprawniony posiada adres dla doręczeń, tenże adres;
- (vii) jeżeli Umawiająca się Strona dopuszcza przedłużenie rejestracji jedynie dla niektórych towarów i/lub usług, które wpisane są do Rejestru znaków i wnioskowane jest takie przedłużenie, nazwy wpisanych do Rejestru towarów i/lub usług, dla których wnosi się o przedłużenie lub nazwy wpisanych do Rejestru towarów i/lub usług, dla których nie wnosi się o przedłużenie, pogrupowane według klas klasyfikacji nicejskiej, przy czym każda grupa

powinna być poprzedzona numerem klasy tej klasyfikacji, do której ta grupa towarów lub usług należy i przedstawiona w porządku klas wspomnianej klasyfikacji;

(viii) jeżeli Umawiająca się Strona dopuszcza złożenie wniosku o przedłużenie przez osobę inną niż uprawniony lub jego przedstawiciel i wniosek jest przez taką osobę złożony, imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres tej osoby.

(b) Umawiająca się Strona może wymagać, aby za wniosek o przedłużenie została wniesiona do Urzędu opłata. Z chwilą wniesienia tej opłaty za pierwszy okres rejestracji lub za jakikolwiek okres przedłużenia, nie mogą być wymagane żadne dalsze opłaty za utrzymanie rejestracji za ten okres. Opłaty związane z dostarczeniem oświadczenia i/lub dowodu używania nie są uznawane, dla celów niniejszego punktu, za opłaty wymagane za utrzymanie rejestracji i treść niniejszego punktu ich nie dotyczy.

(c) Umawiająca się Strona może wymagać złożenia wniosku o przedłużenie oraz wniesienia odpowiadającej mu opłaty, o której mowa w pkt. b), do Urzędu w terminie ustalonym prawem Umawiającej się Strony, z zastrzeżeniem

przestrzegania terminów minimalnych ustalonych Regulaminem.

2. [*Zakaz innych wymogów*] Żadna Umawiająca się Strona nie może żądać, aby w odniesieniu do wniosku o przedłużenie, spełnione były wymogi inne niż te, o których mowa w ust.1 oraz w art. 8. W szczególności nie można żądać, co następuje:

- (i) reprodukcji lub innej identyfikacji znaku;
- (ii) dostarczenia dowodu świadczącego o zarejestrowaniu znaku lub przedłużeniu jego rejestracji, w innym Rejestrze znaków;
- (iii) dostarczenia oświadczenia i/lub dowodu dotyczącego używania znaku.

3. [*Dowód*] Umawiająca się Strona może wymagać dostarczenia do Urzędu dowodu, w toku rozpatrywania wniosku o przedłużenie, jeżeli Urząd ma uzasadnione wątpliwości, co do prawdziwości jakichkolwiek danych lub elementów zawartych we wniosku o przedłużenie.

4. [*Zakaz pełnego badania*] Żaden Urząd Umawiającej się Strony nie może, dla celów dokonania przedłużenia, przeprowadzać badania zarejestrowanego znaku co do istoty.

5. [*Czas trwania*] Czas trwania pierwszego okresu rejestracji oraz czas trwania każdego okresu przedłużenia wynosi 10 lat.

Artykuł 14

Środki ulgowe w przypadku niedotrzymania terminów

1. [*Środki ulgowe przed upływem terminu*] Umawiająca się Strona może postanowić o przedłużeniu terminu dla dokonania czynności w postępowaniu przed Urzędem w odniesieniu do zgłoszenia lub rejestracji, jeżeli wniosek w tej sprawie zostanie złożony w Urzędzie przed upływem tego terminu.
2. [*Środki ulgowe po upływie terminu*] Jeżeli zgłaszający, uprawniony lub inna zainteresowana osoba nie dotrzymała terminu („dany termin”) dla dokonania czynności w postępowaniu przed Urzędem Umawiającej się Strony w odniesieniu do zgłoszenia lub rejestracji, Umawiająca się Strona zapewni jeden lub kilka z następujących środków ulgowych, zgodnie z wymogami określonymi Regulaminem, jeżeli wniosek w tej sprawie zostanie złożony w Urzędzie:
 - (i) przedłużenie danego terminu o okres przewidziany w Regulaminie;
 - (ii) kontynuowanie postępowania w odniesieniu do zgłoszenia lub rejestracji;
 - (iii) przywrócenie praw zgłaszającego, uprawnionego lub innej zainteresowanej osoby w odniesieniu do zgłoszenia lub rejestracji, jeżeli Urząd stwierdzi, że niedotrzymanie danego terminu nastąpiło mimo dochowania należytej staranności wymaganej w danych

okolicznościach lub, z wyboru Umawiającej się Strony, niedotrzymanie terminu było niezamierzone.

3. [*Wyjątki*] Od żadnej Umawiającej się Strony nie będzie się wymagać wprowadzenia któregokolwiek ze środków ulgowych, o których mowa w ust. 2, w odniesieniu do wyjątków przewidzianych w Regulaminie.

4. [*Opłata*] Umawiająca się Strona może wymagać, aby w odniesieniu do środków ulgowych, o których mowa w ust. 1 i 2, wniesiona została opłata.

5. [*Zakaz innych wymogów*] Żadna Umawiająca się Strona nie może żądać, aby w odniesieniu do środków ulgowych, o których mowa w ust. 2, spełnione były wymogi inne niż te, o których mowa w niniejszym artykule oraz w art. 8.

Artykuł 15

Obowiązek przestrzegania Konwencji paryskiej

Umawiające się Strony obowiązane są do przestrzegania postanowień Konwencji paryskiej dotyczących znaków.

Artykuł 16

Znaki usługowe

Umawiające się Strony rejestrują znaki usługowe, przy czym do takich znaków mają zastosowanie postanowienia Konwencji paryskiej dotyczące znaków.

Artykuł 17

Wniosek o wpisanie licencji do Rejestru

1. *[Wymogi dotyczące wniosku o wpisanie do Rejestru]* Jeżeli ustawodawstwo Umawiającej się Strony przewiduje wpisywanie licencji do Rejestru w jej Urzędzie, ta Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek o wpis do Rejestru:

- (i) został złożony zgodnie z wymogami określonymi w Regulaminie, oraz
- (ii) aby zostały do niego dołączone załączniki określone w Regulaminie.

2. *[Opłata]* Umawiająca się Strona może wymagać, aby w odniesieniu do wpisu licencji do Rejestru, wniesiona została opłata.

3. *[Jeden wniosek dotyczący kilku rejestracji]* Pojedynczy wniosek jest wystarczający nawet, jeżeli licencja dotyczy więcej niż jednej rejestracji, pod warunkiem, że we wniosku wskazane zostaną numery rejestracyjne wszystkich rejestracji, których on dotyczy, uprawniony i licencjobiorca są ci sami dla wszystkich rejestracji, a wniosek wskazuje zakres licencji zgodnie z Regulaminem w odniesieniu do wszystkich rejestracji.

4. *[Zakaz innych wymogów]*

- (a) Żadna Umawiająca się Strona nie może żądać, aby w odniesieniu do wpisu licencji do Rejestru, spełnione były wymogi inne niż te, o których mowa w ust.1 do 3 oraz w art. 8. W szczególności nie można żądać:

- (i) dostarczenia świadectwa rejestracji znaku będącego przedmiotem licencji;
- (ii) dostarczenia umowy licencyjnej lub jej tłumaczenia;
- (iii) informacji na temat warunków finansowych umowy licencyjnej.

(b) Postanowienie pkt. a) nie uchyla obowiązków na podstawie ustawodawstwa Umawiającej się Strony, dotyczących ujawnienia informacji dla celów innych niż wpisanie licencji do Rejestru znaków.

5. *[Dowód]* Umawiająca się Strona może wymagać dostarczenia do Urzędu dowodu, jeżeli Urząd ma uzasadnione wątpliwości co do prawdziwości jakichkolwiek danych zawartych we wniosku lub w którymkolwiek dokumencie, o którym mowa w Regulaminie.

6. *[Wniosek dotyczący zgłoszeń]* Postanowienia ust.1 - 5 stosuje się odpowiednio do wniosków o wpis do Rejestru licencji dla zgłoszenia, jeżeli ustawodawstwo Umawiające się Strony przewiduje dokonywanie takich wpisów.

Artykuł 18

Wniosek o zmianę lub wykreślenie wpisu licencji do Rejestru

1. *[Wymogi dotyczące wniosku]* Jeżeli ustawodawstwo Umawiającej się Strony przewiduje wpis licencji do Rejestru w jej Urzędzie, ta Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek o zmianę lub wykreślenie wpisu licencji do Rejestru:

(i) został złożony zgodnie z wymogami określonymi w Regulaminie, oraz

(ii) aby zostały do niego dołączone załączniki określone w Regulaminie.

2. *[Inne wymogi]* Artykuł 17 ust.2 - 6 stosuje się odpowiednio do wniosków o zmianę lub wykreślenie wpisu licencji do Rejestru.

Artykuł 19

Skutki nie wpisania licencji do Rejestru

1. *[Ważność rejestracji i ochrona znaku]* Nie wpisanie licencji do Rejestru w Urzędzie lub w innym organie Umawiające się Strony nie ma wpływu na ważność rejestracji znaku będącego przedmiotem licencji ani na ochronę tego znaku.

2. *[Niektóre prawa licencjobiorcy]* Umawiająca się Strona nie może żądać wpisania licencji do Rejestru jako warunku dla uznania prawa, jakie licencjobiorca może mieć na podstawie ustawodawstwa tej Umawiającej się Strony, do przystąpienia do postępowania w sprawie naruszenia, wszczętego przez uprawnionego lub dla uzyskania, w drodze takiego postępowania, odszkodowania wynikającego z naruszenia znaku będącego przedmiotem licencji.

3. *[Używanie znaku, kiedy licencja nie jest wpisana do Rejestru]* Umawiająca się Strona nie może żądać wpisania licencji do Rejestru jako warunku dla uznania używania znaku przez licencjobiorcę za stanowiące używanie przez uprawnionego w postępowaniu

dotyczącym nabycia, utrzymania i przestrzegania praw dotyczących znaków.

Artykuł 20

Wskazanie licencji

Jeżeli ustawodawstwo Umawiającej się Strony wymaga wskazania, że znak jest używany na podstawie licencji, pełne lub częściowe nie spełnienie tego wymogu nie ma wpływu na ważność rejestracji znaku będącego przedmiotem licencji ani na ochronę znaku oraz nie ma wpływu na stosowanie art. 19 ust. 3.

Artykuł 21

Uwagi w przypadku zamierzonego odrzucenia

Zgłoszenie na podstawie art.3 lub wnioski na podstawie artykułów 7, 10 do 14, 17 i 18 nie mogą być przez Urząd odrzucone w całości lub w części bez umożliwienia zgłaszającemu lub wnioskodawcy, zależnie od przypadku, wniesienia uwag w sprawie zamierzonego odrzucenia w rozsądnym terminie. W odniesieniu do art. 14, żaden Urząd nie będzie zmuszony umożliwić wniesienia uwag, jeżeli osoba wnioskująca o zastosowanie środków ulgowych miała już możliwość zgłoszenia uwag w odniesieniu do faktów, na podstawie których została podjęta decyzja.

*Artykuł 22**Regulamin*

1. [Treść]

(a) Regulamin załączony do niniejszego Traktatu zawiera zasady dotyczące:

- (i) spraw, które niniejszy Traktat wyraźnie wskazuje jako mające zostać „określone w Regulaminie”;
- (ii) szczegółowych uregulowań pomocnych przy wdrożeniu postanowień niniejszego Traktatu;
- (iii) wymogów administracyjnych, spraw proceduralnych.

(b) Regulamin zawiera także wzorcowe formularze międzynarodowe.

2. [Zmiana Regulaminu] Z zastrzeżeniem ust. 3, każda zmiana Regulaminu wymaga trzech-czwartych oddanych głosów.

3. [Wymóg jednomyślności]

(a) Regulamin może wskazać przepisy Regulaminu, których zmiana wymaga jednomyślności.

(b) Każda zmiana Regulaminu, skutkująca uzupełnieniem lub wykreśleniem niektórych przepisów spośród wskazanych Regulaminem stosownie do pkt. a), wymaga jednomyślności.

(c) Przy ustalaniu, czy została osiągnięta jednomyślność, uwzględniane są jedynie głosy rzeczywiście oddane. Wstrzymania się od głosu nie uznaje się za oddanie głosu.

4. [Konflikt pomiędzy Traktatem i Regulaminem] W przypadku konfliktu pomiędzy przepisami niniejszego Traktatu i przepisami Regulaminu, przepisy Traktatu mają decydujące znaczenie.

Artykuł 23

Zgromadzenie

1. [Skład]

- (a) Umawiające się Strony tworzą Zgromadzenie.
- (b) Każdą Umawiającą się Stronę reprezentuje w Zgromadzeniu jeden delegat, który może być wspomagany przez zastępców, doradców i ekspertów. Każdy delegat może reprezentować tylko jedną Umawiającą się Stronę.

2. [Zadania] Zgromadzenie:

- (i) zajmuje się sprawami dotyczącymi rozwoju niniejszego Traktatu;
- (ii) zmienia Regulamin, włącznie z wzorcowymi formularzami międzynarodowymi;
- (iii) określa warunki dla terminu, w którym daną zmianę, o której mowa w ppkt. (ii) stosuje się;
- (iv) wykonuje wszelkie inne funkcje właściwe dla wdrożenia postanowień niniejszego Traktatu.

3. [Kworum]

- (a) Kworum stanowi połowa członków Zgromadzenia będących państwami.

(b) Niezależnie od treści pkt.(a), jeżeli na jakimkolwiek posiedzeniu liczba członków Zgromadzenia będących państwami i na tym posiedzeniu reprezentowanych jest mniejsza niż połowa, ale równa jednej trzeciej członków Zgromadzenia będących państwami lub od niej większa, Zgromadzenie podejmuje decyzje, jednakże, z wyjątkiem decyzji dotyczących jego własnej procedury, przy czym wszelkie decyzje stają się skuteczne jedynie wówczas, gdy spełnione są niżej ustalone warunki. Biuro Międzynarodowe powiadamia o wspomnianych decyzjach członków Zgromadzenia będących państwami, lecz nie reprezentowanych na posiedzeniu i wzywa ich do oddania głosu lub wstrzymania się od głosu na piśmie w terminie trzech miesięcy od daty powiadomienia. Jeżeli po upływie tego terminu liczba takich członków, którzy w ten sposób oddali swój głos lub poinformowali o wstrzymaniu się od głosu, osiąga liczbę członków brakującą dla osiągnięcia kworum na samym posiedzeniu, decyzje takie stają się skuteczne pod warunkiem, że jednocześnie nadal utrzymuje się wymagana większość.

4. [Podejmowanie decyzji podczas Zgromadzenia]

(a) Zgromadzenie czyni starania, aby decyzje podejmowane były w drodze konsensusu.

(b) Jeżeli podjęcie decyzji w drodze konsensusu nie jest możliwe, o sprawie decyduje się w drodze głosowania. W takim przypadku:

(i) każda Umawiająca się Strona będąca państwem dysponuje jednym głosem i głosuje jedynie we własnym imieniu; oraz

(ii) każda Umawiająca się Strona będąca organizacją międzyrządową może uczestniczyć w głosowaniu, w miejsce jej państw członkowskich, z liczbą głosów równą liczbie jej państw członkowskich będących stronami niniejszego Traktatu. Taka organizacja międzyrządowa nie uczestniczy w głosowaniu, jeżeli choćby jedno z jej członków korzysta ze swego prawa do głosowania i odwrotnie. Ponadto, taka organizacja międzyrządowa nie uczestniczy w głosowaniu, jeżeli choćby jedno z jej członków będących stroną niniejszego Traktatu jest członkiem innej takiej organizacji międzyrządowej i ta inna organizacja międzyrządowa uczestniczy w tym głosowaniu.

5. [Większość]

(a) Z zastrzeżeniem art.22 ust.2 i 3, decyzje Zgromadzenia wymagają dwóch trzecich oddanych głosów.

(b) Przy ustalaniu, czy została osiągnięta wymagana większość, uwzględnia się jedynie głosy rzeczywiście oddane.

Wstrzymania się od głosu nie uznaje się za oddanie głosu.

6. [Sesje] Zgromadzenie zbiera się na sesji zwołanej przez Dyrektora Generalnego i, jeśli nie zachodzą wyjątkowe okoliczności, w tym samym czasie i miejscu, w którym zbiera się Zgromadzenie Ogólne Organizacji.

7. [Zasady proceduralne] Zgromadzenie ustala własne zasady proceduralne, włącznie z zasadami zwoływania sesji nadzwyczajnych.

Artykuł 24

Biuro Międzynarodowe

1. [Zadania administracyjne]

(a) Biuro Międzynarodowe wykonuje zadania administracyjne dotyczące niniejszego Traktatu.

(b) W szczególności, Biuro Międzynarodowe przygotowuje posiedzenia i zapewnia obsługę sekretariatu Zgromadzenia oraz tych komitetów ekspertów oraz grup roboczych, które Zgromadzenie może utworzyć.

2. [*Posiedzenia inne niż sesje Zgromadzenia*] Dyrektor Generalny zwołuje posiedzenia komitetów i grup roboczych utworzonych przez Zgromadzenie.

3. [*Rola Biura Międzynarodowego w Zgromadzeniu i innych posiedzeniach*]

(a) Dyrektor Generalny oraz wyznaczone przez Dyrektora Generalnego osoby uczestniczą, bez prawa głosu, we wszystkich posiedzeniach Zgromadzenia, komitetów i grup roboczych utworzonych przez Zgromadzenie.

(b) Dyrektor Generalny lub wyznaczony przez niego członek personelu pełni z Urzędu funkcję sekretarza Zgromadzenia, komitetów i grup roboczych, o których mowa w punkcie (a).

4. [*Konferencje*]

(a) Biuro Międzynarodowe przygotowuje zgodnie ze wskazówkami Zgromadzenia wszystkie konferencje rewizyjne.

(b) Biuro Międzynarodowe może konsultować się z państwami członkowskimi Organizacji, z organizacjami międzyrządowymi oraz międzynarodowymi i krajowymi organizacjami pozarządowymi w zakresie wspomnianych przygotowań.

(c) Dyrektor Generalny oraz osoby przez niego wyznaczone biorą udział, bez prawa głosu, w obradach konferencji rewizyjnych.

5. [*Inne zadania*] Biuro Międzynarodowe wykonuje wszelkie inne zadania powierzone mu w odniesieniu do niniejszego Traktatu.

Artykuł 25

Rewizja lub zmiana

Niniejszy Traktat może zostać zrewidowany lub zmieniony wyłącznie na konferencji dyplomatycznej. O zwołaniu konferencji dyplomatycznej decyduje Zgromadzenie.

Artykuł 26

Strony niniejszego Traktatu

1. [*Kwalifikacje*] Z zastrzeżeniem postanowień ust.2 i 3 oraz art. 28 ust.1 i 3, następujące podmioty mogą podpisać niniejszy Traktat i nabyć status Strony tego Traktatu:

- (i) każde państwo będące członkiem Organizacji i w odniesieniu do którego może być zarejestrowany znak w jego Urzędzie;
- (ii) każda organizacja międzyrządowa utrzymująca Urząd, w którym mogą być rejestrowane znaki ze skutkiem na terytorium, na którym stosowany jest tworzący tę organizację międzyrządową Traktat, we wszystkich jej państwach członkowskich lub w tych jej państwach członkowskich, które są wyznaczone dla tego celu w danym zgłoszeniu, pod warunkiem, że wszystkie państwa członkowskie tej organizacji międzyrządowej są członkami Organizacji;

- (iii) każde państwo członkowskie Organizacji, w odniesieniu do którego znaki mogą być rejestrowane jedynie za pośrednictwem Urzędu innego określonego państwa będącego członkiem Organizacji;
- (iv) każde państwo członkowskie Organizacji, w odniesieniu do którego znaki mogą być rejestrowane jedynie za pośrednictwem Urzędu utrzymywanego przez organizację międzyrządową, której państwo to jest członkiem;
- (v) każde państwo członkowskie Organizacji, w odniesieniu do którego znaki mogą być rejestrowane wyłącznie za pośrednictwem Urzędu wspólnego dla grupy państw członkowskich Organizacji.

2. [*Ratyfikacja lub przystąpienie*] Każdy podmiot, o którym mowa w ust.1, może złożyć:

- (i) dokument ratyfikacyjny, jeżeli podpisał niniejszy Traktat; lub
- (ii) dokument przystąpienia, jeżeli nie podpisał niniejszego Traktatu.

3. [*Data, z którą złożenie dokumentu staje się skuteczne*] Datą, w której zdeponowanie dokumentu ratyfikacyjnego lub przystąpienia staje się skuteczne, jest:

- (i) w przypadku państwa, o którym mowa w ust.1pkt(i), data złożenia przez to państwo dokumentu;

- (ii) w przypadku organizacji międzyrządowej, data złożenia przez tę organizację międzyrządową dokumentu;
- (iii) w przypadku państwa, o którym mowa w ust.1 pkt (iii), data spełnienia następującego warunku: złożenie dokumentu tego państwa lub złożenie dokumentu innego, określonego państwa;
- (iv) w przypadku państwa, o którym mowa w ust.1pkt (iv), data stosowana na podstawie pkt.(ii) powyżej;
- (v) w przypadku państwa członkowskiego grupy państw, o której mowa w ust.1pkt(v), data złożenia dokumentów przez wszystkie państwa członkowskie grupy.

Artykuł 27

Stosowanie TLT z 1994 r.¹ i niniejszego Traktatu

1. *[Relacje pomiędzy Umawiającymi się Stronami zarówno niniejszego Traktatu jak i TLT z 1994 r.]* Jedyne niniejszy Traktat stosowany jest do wzajemnych stosunków Umawiających się Stron zarówno niniejszego Traktatu, jak i TLT z 1994 r.

2. *[Relacje pomiędzy Umawiającymi się Stronami niniejszego Traktatu i Umawiającymi się Stronami TLT z 1994 r., niebędącymi Stroną niniejszego Traktatu]* Umawiająca się Strona zarówno niniejszego Traktatu, jak

¹ TLT z 1994 r. - Traktat o prawie znaków towarowych przyjęty w Genewie dnia 27 października 1994 r.

i TLT z 1994 r. nadal stosuje TLT z 1994 r. w stosunkach z Umawiającymi się Stronami TLT z 1994 r. niebędącymi Stroną niniejszego Traktatu.

Artykuł 28

Wejście w życie

Data, z którą ratyfikacja i przystąpienie stają się skuteczne

1. [*Uwzględniane dokumenty*] Dla celów niniejszego artykułu, uwzględnia się jedynie dokumenty ratyfikacyjne lub przystąpienia złożone przez podmioty, o których mowa w art.26 ust.1, i których data złożenia jest zgodna z postanowieniami art.26 ust. 3.
2. [*Wejście w życie Traktatu*] Niniejszy Traktat wchodzi w życie trzy miesiące po złożeniu dokumentów ratyfikacyjnych lub przystąpienia przez dziesięć państw lub organizacji międzyrządowych, o których mowa w art.26 ust.1pkt (ii).
3. [*Wejście w życie ratyfikacji i przystąpienia po wejściu w życie Traktatu*] Podmiot nie objęty ust. 2 staje się związany niniejszym Traktatem trzy miesiące od daty złożenia przez niego dokumentu ratyfikacyjnego lub przystąpienia.

Artykuł 29

Zastrzeżenia

1. [*Szczególne rodzaje znaków*] Każde państwo lub organizacja międzyrządowa mogą złożyć zastrzeżenie stanowiące, że, niezależnie od przepisów art.2 ust. 1 i 2 pkt a), żadnego z przepisów art. 3 ust.1;

art. 5; 7; oraz art. 8 ust. 5; art. 11 i 13 nie stosuje się do znaków powiązanych, znaków defensywnych i znaków pochodnych. W zastrzeżeniu takim wskazuje się te z wyżej wspomnianych znaków, których zastrzeżenie dotyczy.

2. [*Wieloklasowa rejestracja*] Każde państwo lub organizacja międzyrządowa, których ustawodawstwo, w dacie przyjęcia niniejszego Traktatu, przewiduje wieloklasowe rejestracje dla towarów i wieloklasowe rejestracje dla usług, może w chwili przystępowania do niniejszego Traktatu złożyć zastrzeżenie, że postanowień art. 6 nie stosuje się.

3. [*Badanie pełne w związku z przedłużeniem*] Każde państwo lub organizacja międzyrządowa mogą złożyć zastrzeżenie, stanowiące że, niezależnie od przepisów art. 13 ust. 4, Urząd może, w związku z pierwszym przedłużeniem rejestracji obejmującej usługi, dokonać badania takiej rejestracji co do istoty, pod warunkiem, że takie badanie będzie ograniczone do wyeliminowania wielości rejestracji udzielonych na podstawie zgłoszeń dokonanych w okresie sześciu miesięcy od wejścia w życie ustawodawstwa takiego państwa lub takiej organizacji, które wprowadza, przed wejściem w życie niniejszego Traktatu, możliwość rejestrowania znaków usługowych.

4. [*Niektóre prawa licencjodawcy*] Każde państwo lub organizacja międzyrządowa mogą złożyć zastrzeżenie stanowiące, że niezależnie od przepisów art. 19 ust. 2, wymagają one wpisania licencji do

rejestrze jako warunku uznania prawa, jakie licencjobiorca może mieć na podstawie ustawodawstwa tego państwa lub tej organizacji międzyrządowej, do przystąpienia do postępowania w sprawie naruszenia, wszczętego przez uprawnionego lub uzyskania, w drodze takiego postępowania, odszkodowania wynikającego z naruszenia znaku będącego przedmiotem licencji.

5. [*Sposób*] Każdego zastrzeżenia na podstawie ust. 1, 2, 3 lub 4, dokonuje się w oświadczeniu towarzyszącym dokumentowi ratyfikacyjnemu lub przystąpienia do niniejszego Traktatu państwa lub organizacji międzyrządowej, dokonujących tego zastrzeżenia.

6. [*Wycofanie*] Każde zastrzeżenie dokonane na podstawie ust. 1, 2, 3 lub 4 może zostać w każdej chwili wycofane.

7. [*Zakaz innych zastrzeżeń*] Nie zezwala się na dokonywanie żadnych innych zastrzeżeń do niniejszego Traktatu poza tym dopuszczalnym na podstawie ust. 1, 2, 3 lub 4.

Artykuł 30

Wypowiedzenie Traktatu

1. [*Powiadomienie*] Każda Umawiająca się Strona może wypowiedzieć niniejszy Traktat w drodze powiadomienia skierowanego do Dyrektora Generalnego.

2. [*Data, z którą wypowiedzenie staje się skuteczne*] Wypowiedzenie staje się skuteczne po upływie roku od daty otrzymania przez Dyrektora Generalnego powiadomienia. Wypowiedzenie nie ma wpływu na

stosowanie niniejszego Traktatu do zgłoszeń będących w toku rozpatrywania lub zarejestrowanych znaków pozostających w mocy w stosunku do składającej wypowiedzenie Umawiającej się Strony w chwili upływu wspomnianego okresu jednego roku, pod warunkiem, że wypowiadająca Traktat Umawiająca się Strona może, po upływie wspomnianego okresu jednego roku, zaprzestać stosowania niniejszego Traktatu do każdej rejestracji od daty, od której następuje przedłużenie tej rejestracji.

Artykuł 31

Języki Traktatu; Podpisanie

1. *[Teksty oryginalne; Teksty oficjalne]*

(a) Niniejszy Traktat został podpisany w jednym egzemplarzu oryginalnym w językach: angielskim, arabskim, chińskim, francuskim, hiszpańskim i rosyjskim, przy czym wszystkie teksty posiadają jednakową moc.

(b) Tekst oficjalny w każdym innym języku niż te, o których mowa w pkt a), który jest językiem Umawiającej się Strony, sporządza Dyrektor Generalny po zasięgnięciu opinii wzmiankowanej Umawiającej się Strony oraz innych zainteresowanych Umawiających się Stron.

2. *[Termin dla podpisania]* Traktat pozostaje otwarty do podpisu w siedzibie Organizacji przez okres jednego roku od jego przyjęcia.

Artykuł 32

Depozytariusz

Depozytariuszem niniejszego Traktatu jest Dyrektor Generalny.

**REGULAMIN
DO TRAKTATU SINGAPURSKIEGO O PRAWIE ZNAKÓW
TOWAROWYCH**

Spis zasad:

Zasada 1: Definicje

Zasada 2: Sposób podawania imion i nazwisk (odpowiednio nazw) oraz adresów

Zasada 3: Szczegóły dotyczące zgłoszeń

Zasada 4: Szczegóły dotyczące przedstawicielstwa i adresu dla doręczeń

Zasada 5: Szczegóły dotyczące daty zgłoszenia

Zasada 6: Szczegóły dotyczące dokumentów

Zasada 7: Sposób identyfikacji zgłoszenia bez jego numeru zgłoszeniowego

Zasada 8: Szczegóły dotyczące czasu trwania i przedłużenia rejestracji

Zasada 9: Środki ulgowe w przypadku niedotrzymania terminów

Zasada 10: Wymogi dotyczące wniosku o wpisanie licencji lub zmiany, lub wykreślenia wpisu licencji do Rejestru

Lista wzorcowych formularzy międzynarodowych

Formularz nr 1 - Zgłoszenie o rejestrację znaku

Formularz nr 2 – Pełnomocnictwo

Formularz nr 3 - Wniosek o wpisanie do Rejestru zmian w nazwisku (odpowiednio w nazwie) i/lub adresie

Formularz nr 4 – Wniosek o wpisanie do Rejestru zmian w prawie własności w odniesieniu do rejestracji i/lub zgłoszenia o rejestrację znaków

Formularz nr 5 - Świadczenie przeniesienia w odniesieniu do rejestracji i/lub zgłoszenia o rejestrację znaków

Formularz nr 6 - Dokument przeniesienia w odniesieniu do rejestracji i/lub zgłoszenia o rejestrację znaków

Formularz nr 7 - Wniosek o poprawienie błędu w rejestracji i/lub zgłoszeniu o rejestrację znaków

Formularz nr 8 - Wniosek o przedłużenie rejestracji

Formularz nr 9 - Wniosek o wpisanie licencji do Rejestru

Formularz nr 10 - Oświadczenie o licencji

Formularz nr 11 - Oświadczenie o zmianie licencji

Formularz nr 12 - Oświadczenie o unieważnieniu licencji

Zasada 1
Definicje

1. [Definicje zawarte w Regulaminie] O ile wyraźnie nie postanowiono inaczej, dla celów niniejszego Regulaminu:

- (i) „Traktat” oznacza Traktat singapurski o prawie znaków towarowych;
- (ii) „artykuł” oznacza określony artykuł Traktatu;
- (iii) „licencja wyłączna” oznacza licencję udzieloną jedynie jednemu licencjodawcy i wyłączającą uprawnionego z używania znaku oraz uniemożliwiającą udzielenie licencji innym osobom;
- (iv) „jedyna licencja” oznacza licencję udzieloną jedynie jednemu licencjodawcy i uniemożliwiającą uprawnionemu udzielenie licencji innym osobom, ale niewyłączającą uprawnionego z używania znaku;
- (v) „licencja nie wyłączna” oznacza licencję niewyłączającą uprawnionego z używania znaku i nieuniemożliwiającą uprawnionemu udzielenie licencji innym osobom.

2. [Definicje zawarte w Traktacie] Definicje zawarte w art.1 dla celów Traktatu rozumie się w ten sam sposób dla celów niniejszego Regulaminu.

Zasada 2

Sposób podawania imion i nazwisk (odpowiednio nazw) oraz adresów

1. [Imiona i nazwiska, nazwy]

a) Jeżeli mają zostać podane imię i nazwisko (odpowiednio nazwa), Umawiająca się Strona może wymagać, aby:

(i) w przypadku osoby fizycznej – nazwiskiem do podania było nazwisko rodowe lub główne oraz nadane imię lub imiona tej osoby, bądź aby nazwiskiem do podania było, z wyboru tej osoby, nazwisko lub nazwiska i imię lub imiona zwykle przez tę osobę używane;

(ii) w przypadku osoby prawnej – nazwą do podania była pełna oficjalna nazwa (firma) tej osoby prawnej.

b) Jeżeli ma zostać podana nazwa (firma) przedstawiciela, którym jest firma lub spółka, Umawiająca się Strona uznaje za podanie nazwy (firmy) podanie tej nazwy, której ta firma lub spółka zwyczajowo używa.

2. [Adresy]

a) Jeżeli ma zostać podany adres osoby, Umawiająca się Strona może wymagać podania adresu w sposób spełniający zwyczajowe wymogi umożliwiające niezwłoczne dostarczenie przesyłki pocztowej pod wskazany adres, a w każdym razie, aby adres ten zawierał wszystkie stosowne dane administracyjne, włącznie z numerem domu lub budynku, jeżeli taki jest.

b) Jeżeli pismo do urzędu Umawiającej się Strony kierowane jest w imieniu dwóch lub więcej osób mających różne adresy, ta Umawiająca się Strona może wymagać, aby w takim piśmie wskazany został jeden adres jako adres do korespondencji.

c) We wskazanym adresie może być podany numer telefonu, numer faksu oraz, dla celów korespondencji, adres inny niż adres wskazany w pkt. a).

d) Postawienia pkt. a) i c) stosuje się odpowiednio do adresów dla doręczeń.

3. [*Inne sposoby identyfikacji*] Umawiająca się Strona może wymagać, aby korespondencja kierowana do urzędu zawierała numer lub inny środek identyfikacji, jeżeli taki jest, pod którym zgłaszający, uprawniony, przedstawiciel lub zainteresowana osoba są zarejestrowani w urzędzie. Żadna Umawiająca się Strona nie odmówi przyjęcia korespondencji z powodu niespełnienia takiego wymogu, z wyjątkiem zgłoszeń dokonywanych w formie elektronicznej.

4. [*Używana czcionka*] Umawiająca się Strona może wymagać, aby dane, o których mowa w ust. 1 - 3, podawane były z zastosowaniem czcionki, którą stosuje Urząd.

Zasada 3

Szczegóły dotyczące zgłoszenia

1. [*Standardowe czcionki*] Jeżeli Urząd Umawiającej się Strony używa czcionek (liter i cyfr), które uznaje za standardowe i jeżeli zgłoszenie zawiera oświadczenie wskazujące, że zgłaszający chce, aby znak został zarejestrowany i opublikowany według standardowego zapisu stosowanego przez Urząd, Urząd ten rejestruje i publikuje ten znak stosując zapis standardowy.

2. [*Znak zastrzegający kolor*] Jeżeli zgłoszenie zawiera oświadczenie, że zgłaszający chce zastrzec kolor jako cechę odróżniającą znaku, Urząd może wymagać od zgłaszającego wskazania nazwy lub kodu zastrzeganego koloru oraz wskazania, w odniesieniu do każdego koloru, głównych części znaku, które są w tym kolorze.

3. [*Liczba reprodukcji*]

a) Jeżeli zgłoszenie nie zawiera oświadczenia, że zgłaszający chce zastrzec kolor jako cechę odróżniającą znaku, Umawiająca się Strona nie może wymagać więcej, niż:

(i) pięciu białoczarnych reprodukcji znaku, jeżeli na podstawie prawa tej Umawiającej się Strony zgłoszenie nie może zawierać lub nie zawiera oświadczenia, że zgłaszający chce, aby znak został zarejestrowany i opublikowany z zastosowaniem standardowego zapisu używanego przez Urząd wspomnianej Umawiającej się Strony;

(ii) jednej czarno-białej reprodukcji znaku, jeżeli zgłoszenie zawiera oświadczenie, że zgłaszający chce, aby znak został zarejestrowany i opublikowany z zastosowaniem standardowego zapisu używanego przez Urząd wspomnianej Umawiającej się Strony.

b) Jeżeli zgłoszenie zawiera oświadczenie, że zgłaszający chce zastrzec kolor jak cechę odróżniającą znaku, Umawiająca się Strona nie może wymagać złożenia więcej niż pięciu czarno-białych reprodukcji znaku i pięciu reprodukcji znaku w kolorze.

4. [*Znak trójwymiarowy*]

a) Jeżeli zgłoszenie zawiera oświadczenie, że znak jest trójwymiarowy, reprodukcja znaku powinna składać się z dwuwymiarowej reprodukcji graficznej lub fotograficznej.

b) Reprodukacja złożona na podstawie pkt. a) może, z wyboru zgłaszającego, składać się z jednego wizerunku znaku lub kilku różnych wizerunków tego znaku.

c) Jeżeli Urząd uznaje, że reprodukacja złożona przez zgłaszającego na podstawie pkt. a) w sposób niewystarczający ukazuje poszczególne elementy trójwymiarowego znaku, może on wezwać zgłaszającego do złożenia, w rozsądnym terminie wskazanym w wezwaniu, do sześciu różnych wizerunków znaku i/lub słownego opisu tego znaku.

d) Jeżeli Urząd uznaje, że różne wizerunki i/lub opis znaku, o których mowa w pkt. c), nadal w sposób niewystarczający ukazują poszczególne elementy trójwymiarowego znaku, może on wezwać zgłaszającego do złożenia, w rozsądnym terminie wskazanym w wezwaniu, wzoru znaku.

e) Postanowienia ust.3 pkt a) ppkt (i) i pkt. b) stosuje się odpowiednio.

5. [*Znak hologramowy; znak ruchomy; znak kolorowy; znak pozycyjny*] Jeżeli zgłoszenie zawiera oświadczenie, że znak jest znakiem hologramowym, znakiem ruchomym, znakiem kolorowym lub znakiem pozycyjnym, Umawiająca się Strona może wymagać złożenia jednego lub kilku reprodukcji tego znaku i podania szczegółów dotyczących znaku, jak przewiduje to prawo Umawiającej się Strony.

6. [*Znak zawierający niewidoczne oznaczenie*] Jeżeli zgłoszenie zawiera oświadczenie, że znak zawiera niewidoczne oznaczenie, Umawiająca się Strona może wymagać złożenia jednego lub kilku wizerunków znaku, ze wskazaniem rodzaju znaku i podaniem szczegółów dotyczących znaku, jak przewiduje to prawo Umawiającej się Strony.

7. [*Transliteracja znaku*] Dla celów art. 3 ust.1 pkt. a) ppkt. (xiii), jeżeli znak składa się lub zawiera treść w alfabecie innym niż alfabet używany przez Urząd lub liczby wyrażone cyframi innymi niż cyfry używane przez Urząd, Urząd może wymagać dostarczenia transliteracji takiego tekstu w alfabecie i cyfrach używanych przez Urząd.

8. [*Tłumaczenie znaku*] Dla celów art. 3 ust.1 pkt a) pkt (xiv), jeżeli znak składa się lub zawiera słowo lub słowa w języku innym niż język lub jeden z języków dopuszczonych przez Urząd, może być wymagane dostarczenie tłumaczenia tego słowa lub tych słów na ten język lub jeden z tych języków.

9. [*Termin dla dostarczenia dowodu rzeczywistego używania znaku*] Termin, o którym mowa w art.3 ust. 3, nie może być krótszy niż sześć miesięcy liczone od daty przyjęcia zgłoszenia przez Urząd Umawiającej się Strony, w którym zgłoszenie zostało dokonane. Zgłaszający lub uprawniony mają prawo do przedłużenia tego terminu, z zastrzeżeniem warunków przewidzianych prawem tej Umawiającej się Strony, o okresy przynajmniej sześć miesięcy każdy, do całkowitego okresu przedłużenia w wymiarze przynajmniej dwóch i pół lat.

Zasada 4

Szczegóły dotyczące przedstawicielstwa i adresu dla doręczeń

1. [*Adres, jeżeli przedstawiciel jest wyznaczony*] Jeżeli przedstawiciel został wyznaczony, Umawiająca się Strona uznaje za adres dla doręczeń adres przedstawiciela.

2. [*Adres, jeżeli przedstawiciel nie jest wyznaczony*] Jeżeli przedstawiciel nie został wyznaczony, a zgłaszający będący uprawnionym lub inna zainteresowana osoba podała, jako swój adres, adres na terytorium Umawiającej się Strony, ta Umawiająca się Strona uznaje ten adres za adres dla doręczeń.

3. [*Termin*] Termin, o którym mowa w art.4 ust.3 pkt d), liczony jest od daty otrzymania przez Urząd danej Umawiającej się Strony dokumentu, o którym mowa w tym artykule, i nie może być krótszy niż jeden miesiąc, jeżeli osoba, w imieniu której dokument został przekazany, ma adres na terytorium tej Umawiającej się Strony, i nie jest on krótszy niż dwa miesiące, jeżeli ma taki adres poza terytorium tej Umawiającej się Strony.

Zasada 5

Szczegóły dotyczące daty zgłoszenia

1. [*Procedura w przypadku niespełnienia wymogu*] Jeżeli w chwili wpływu do Urzędu zgłoszenie nie spełnia któregokolwiek z wymogów stosowanych na podstawie art. 5 ust.1 pkt a) lub ust. 2 pkt a), Urząd niezwłocznie wzywa zgłaszającego do spełnienia takich wymogów w terminie wskazanym w wezwaniu, który to termin wynosi co najmniej jeden miesiąc od daty wezwania, jeżeli adres zgłaszającego znajduje się na terytorium danej Umawiającej się Strony i co najmniej dwa miesiące, jeżeli adres zgłaszającego znajduje się poza terytorium danej Umawiającej się Strony. Zastosowanie się do wezwania może podlegać wniesieniu specjalnej opłaty. Nawet, jeżeli Urząd nie wystosuje ww. wezwania, nie ma to wpływu na wspomniane wymogi.

2. [*Data zgłoszenia w przypadku wniesienia poprawki*] Jeżeli w terminie wskazanym w wezwaniu zgłaszający zastosuje się do wezwania, o którym mowa w ust.1 i wniesie wymaganą specjalną opłatę, datą zgłoszenia będzie data, w której wszystkie wymagane dane i elementy, o którym mowa w art.5 ust.1 pkt a) wpłynęły do Urzędu i, kiedy ma to zastosowanie, wniesione zostały do urzędu wymagane opłaty, o których mowa w art. 5 ust. 2 pkt a). W przeciwnym razie zgłoszenie traktuje się jak niedokonane.

Zasada 6

Szczegóły dotyczące dokumentów

1. [*Dane towarzyszące podpisowi dokumentu na papierze*] Umawiająca się Strona może wymagać podania, obok podpisu osoby fizycznej, co następuje:
(i) słownie nazwiska rodzowego lub głównego oraz imienia lub imion tej osoby lub, z wyboru tej osoby, nazwiska lub nazwisk i imienia lub imion, których wspomniana osoba zwyczajowo używa;
(ii) informacji, w jakim charakterze ta osoba składa podpis, jeżeli taki charakter nie wynika w sposób oczywisty z treści dokumentu.

2. [*Data podpisania*] Umawiająca się Strona może wymagać podania daty złożenia podpisu. Jeżeli data jest wymagana, ale nie zostanie podana, za datę złożenia podpisu na dokumencie uznaje się datę, w której opatrzony podpisem dokument wpłynął do urzędu lub, jeżeli Umawiająca się Strona to dopuszcza, datę wcześniejszą od tej ostatniej daty.

3. [*Podpisanie dokumentu/korespondencji na papierze*] Jeżeli skierowany do urzędu Umawiającej się Strony dokument został sporządzony na papierze i wymagany jest podpis, ta Umawiająca się Strona:

- (i) z zastrzeżeniem pkt.(iii), akceptuje podpis odręczny;
- (ii) może, zamiast złożenia podpisu odręcznego, zezwolić na użycie innej formy podpisu, takiej jak podpis drukowany lub stemplowany, lub użycie pieczętki lub kodu kreskowego;
- (iii) jeżeli osoba fizyczna składająca podpis na dokumencie jest obywatelem Umawiającej się Strony i adres tej osoby znajduje się na jej terytorium, lub jeżeli osoba prawna w imieniu której dokument jest podpisany, utworzona jest na podstawie jej prawa i posiada siedzibę na jej terytorium lub bądź rzeczywiste i działające przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe, może wymagać użycia pieczętki, zamiast złożenia podpisu odręcznego.

4. [*Podpisanie dokumentu na papierze złożonego drogą elektroniczną*] Umawiająca się Strona, która przewiduje możliwość przesłania dokumentu na papierze drogą elektroniczną, uznaje taki dokument za podpisany, jeżeli na otrzymanym dokumencie widnieje graficzny wizerunek podpisu, akceptowany przez tę Umawiającą się Stronę na podstawie ust. 3.

5. [*Oryginał dokumentu, który został przesłany drogą elektroniczną sporządzony na papierze*] Umawiająca się Strona, która przewiduje możliwość przesłania dokumentu na papierze drogą elektroniczną, może wymagać złożenia oryginału każdego takiego dokumentu:

- (i) w urzędzie wraz z pismem identyfikującym to wcześniejsze przesłanie, oraz
- (ii) w terminie, który powinien wynosić co najmniej jeden miesiąc od daty wpłynięcia do Urzędu dokumentu przesłanego drogą elektroniczną.

6. [*Uwierzytelnienie dokumentu w formie elektronicznej*] Umawiająca się Strona, która zezwala na składanie dokumentów w formie elektronicznej, może wymagać uwierzytelnienia takiego dokumentu systemem elektronicznego uwierzytelniania określonym przez tę Umawiającą się Stronę.

7. [*Data wpływu*] Każda Umawiająca się Strona ma prawo określić okoliczności, w których złożenie dokumentu lub wniesienie opłaty uznaje się za wpływnięcie dokumentu lub wniesienie opłaty do Urzędu w przypadkach, gdy dokument w rzeczywistości wpłynął lub opłata została w rzeczywistości wniesiona do:

- (i) filii lub oddziału Urzędu,
- (ii) krajowego Urzędu na rzecz Urzędu Umawiającej się Strony, jeżeli Umawiająca się Strona jest organizacją międzyrządową, o której mowa w art. 26 ust.1 pkt (ii),
- (iii) oficjalnej placówki pocztowej,
- (iv) przedsiębiorstwa świadczącego usługi kurierskie lub innej agencji określonej przez Umawiającą się Stronę,
- (v) innego miejsca niż to, którego adres wskazał Urząd.

8. [*Elektroniczne składanie dokumentów*] Z zastrzeżeniem ust. 7, jeżeli Umawiająca się Strona przewiduje możliwość składania dokumentów w formie elektronicznej lub za pośrednictwem elektronicznych środków przekazu, i dokument został w taki sposób złożony, data wpływu do Urzędu Umawiającej się Strony dokumentu w takiej formie lub takim środkiem przekazu stanowi datę wpływu dokumentu.

Zasada 7

Sposób identyfikacji zgłoszenia bez jego numeru zgłoszeniowego

1. [*Sposób identyfikacji*] Jeżeli wymagane jest zidentyfikowanie zgłoszenia przy pomocy jego numeru zgłoszeniowego, lecz numer ten nie został jeszcze nadany lub jest on zgłaszającemu bądź jego przedstawicielowi nieznanym, zgłoszenie to uznaje się za zidentyfikowane, jeżeli dostarczone zostało co następuje:

- (i) tymczasowy numer zgłoszeniowy, jeżeli taki jest, nadany przez Urząd, lub
- (ii) kopia zgłoszenia, lub
- (iii) wizerunek znaku z załączeniem informacji o dacie, w której, zgodnie z najlepszą wiedzą zgłaszającego lub jego przedstawiciela, zgłoszenie wpłynęło do Urzędu oraz identyfikacyjny numer nadany zgłoszeniu przez zgłaszającego lub przedstawiciela.

2. [*Zakaz innych wymogów*] Żadna Umawiająca się Strona nie może żądać spełnienia wymogów innych niż te, o których mowa w ust. 1, aby zidentyfikować zgłoszenie, kiedy nie został jeszcze nadany numer zgłoszeniowy lub nie jest on znany zgłaszającemu lub jego przedstawicielowi.

Zasada 8

Szczegóły dotyczące czasu trwania i przedłużenia rejestracji

Dla celów art. 13 ust. 1 pkt c) okres, w którym może być złożony wniosek o przedłużenie rejestracji oraz może być wniesiona opłata, rozpoczyna się przynajmniej sześć miesięcy przed datą, w której może nastąpić przedłużenie i kończy się najwcześniej po upływie sześciu miesięcy od tejże daty. Jeżeli wniosek o przedłużenie zostanie złożony i/lub opłata zostanie wniesiona po dacie, w której może nastąpić przedłużenie, Umawiająca się Strona może uzależnić przyjęcie wniosku o przedłużenie od wniesienia opłaty dodatkowej.

Zasada 9

Środki ulgowe w przypadku niedotrzymania terminów

1. [*Wymogi dotyczące przedłużenia terminów na podstawie art. 14 ust. 2 pkt (i)*] Umawiająca się Strona, która przewiduje możliwość przedłużenia terminu na podstawie art. 14 ust. 2 pkt (i), przedłuża termin o rozsądny okres czasu od daty złożenia wniosku o przedłużenie i może wymagać, aby wniosek:

- (i) zawierał dane dotyczące wnioskodawcy, numer zgłoszenia lub rejestracji, którego wniosek dotyczy i wskazywał dany termin, oraz
- (ii) został złożony w terminie, którego wymiar powinien być nie krótszy niż dwa miesiące od daty upływu danego terminu.

2. [*Wymogi dotyczące kontynuowania postępowania na podstawie art. 14 ust. 2 pkt (ii)*] Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek o kontynuowanie postępowania na podstawie art. 14 ust. 2 pkt (ii):

- (i) zawierał dane dotyczące wnioskodawcy, numer zgłoszenia lub rejestracji, którego wniosek dotyczy i wskazywał dany termin, oraz

(ii) został złożony w terminie, nie krótszym niż dwa miesiące od daty upływu danego terminu. Niedopełnione czynności powinny być dokonane w tym samym okresie lub, jeżeli Umawiająca się Strona to przewiduje, wraz ze złożeniem wniosku.

3. *[Wymogi dotyczące przywrócenie praw na podstawie art. 14 ust. 2 pkt (iii)]*

a) Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek o przywrócenie praw na podstawie art. 14 ust. 2 pkt (iii):

- (i) zawierał dane dotyczące wnioskodawcy, numer zgłoszenia lub rejestracji, którego wniosek dotyczy i wskazywał dany termin, oraz
- (ii) podawał fakty i dowody na poparcie powodów niedotrzymania danego terminu.

b) Wniosek o przywrócenie praw składa się w Urzędzie w rozsądnym terminie, którego długość ustala Umawiająca się Strona licząc od daty usunięcia przyczyny niedotrzymania danego terminu. Niedopełnione czynności powinny być dokonane w tym samym okresie lub, jeżeli Umawiająca się Strona to przewiduje, wraz ze złożeniem wniosku.

c) Umawiająca się Strona może ustalić termin dla spełnienia wymogów na podstawie pkt. a) i b) w wymiarze nie krótszym niż sześć miesięcy od daty upływu danego terminu.

4. *[Wyjątki na podstawie art. 14 ust. 3]* Wyjątkami, o których mowa w art. 14 ust. 3, są przypadki niedotrzymania terminu:

- (i) dla którego udzielone zostały środki ulgowe na podstawie art. 14 ust. 2,
- (ii) dla wniesienia wniosku o zastosowanie środka ulgowego na podstawie art. 14,
- (iii) dla wniesienia opłaty za przedłużenie rejestracji,
- (iv) dla czynności przed komisją odwoławczą lub innym organem nadzoru stworzonym w ramach struktury Urzędu,
- (v) dla czynności w postępowaniu spornym,
- (vi) dla złożenia oświadczenia, o którym mowa w art. 3 ust. 1 pkt a) ppkt (vii) lub oświadczenia, o którym mowa w art. 3 ust. 1 pkt a) ppkt (viii),
- (vii) dla złożenia oświadczenia, które na podstawie ustawodawstwa Umawiającej się Strony, może być podstawą dla ustalenia nowej daty zgłoszeniowej dla rozpatrywanego zgłoszenia,
- (viii) dla wniesienia poprawki lub uzupełnienia do zastrzeżenia pierwszeństwa.

Zasada 10

Wymogi dotyczące wniosku o wpisanie licencji lub zmiany lub wykreślenia wpisu licencji do Rejestru

1. *[Treść wniosku]*

a) Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek o wpisanie licencji do Rejestru na podstawie art. 17 ust. 1, zawierał wszystkie lub niektóre z następujących danych lub treści:

- (i) imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres uprawnionego;
- (ii) jeżeli uprawniony posiada przedstawiciela, imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres tego przedstawiciela;
- (iii) jeżeli uprawniony ma adres dla doręczeń, tenże adres;
- (iv) imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres licencjodawcy;
- (v) jeżeli licencjodawca posiada przedstawiciela, imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) i adres tego przedstawiciela;
- (vi) jeżeli licencjodawca ma adres dla doręczeń, tenże adres;
- (vii) nazwę państwa, którego licencjodawca jest obywatelem, jeżeli jest on/ona obywatelem jakiegoś państwa, nazwę państwa, w którym licencjodawca ma swoje miejsce stałego zamieszkania, jeżeli takie posiada, oraz nazwę państwa, w którym licencjodawca ma rzeczywiste i działające przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe, jeżeli takie posiada;

- (viii) jeżeli uprawniony lub licencjobiorca jest osobą prawną, charakter prawny tej osoby prawnej oraz państwo, oraz gdy jest to właściwe, jednostkę terytorialną w tym państwie, na podstawie prawa którego wspomniana osoba prawna została utworzona;
- (ix) numer rejestracji znaku będącego przedmiotem licencji;
- (x) nazwy towarów i/lub usług, dla których licencja została udzielona, pogrupowane według klas klasyfikacji nicejskiej, przy czym każda grupa powinna być poprzedzona numerem klasy tej klasyfikacji, do której ta grupa towarów lub usług należy oraz przedstawiona w porządku klas wspomnianej klasyfikacji;
- (xi) wskazanie, czy licencja jest licencją wyłączną, niewyłączną czy pojedynczą;
- (xii) tam, gdzie jest to właściwe, wskazanie, iż licencja dotyczy jedynie części terytorium objętego rejestracją, wraz z wyraźnym wskazaniem tej części terytorium;
- (xiii) czas trwania licencji.

b) Umawiająca się Strona może wymagać, aby wniosek o zmianę lub wykreślenie wpisu licencji z Rejestru na podstawie art. 18 ust. 1 zawierał wszystkie lub niektóre z następujących danych lub treści:

- (i) dane wymienione w ppkt. (i) - (ix) pkt. a);
- (ii) jeżeli zmiana lub wykreślenie dotyczy któregośkolwiek z danych lub treści wymienionych w pkt. a), charakter i zakres zmiany lub wykreślenia, które ma być dokonane.

2. [Załączniki do wniosku o wpis licencji do Rejestru]

a) Umawiająca się Strona może wymagać, aby do wniosku o wpis licencji do Rejestru załączony był, z wyboru wnioskodawcy, jeden z następujących dokumentów:

- (i) wyciąg z umowy licencyjnej, ze wskazaniem stron i praw będących przedmiotem licencji, poświadczony przez notariusza lub inny właściwy organ publiczny jako autentyczny wyciąg z umowy; lub
- (ii) nie poświadczony oświadczenie o licencji, którego treść odpowiada treści formularza oświadczenia o licencji, przewidzianego Regulaminem i podpisanego zarówno przez uprawnionego jak i licencjobiorcę.

b) Umawiająca się Strona może wymagać, aby współuprawniony niebędący stroną umowy licencyjnej dał wyraźną zgodę na udzielenie licencji w podpisanym przez siebie dokumencie.

3. [Załączniki do wniosku o zmianę wpisu licencji do Rejestru]

a) Umawiająca się Strona może wymagać, aby do wniosku o zmianę wpisu licencji do Rejestru załączone było, z wyboru wnioskodawcy, jedno z następujących:

- (i) dokumenty uzasadniające wniesienie wnioskowanej zmiany wpisu licencji do Rejestru; lub
- (ii) nie poświadczony oświadczenie o zmianie w licencji, którego treść odpowiada treści formularza oświadczenia o zmianie w licencji, przewidzianego niniejszym Regulaminem i podpisanego zarówno przez uprawnionego jak i licencjobiorcę.

b) Umawiająca się Strona może wymagać, aby współuprawniony niebędący stroną umowy licencyjnej dał wyraźną zgodę na zmianę w licencji w podpisanym przez siebie dokumencie.

4. *[Załączniki do wniosku o wykreślenie wpisu licencji do Rejestru]*
Umawiająca się Strona może wymagać, aby do wniosku o wykreślenie wpisu licencji do Rejestru załączone było, z wyboru wnioskodawcy, jedno z następujących:

(i) dokumenty uzasadniające wnioskowane wykreślenie wpisu licencji do Rejestru; lub

(ii) nie poświadczony oświadczenie o wykreśleniu wpisu licencji, którego treść odpowiada treści formularza oświadczenia o wykreśleniu wpisu licencji, przewidzianego niniejszym Regulaminem i podpisanego zarówno przez uprawnionego jak i licencjobiorcę.

**REZOLUCJA KONFERENCJI DYPLMATYCZNEJ
UZUPEŁNIAJĄCA TRAKTAT SINGAPURSKI O PRAWIE ZNAKÓW
TOWAROWYCH I REGULAMIN DO TRAKTATU**

1. Na konferencji dyplmatycznej dla przyjęcia zrewidowanego Traktatu o prawie znaków towarowych, zwołanej w Singapurze w marcu 2006r, uzgodniono, że przyjęty na konferencji Traktat otrzyma nazwę „Traktat singapurski o prawie znaków towarowych” (zwany dalej „Traktatem”).

2. Przyjmując Traktat, na konferencji dyplmatycznej uzgodniono, że słowa „procedura przed Urzędem” w art.1(viii) nie będzie obejmowała procedur sądowych obowiązujących na podstawie ustawodawstwa Umawiających się Stron.

3. Uznając fakt, że Traktat wprowadza dla Umawiających się Stron skuteczne i sprawne procedury formalne dla znaków towarowych, w rozumieniu konferencji dyplmatycznej art. 2 i art.8, odpowiednio, nie narzucają żadnego zobowiązania na Umawiające się Strony do:

- (i) rejestrowania nowych rodzajów znaków, o których mowa w zasadzie 3, ustępy (4), (5) i (6) Regulaminu; czy
- (ii) wdrożenia systemów zgłoszeń elektronicznych lub innych systemów automatycznych.

Każdej Umawiającej się Stronie pozostawia się swobodę podjęcia decyzji odnośnie tego, czy i kiedy wprowadzi ona rejestrację nowych rodzajów znaków, o których mowa powyżej.

4. W celu ułatwienia stosowania Traktatu w krajach rozwijających się i najslabiej rozwiniętych (LDCs), konferencja dyplmatyczna zwróciła się do Światowej Organizacji Własności Intelektualnej (WIPO) oraz Umawiających się Stron o zapewnienie dodatkowej i właściwej pomocy technicznej, obejmującej techniczne, prawne i inne formy wsparcia dla wzmocnienia struktur instytucjonalnych tych krajów, aby umożliwić im wdrożenie Traktatu oraz pełne skorzystanie z przepisów Traktatu.

5. Pomoc taka powinna brać pod uwagę poziom rozwoju technicznego i gospodarczego krajów beneficjentów. Wsparcie techniczne powinno pomóc w udoskonaleniu infrastruktury tych krajów w zakresie technik informacyjnych i komunikacyjnych, przyczyniając się w ten sposób do zmniejszenia luki technologicznej pomiędzy Umawiającymi się Stronami. Konferencja dyplmatyczna odnotowała, że niektóre kraje podkreśliły znaczenie Funduszu Solidarności Cyfrowej (FSC) jako właściwego dla zmniejszenia różnic w technice cyfrowej.

6. Ponadto, po wejściu Traktatu w życie, Umawiające się Strony zobowiążą się do wielostronnej wymiany i dzielenia się informacjami i doświadczeniami w zakresie prawnych, technicznych i instytucjonalnych aspektów wdrażania Traktatu oraz sposobów pełnego korzystania z wynikających z niego możliwości i korzyści.

7. Konferencja dyplmatyczna, uznając szczególną sytuację i potrzeby LDCs, uzgodniła, że dla celów stosowania Traktatu kraje najslabiej rozwinięte będą traktowane w szczególny i zróżnicowany sposób, jak następuje:

- (a) kraje najslabiej rozwinięte będą zasadniczymi i głównymi beneficjentami pomocy technicznej ze strony Umawiających się Stron i Światowej Organizacji Własności Intelektualnej (WIPO);
- (b) taka pomoc techniczna obejmuje następujące działania:
 - (i) pomoc w ustanowieniu ram prawnych dla wdrożenia Traktatu,
 - (ii) informowanie, edukowanie i podnoszenie świadomości o skutkach przystąpienia do Traktatu,
 - (iii) pomoc w przeglądzie praktyki i procedur administracyjnych stosowanych przez krajowe organy właściwe dla rejestracji znaków towarowych,
 - (iv) pomoc w tworzeniu niezbędnej dobrze wyszkolonej kadry pracowniczej oraz infrastruktury urzędów własności przemysłowej, włącznie z infrastrukturą informatyczną i komunikacyjną, dla skutecznego stosowania Traktatu i Regulaminu.

8. Konferencja dyplomatyczna zwróciła się do Zgromadzenia o monitorowanie i dokonywanie, na każdej sesji zwyczajnej, oceny postępów w udzielaniu pomocy w zakresie działań wdrożeniowych oraz korzyści wynikających z tych działań.

9. Konferencja dyplomatyczna uzgodniła, że wszelkie spory wynikające pomiędzy dwiema lub kilkoma Umawiającymi się Stronami na tle interpretacji lub stosowania niniejszego Traktatu powinny być rozstrzygane polubownie w drodze konsultacji i mediacji pod auspicjami Dyrektora Generalnego.

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 1**ZGŁOSZENIE O REJESTRACJĘ ZNAKU**

złożone w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGONumer referencyjny zgłaszającego:¹Numer referencyjny przedstawiciela:¹**1. Wniosek o rejestrację**

Niniejszym wnosi się o rejestrację znaku przedstawionego w dokonywanym zgłoszeniu.

2. Zgłaszający

2.1 Jeżeli zgłaszający jest osobą fizyczną:

(a) imię i nazwisko lub główne nazwisko:²(b) imię (imiona) nadane lub przybrane:²

¹ W rubryce tej może być podany numer referencyjny nadany dokonywanemu zgłoszeniu przez zgłaszającego i/lub numer referencyjny nadany przez przedstawiciela.

² Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt. (a) i (b) winny być albo pełnymi nazwiskami i imionami zgłaszającego lub nazwiskami i imionami zwyczajowo używanymi przez zgłaszającego.

2.2 Jeżeli zgłaszający jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

2.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

2.4 Narodowość:

Państwo zamieszkania:

Państwo siedziby przedsiębiorstwa:³

2.5 Jeżeli zgłaszający jest osobą prawną, należy podać:

- charakter prawny osoby prawnej:

- państwo i, jeżeli ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną w tym Państwie, według prawa której ta osoba prawna została utworzona:

2.6 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku zgłaszających; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane o których mowa w pkt. 2.1 lub 2.2, 2.3, 2.4 i 2.5.⁴

3. Przedstawiciel

3.1 Zgłaszający nie posiada przedstawiciela.

3.2 Zgłaszający posiada przedstawiciela.

3.2.1 Dane przedstawiciela

3.2.1.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

3.2.1.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

³ „Przedsiębiorstwo” oznacza rzeczywiste i działające przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe.

⁴ Jeżeli na oddzielnym arkuszu wymienionych jest kilku zgłaszających posiadających różne adresy i nie jest ustanowiony przedstawiciel, adres dla korespondencji winien być na tym dodatkowym arkuszu podkreślony.

- 3.2.2 Pełnomocnictwo jest już w posiadaniu Urzędu.
Numer porządkowy:.....⁵
- 3.2.3 Pełnomocnictwo w załączeniu.
- 3.2.4 Pełnomocnictwo zostanie dostarczone w terminie późniejszym.
- 3.2.5 Pełnomocnictwo nie jest potrzebne.

4. Adres dla doręczeń⁶

5. Zastrzeżenie pierwszeństwa

- Niniejszym zgłaszający zastrzega następujące pierwszeństwo:

5.1 Kraj (Urząd) pierwszego zgłoszenia:⁷

5.2 Data pierwszego zgłoszenia:

5.3 Numer zgłoszeniowy pierwszego zgłoszenia (jeżeli dostępny):

5.4 Poświadczona kopia zgłoszenia, z którego zastrzegane jest pierwszeństwo⁸

5.4.1 w załączeniu.

5.4.2 zostanie dostarczone w terminie trzech miesięcy od daty dokonania niniejszego zgłoszenia.

5.5 Tłumaczenie poświadczonej kopii

5.5.1 w załączeniu.

5.5.2 zostanie dostarczone w terminie trzech miesięcy od daty dokonania niniejszego zgłoszenia.

⁵ Nie należy zakreślać, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer porządkowy lub jeżeli numer porządkowy nie jest znany zgłaszającemu lub przedstawicielowi.

⁶ Adres dla doręczeń winien być podany w polu znajdującym się pod tytułem pkt.4, jeżeli zgłaszający nie ma lub, w przypadku kiedy jest kilku zgłaszających, jeżeli żaden ze zgłaszających nie ma miejsca zamieszkania lub rzeczywistego i działającego przedsiębiorstwa przemysłowego lub handlowego na terytorium Umawiającej się Strony, której Urząd jest Urzędem wymienionym na pierwszej stronie dokonywanego zgłoszenia, z wyjątkiem kiedy w pkt.3 wskazany jest przedstawiciel.

⁷ Jeżeli zgłoszenie, z którego zastrzegane jest pierwszeństwo, zostało dokonane w Urzędzie innym, niż Urząd krajowy (np. OAPI, Urząd Znaków Towarowych Beneluxu i rząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego (znaki towarowe i wzory), zamiast nazwy kraju należy podać nazwę tego Urzędu. W innym przypadku winna być podana nazwa kraju, a nie nazwa Urzędu.

⁸ „Poświadczona kopia” oznacza kopię zgłoszenia, z którego zastrzegane jest pierwszeństwo, poświadczoną za zgodność z oryginałem przez Urząd, do którego takie zgłoszenie wpłynęło.

- 5.6 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilka zgłoszeń, z których zastrzegane jest pierwszeństwo; w takim przypadku należy je wymienić na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 i 5.5 oraz towary i/lub usługi wymienione w każdym z nich.

6. Rejestracja(e) w kraju (Urzędzie) pochodzenia⁹

- Świadectwo(a) rejestracji w kraju (Urzędzie) pochodzenia w załączeniu.

7. Ochrona wynikająca z wystawienia na wystawie

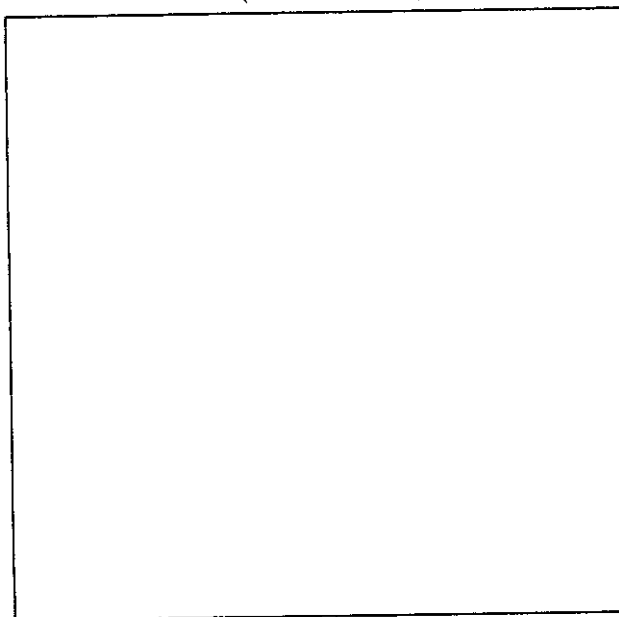
- Należy zakreślić to pole, jeżeli zgłaszający zamierza skorzystać z ochrony wynikającej z wystawienia towarów i/lub usług na wystawie. W takim przypadku należy podać szczegóły na dodatkowym arkuszu.

8. Przedstawienie znaku

- 8.1 Znak jest oznaczeniem widocznym.

- 8.1.1 Reprodukacja znaku:

(8 cm x 8 cm)



⁹ Należy wypełnić, jeżeli zgłaszający zamierza, w chwili dokonywania zgłoszenia, dostarczyć dowód na podstawie art.6 *quinquies* A(1) Konwencji paryskiej.

- 8.2 Zgłaszający chce, aby Urząd zarejestrował i opublikował znak standardowo używanymi przez ten Urząd literami.¹⁰
- 8.3 Zastrzegany jest kolor jako cecha odróżniająca znaku.
- 8.3.1 Wskazanie zastrzeganego koloru(ów):¹¹
- 8.3.2 Zasadnicze części znaku, które są w tym kolorze (w tych kolorach).
- 8.4 Znak jest trójwymiarowy.
-¹² różnych rzutów znaku w załączeniu
- 8.5 Znak jest
- 8.5.1 znakiem hologramowym
- 8.5.2 znakiem ruchomym
- 8.5.3 znakiem kolorowym
- 8.5.4 znakiem pozycyjnym.
- 8.6 Jeśli ma to zastosowanie, szczegóły dotyczące znaku(ów) z pkt.8.5.¹³
- 8.7¹⁴ czarno-białych reprodukcji znaku w załączeniu.
- 8.8¹⁴ reprodukcji znaku w kolorze w załączeniu.
- 8.9 Znak jest oznaczeniem niewidocznym¹⁵

9. Transliteracja znaku

Niniejszy znak lub część znaku jest przetransliterowany następująco:

¹⁰ Prośba o to nie może być wyrażona w odniesieniu do znaków, które zawierają lub składają się z elementów obrazowych. Jeżeli zdaniem Urzędu znaki te zawierają takie elementy, Urząd nie uwzględni prośby zgłaszającego i zarejestruje oraz opublikuje znak w postaci umieszczonej w przeznaczonym do tego polu.

¹¹ Wskazanie koloru może zawierać nazwę i/lub kod zastrzeganego koloru(ów).

¹² Jeżeli w polu w pkt.8 nie umieszczono kilku różnych rzutów znaku, ale są one załączone, należy zakreślić to pole i podać liczbę tych różnych rzutów.

¹³ Dla każdego z tych rodzajów znaków Urząd Umawiającej się Strony może wymagać jednej lub kilku reprodukcji znaku i szczegółów dotyczących tego znaku, zgodnie z postanowieniami prawa tej Umawiającej się Strony.

¹⁴ Podać liczbę reprodukcji czarno-białych i/lub w kolorze.

¹⁵ Jeżeli znak zawiera niewidoczne oznaczenie, Urząd Umawiającej się Strony może wymagać podania rodzaju znaku, jednego lub kilku wizerunków znaku oraz szczegółów dotyczących znaku, zgodnie z postanowieniami prawa tej Umawiającej się Strony.

10. Tłumaczenie znaku

Niniejszy znak lub część znaku jest przetłumaczony następująco:

11. Towary i/lub usługi

Nazwy towarów i/lub usług:¹⁶

Należy zakreślić to pole, jeżeli powyżej brakuje miejsca; w takim przypadku należy podać nazwy towarów i/lub usług na dodatkowym arkuszu.

12. Oświadczenie dotyczące zamiaru używania lub rzeczywistego używania; Dowód rzeczywistego używania

12.1 Należy zakreślić to pole, jeżeli oświadczenie jest załączone.

12.2 Należy zakreślić to pole, jeżeli dowód rzeczywistego używania jest załączony.

13. Wymogi dotyczące języków

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączony jest załącznik dla spełnienia wymogu językowego stosowanego w odniesieniu do Urzędu.¹⁷

14. Podpis lub pieczęć

14.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć jest przyłożona

14.2 Należy zakreślić odpowiednie pole zależnie od tego, czy został złożony podpis czy przyłożono pieczęć w imieniu:

¹⁶ Jeżeli towary i/lub usługi należą do więcej niż jednej klasy klasyfikacji nicejskiej, muszą zostać one pogrupowane zgodnie z tą klasyfikacją. Winien być wskazany numer każdej klasy i towary i/lub usługi należące do tej samej klasy winny być pogrupowane według wskazania numeru tej klasy. Każda grupa towarów lub usług winna być przedstawiona w porządku klas klasyfikacji nicejskiej. Jeżeli wszystkie towary lub usługi należą do jednej klasy klasyfikacji nicejskiej, winien być wskazany numer tej klasy.

¹⁷ Tego pola nie należy używać, jeżeli Urząd nie dopuszcza więcej niż jednego języka.

14.2.1 zgłaszającego.

14.2.2 przedstawiciela.

14.3 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

14.4 Podpis lub pieczęć

15. Opłata(y)

15.1 Waluta i kwota(y) opłat(y) wnoszonej w związku z dokonywanym zgłoszeniem:

15.2 Sposób dokonania płatności:

16. Dodatkowe arkusze i załączniki

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i/lub załączniki i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy i/lub załączników:

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 2**PEŁNOMOCNICTWO**

Dla celów postępowania przed Urzędem

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

1. Wyznaczenie

Niżej podpisany niniejszym wyznacza jako swojego przedstawiciela osobę wskazaną w pkt.3 poniżej.

2. Imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) osoby dokonującej wyznaczenia¹**3. Przedstawiciel**

3.1 Imię i nazwisko:

3.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:

(z numerem kierunkowym)

Numer(y) telefaksu:

(z numerem kierunkowym)

Adres e-mail:

¹ Jeżeli osoba dokonująca wyznaczenia jest zgłaszającym (lub jednym ze zgłaszających), wskazanym imieniem i nazwiskiem (odpowiednio nazwą) powinno być imię i nazwisko (odpowiednio nazwa) zgłaszającego wskazanego w zgłoszeniu (zgłoszeniach), którego(ych) pełnomocnictwo dotyczy. Jeżeli wspomniana osoba jest uprawnionym (lub jednym z uprawnionych), wskazanym imieniem i nazwiskiem (odpowiednio nazwą) powinno być imię i nazwisko (odpowiednio nazwa) tego uprawnionego, który jest wpisany do Rejestru znaków. Jeżeli wspomniana osoba jest osobą zainteresowaną inną niż zgłaszający czy uprawniony, wskazanym imieniem i nazwiskiem (odpowiednio nazwą) powinno być pełne imię i nazwisko (odpowiednio nazwa) tej osoby lub takie, które jest zwyczajowo przez tę osobę używane.

4. Zgłoszenie(a) i/lub rejestracja(e), których pełnomocnictwo dotyczy

Niniejsze pełnomocnictwo dotyczy:

- 4.1 wszystkich aktualnych i przyszłych zgłoszeń i/lub rejestracji osoby dokonującej wyznaczenia, z zastrzeżeniem wyjątków wskazanych na dodatkowym arkuszu.
- 4.2 następującego zgłoszenia (zgłoszeń) i/lub rejestracji:
- 4.2.1 zgłoszenia dotyczącego następujących znaków²:
- 4.2.2 zgłoszenia noszącego następujący numer zgłoszenia³, jak również każdej rejestracji będącej wynikiem dokonania tego zgłoszenia:
- 4.2.3 rejestracji noszącej następujący numer rejestracji:
- 4.2.4 Jeżeli brakuje miejsca pod punktami 4.2.1, 4.2.2 lub 4.2.3, należy zakreślić to pole i podać informacje na dodatkowym arkuszu.
-

5. Zakres pełnomocnictwa

5.1 Należy zakreślić to pole, jeżeli przedstawiciel ma prawo działać jako przedstawiciel we wszystkich sprawach, włącznie gdy osobą dokonującą wyznaczenia jest zgłaszający lub uprawniony, z następującymi sprawami:

- 5.1.1 wycofanie zgłoszenia (zgłoszeń)
- 5.1.2 zrzeczenie się rejestracji.

5.2 Należy zakreślić to pole, jeżeli przedstawiciel nie ma prawa działać jako przedstawiciel we wszystkich sprawach i wskazać w tym miejscu lub na dodatkowym arkuszu sprawy nie objęte pełnomocnictwem:

² Należy wpisać wymagane w tym punkcie dane, jeżeli pełnomocnictwo składane jest w Urzędzie wraz ze zgłoszeniem (zgłoszeniami).

³ Jeżeli numer zgłoszenia nie został jeszcze wydany lub nie jest znany zgłaszającemu lub jego przedstawicielowi, zgłoszenie to może być zidentyfikowane przez podanie: (i) tymczasowego numeru zgłoszenia, jeżeli taki jest, nadanego przez Urząd, lub (ii) kopii zgłoszenia, lub (iii) wizerunku znaku, z podaniem daty, w której, według posiadanych przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela informacji, zgłoszenie wpłynęło do Urzędu oraz numeru identyfikacyjnego nadanego zgłoszeniu przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela.

6. Podpis lub pieczęć

- 6.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która złożyła podpis lub której pieczęć jest przyłożona:
- 6.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:
- 6.3 Podpis lub pieczęć:
-

7. Dodatkowe arkusze i załączniki

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i/lub załączniki i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy i/lub załączników:

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 3**WNIOSEK O WPISANIE DO REJESTRU ZMIAN W IMIENIU I NAZWISKU
(ODPOWIEDNIO W NAZWIE) I/LUB W ADRESIE**

w odniesieniu do rejestracji i/lub zgłoszenia o rejestrację znaku

złożony w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

Numer referencyjny uprawnionego
i/lub zgłaszającego: ¹

Numer referencyjny przedstawiciela¹:

1. Wniosek o wpisanie do rejestru

Niniejszym wnosi się o wpisanie do Rejestru zmian podanych w składanym wniosku.

2. Rejestracje i zgłoszenia, których wniosek dotyczy

Składany wniosek dotyczy następujących rejestracji i/lub zgłoszeń:

2.1 Numery rejestracji:

¹ W rubryce tej może być podany numer referencyjny nadany składanemu wnioskowi przez uprawnionego i/lub zgłaszającego i/lub numer referencyjny nadany przez przedstawiciela.

2.2 Numery zgłoszeń:²

2.3 Jeżeli brak jest miejsca pod pkt. 2.1 lub 2.2 należy zakreślić to pole i podać wymagane informacje na dodatkowym arkuszu.

3. Uprawnieni i/lub zgłaszający

3.1 Jeżeli uprawniony i/lub zgłaszający jest osobą fizyczną:

(a) nazwisko lub główne nazwisko:³

(b) imię (imiona) nadane lub przybrane:³

3.2 Jeżeli zgłaszający jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

3.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

3.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku uprawnionych i/lub zgłaszających; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 3.1 lub 3.2 i 3.3.

4. Przedstawiciel

4.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

4.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

² Jeżeli numer zgłoszenia nie został jeszcze wydany lub nie jest znany zgłaszającemu lub jego przedstawicielowi, zgłoszenie to może być zidentyfikowane przez podanie: (i) tymczasowego numeru zgłoszenia, jeżeli taki jest, nadanego przez Urząd, lub (ii) kopii zgłoszenia, lub (iii) wizerunku znaku, z podaniem daty, w której, według posiadanych przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela informacji, zgłoszenie wpłynęło do Urzędu oraz numeru identyfikacyjnego nadanego zgłoszeniu przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela.

³ Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami podanymi w zgłoszeniu lub wpisanymi do Rejestru w odniesieniu do rejestracji, której składany wniosek dotyczy.

4.3 Numer porządkowy pełnomocnictwa:⁴

5. Adres dla doręczeń

6. Wskazanie zmian

6.1 Dane, które mają podlegać zmianie:

Dane po zmianie:⁵

6.2 Należy zakreślić to pole, jeżeli powyżej brakuje miejsca; w takim przypadku należy podać nazwy towarów i/lub usług na dodatkowym arkuszu.

7. Podpis lub pieczęć

7.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć jest przyłożona:

7.2 Należy zakreślić odpowiednie pole zależnie od tego, czy został złożony podpis czy przyłożono pieczęć w imieniu:

7.2.1 uprawnionego i/lub zgłaszającego.

7.2.2 przedstawiciela.

7.3 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

7.4 Podpis lub pieczęć:

8. Opłata

8.1 Waluta i kwota opłaty wnoszonej w związku ze składanym wnioskiem o wpisanie zmiany do rejestru:

8.2 Sposób dokonania płatności:

9. Dodatkowe arkusze i załączniki

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i/lub załączniki i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy i/lub załączników:

⁴ Nie należy zakreślać pola, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer porządkowy lub jeżeli numer porządkowy nie jest znany uprawnionemu i/lub zgłaszającemu lub przedstawicielowi.

⁵ Podać imię i nazwisko i adres po zmianie.

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 4
WNIOSEK O WPISANIE DO REJESTRU ZMIAN W PRAWIE WŁASNOŚCI

w odniesieniu do rejestracji i/lub zgłoszenia o rejestrację znaku

złożony w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

Numer referencyjny uprawnionego
i/lub zgłaszającego: ¹

Numer referencyjny przedstawiciela¹:

1. Wniosek o wpisanie do rejestru

Niniejszym wnosi się o wpisanie do rejestru zmian podanych w składanym wniosku.

2. Rejestracje i zgłoszenia, których wniosek dotyczy

Składany wniosek dotyczy następujących rejestracji i/lub zgłoszeń:

2.1 Numery rejestracji:

¹ W rubryce tej może być podany numer referencyjny nadany składanemu wnioskowi przez uprawnionego i/lub zgłaszającego i/lub numer referencyjny nadany przez przedstawiciela.

2.2 Numery zgłoszeń:²

2.3 Jeżeli brak jest miejsca w pkt. 2.1 lub 2.2 należy zakreślić to pole i podać wymagane informacje na dodatkowym arkuszu.

3. Towary i/lub usługi, na które zmiana ma wpływ

3.1 Należy zakreślić to pole, jeżeli zmiana ma wpływ na wszystkie towary i/lub usługi wymienione w zgłoszeniu i/lub rejestracji, o których mowa w pkt. 2.

3.2 Należy zakreślić to pole, jeżeli w pkt. 2 wymienione jest tylko jedno zgłoszenie lub tylko jedna rejestracja i jeżeli zmiana ma wpływ na jedynie niektóre towary i/lub usługi, oraz wskazać towary i/lub usługi, które powinny znaleźć się w zgłoszeniu lub rejestracji nowego właściciela (w którym to przypadku nie wskazane towary i/lub usługi pozostaną w zgłoszeniu lub rejestracji zgłaszającego lub uprawnionego):

3.3 Należy zakreślić to pole, jeżeli w pkt.2 wymienionych jest kilka zgłoszeń lub rejestracji i jeżeli w odniesieniu do przynajmniej jednego lub jednej z nich zmiana nie ma wpływu na wszystkie wymienione towary i/lub usługi. W takim przypadku należy wskazać na dodatkowym arkuszu, oddzielnie dla każdego zgłoszenia i/lub każdej rejestracji, czy zmiana ma wpływ na wszystkie towary i/lub usługi, czy jedynie na niektóre z nich. Jeżeli zmiana ma wpływ jedynie na niektóre z towarów i/lub usług, dla każdego zgłoszenia lub rejestracji należy to wskazać w sposób określony w pkt. 3.2.

4. Podstawa dokonania zmiany w prawie własności

4.1 Zmiana w prawie własności wynika z umowy.

W załączeniu jeden z następujących dokumentów:

4.1.1 kopia umowy poświadczona za zgodność z oryginałem.

4.1.2 uwierzytelniony wyciąg z umowy.

4.1.3 świadectwo przeniesienia.

² Jeżeli numer zgłoszenia nie został jeszcze wydany lub nie jest znany zgłaszającemu lub jego przedstawicielowi, zgłoszenie to może być zidentyfikowane przez podanie: (i) tymczasowego numeru zgłoszenia, jeżeli taki jest, nadanego przez Urząd, lub (ii) kopii zgłoszenia, lub (iii) wizerunku znaku, z podaniem daty, w której, według posiadanych przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela informacji, zgłoszenie wpłynęło do Urzędu oraz numeru identyfikacyjnego nadanego zgłoszeniu przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela.

4.1.4 dokument przeniesienia.

4.2 Zmiana w prawie własności wynika z połączenia.

W załączeniu kopia następującego dokumentu poświadczonego za zgodność z oryginałem:

4.2.1 wyciąg z rejestru handlowego.

4.2.2 inny dokument wydany przez właściwy organ.

4.3 Zmiana w prawie własności nie wynika ani a umowy ani z połączenia.

4.3.1 W załączeniu kopia dokumentu potwierdzającego zmianę, poświadczona za zgodność z oryginałem.

5. Uprawnieni i/lub zgłaszający

5.1 Jeżeli uprawniony i/lub zgłaszający jest osobą fizyczną:

(a) nazwisko lub główne nazwisko:³

(b) imię (imiona) nadane lub przybrane:³

5.2 Jeżeli zgłaszający jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

5.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

5.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku uprawnionych i/lub zgłaszających, których zmiana dotyczy; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 5.1 lub 5.2 i 5.3.

5.5 Należy zakreślić to pole, jeżeli uprawniony i/lub zgłaszający, lub jeden z uprawnionych i/lub zgłaszających, zmienił nazwisko (odpowiednio nazwę) i/lub adres i nie złożył wniosku o wpisanie tej zmiany do rejestru, oraz załączyć dokument dowodzący, że osoba, która dokonała przeniesienia własności i uprawniony i/lub zgłaszający są jedną i tą samą osobą.

³ Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami podanymi w zgłoszeniu lub wpisanymi do rejestru w odniesieniu do rejestracji, której składany wniosek dotyczy.

6. Przedstawiciel uprawnionego i/lub zgłaszającego

6.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

6.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

Adres e-mail:

6.3 Numer porządkowy pełnomocnictwa:⁴

7. Adres uprawnionego i/lub zgłaszającego dla doręczeń

8. Nowy właściciel (właściciele)

8.1 Jeżeli nowy właściciel jest osobą fizyczną:

(a) nazwisko lub główne nazwisko:⁵

(b) imię (imiona) nadane lub przybrane:⁵

8.2 Jeżeli zgłaszający jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

8.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

Adres e-mail:

8.4 Narodowość:

Państwo zamieszkania:

Państwo siedziby przedsiębiorstwa:⁶

8.5 Jeżeli zgłaszający jest osobą prawną, należy podać:

⁴ Nie należy zakreślać, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer porządkowy lub jeżeli numer porządkowy nie jest znany uprawnionemu i/lub zgłaszającemu lub przedstawicielowi.

⁵ Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt. (a) i (b) winny być albo pełnymi nazwiskami i imionami zgłaszającego lub nazwiskami i imionami zwyczajowo używanymi przez zgłaszającego.

⁶ „Przedsiębiorstwo” oznacza rzeczywiste i działające przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe.

- charakter prawny osoby prawnej;
- państwo i, gdy ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną w tym Państwie, według prawa której ta osoba prawna została utworzona:

8.6 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku nowych właścicieli; w takim przypadku należy wymienić wszystkich właścicieli na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane o których mowa w pkt. 8.1 lub 8.2, 8.3, 8.4 i 8.5.⁷

9. Przedstawiciel nowego właściciela

9.1 Nowy właściciel nie posiada przedstawiciela.

9.2 Nowy właściciel posiada przedstawiciela.

9.2.1 Dane przedstawiciela

9.2.1.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

9.2.1.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

9.2.2 Pełnomocnictwo jest już w posiadaniu Urzędu.
Numer porządkowy:.....⁸

9.2.3 Pełnomocnictwo w załączeniu.

9.2.4 Pełnomocnictwo zostanie dostarczone w terminie późniejszym.

9.2.5 Pełnomocnictwo nie jest potrzebne.

10. Adres nowego właściciela dla doręczeń⁹

⁷ Jeżeli na oddzielnym arkuszu wymienionych jest kilku nowych właścicieli posiadających różne adresy i nie jest ustanowiony przedstawiciel, adres dla korespondencji winien być na tym dodatkowym arkuszu podkreślony.

⁸ Nie należy zakreślać, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer porządkowy lub jeżeli numer porządkowy nie jest znany zgłaszającemu lub przedstawicielowi.

⁹ Adres dla doręczeń winien być podany w polu znajdującym się pod tytułem pkt. 10, jeżeli nowy właściciel nie ma lub, kiedy jest kilku nowych właścicieli, jeżeli żaden z nowych właścicieli nie ma miejsca zamieszkania lub rzeczywistego i działającego przedsiębiorstwa przemysłowego lub handlowego na terytorium Umawiającej się Strony, której Urząd jest Urzędem wymienionym na pierwszej stronie składanego wniosku, z wyjątkiem kiedy w pkt. 9 wskazany jest przedstawiciel.

11. Podpis lub pieczęć

11.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis, lub której pieczęć jest przyłożona.

11.2 Należy zakreślić to pole w zależności od tego, czy widnieje podpis czy przyłożona została pieczęć w imieniu:

11.2.1 uprawniony i/lub zgłaszający

11.2.2 nowy właściciel

11.2.3 przedstawiciel

11.3 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

11.4 Podpis lub pieczęć:

12. Oplata

12.1 Waluta i kwota opłaty wnoszonej w związku ze składanym wnioskiem o wpisanie do rejestru zmiany w prawie własności:

12.2 Sposób dokonania płatności:

13. Dodatkowe arkusze i załączniki

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i/lub załączniki i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy i/lub załączników:

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 5**ŚWIADECTWO PRZENIESIENIA**

w odniesieniu do rejestracji i/lub zgłoszenia o rejestrację znaków

złożone w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

1. Świadcstwo

Nizej podpisani: cedent i cesjonariusz niniejszym poświadczają, że w drodze umowy dokonano przeniesienia własności wskazanych poniżej rejestracji i/lub zgłoszenia.

2. Rejestracje i zgłoszenia, których przeniesienie dotyczy

Składane świadectwo dotyczy przeniesienia następujących rejestracji i/lub zgłoszeń:

2.1 Numery rejestracji:

2.2 Numery zgłoszeń:¹

2.3 Jeżeli brak jest miejsca pod pkt. 2.1 lub 2.2 należy zakreślić to pole i podać wymagane informacje na dodatkowym arkuszu.

¹ Jeżeli numer zgłoszenia nie został jeszcze wydany lub nie jest znany zgłaszającemu lub jego przedstawicielowi, zgłoszenie to może być zidentyfikowane przez podanie: (i) tymczasowego numeru zgłoszenia, jeżeli taki jest, nadanego przez Urząd, lub (ii) kopii zgłoszenia, lub (iii) wizerunku znaku, z podaniem daty, w której, według posiadanych przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela informacji, zgłoszenie wpłynęło do Urzędu oraz numeru identyfikacyjnego nadanego zgłoszeniu przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela.

3. Towary i/lub usługi, na które przeniesienie ma wpływ

3.1 Należy zakreślić to pole, jeżeli przeniesienie ma wpływ na wszystkie towary i/lub usługi wymienione w zgłoszeniu i/lub rejestracji, o których mowa w pkt.2.:

3.2 Należy zakreślić to pole, jeżeli w pkt.2 wymienione jest tylko jedno zgłoszenie lub tylko jedna rejestracja i jeżeli przeniesienie ma wpływ na jedynie niektóre towary i/lub usługi, oraz wskazać towary i/lub usługi, na które przeniesienie ma wpływ:

3.3 Należy zakreślić to pole, jeżeli w pkt.2 wymienionych jest kilka zgłoszeń lub rejestracji i jeżeli w odniesieniu do przynajmniej jednego lub jednej z nich przeniesienie nie ma wpływu na wszystkie wymienione towary i/lub usługi. W takim przypadku należy wskazać na dodatkowym arkuszu, oddzielnie dla każdego zgłoszenia i/lub każdej rejestracji, czy przeniesienie ma wpływ na wszystkie towary i/lub usługi, czy jedynie na niektóre z nich. Jeżeli przeniesienie ma wpływ jedynie na niektóre z towarów i/lub usług, dla każdego zgłoszenia lub rejestracji należy to wskazać w sposób określony w pkt.3.2.

4. Cedent

4.1 Jeżeli cedent jest osobą fizyczną:

- (a) nazwisko lub główne nazwisko:²
- (b) imię (imiona) nadane lub przybrane:²

4.2 Jeżeli cedent jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

4.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

4.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku cedentów; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt.4.1 lub 4.2 i 4.3.

² Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami podanymi w zgłoszeniu lub wpisanymi do rejestru w odniesieniu do rejestracji, której składany wniosek dotyczy.

5. Cesjonariusz

5.1 Jeżeli cesjonariusz jest osobą fizyczną:

(a) nazwisko lub główne nazwisko:³

(b) imię (imiona) nadane lub przybrane:³

5.2 Jeżeli cesjonariusz jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

5.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

5.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku cesjonariuszy; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt.5.1 lub 5.2 i 5.3.

6. Podpis lub pieczęć

6.1 Podpis lub pieczęć cedenta:

6.1.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć została przyłożona:

6.1.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

6.1.3 Podpis lub pieczęć:

6.2 Podpis i pieczęć cesjonariusza

6.2.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć została przyłożona:

6.2.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

6.2.3 Podpis lub pieczęć:

7. Dodatkowe arkusze i załączniki

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i/lub załączniki i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy i/lub załączników:

³ Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami podanymi w zgłoszeniu lub wpisanymi do rejestru w odniesieniu do rejestracji, której składany wniosek dotyczy.

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 6**DOKUMENT PRZENIESIENIA**

w odniesieniu do rejestracji i/lub zgłoszenia o rejestrację znaków

złożone w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

1. Oświadczenie o przeniesieniu

Niżej podpisany cedent przenosi na niżej podpisanego cesjonariusza prawo własności wskazanych poniżej rejestracji i/lub zgłoszenia.

2. Rejestracje i zgłoszenia, których przeniesienie dotyczy

Składane świadectwo dotyczy przeniesienia następujących rejestracji i/lub zgłoszeń:

2.1 Numery rejestracji:

2.2 Numery zgłoszeń:¹

2.3 Jeżeli brak jest miejsca pod pkt. 2.1 lub 2.2 należy zakreślić to pole i podać wymagane informacje na dodatkowym arkuszu.

3. Towary i/lub usługi, na które przeniesienie ma wpływ

3.1 Należy zakreślić to pole, jeżeli przeniesienie ma wpływ na wszystkie towary i/lub usługi wymienione w zgłoszeniu i/lub rejestracji, o których mowa w pkt. 2.:

¹ Jeżeli numer zgłoszenia nie został jeszcze wydany lub nie jest znany zgłaszającemu lub jego przedstawicielowi, zgłoszenie to może być zidentyfikowane przez podanie: (i) tymczasowego numeru zgłoszenia, jeżeli taki jest, nadanego przez Urząd, lub (ii) kopii zgłoszenia, lub (iii) wizerunku znaku, z podaniem daty, w której, według posiadanych przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela informacji, zgłoszenie wpłynęło do Urzędu oraz numeru identyfikacyjnego nadanego zgłoszeniu przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela.

3.2 Należy zakreślić to pole, jeżeli w pkt.2 wymienione jest tylko jedno zgłoszenie lub tylko jedna rejestracja i jeżeli przeniesienie ma wpływ na jedynie niektóre towary i/lub usługi, oraz wskazać towary i/lub usługi, na które przeniesienie ma wpływ:

3.3 Należy zakreślić to pole, jeżeli w pkt.2 wymienionych jest kilka zgłoszeń lub rejestracji i jeżeli w odniesieniu do przynajmniej jednego lub jednej z nich przeniesienie nie ma wpływu na wszystkie wymienione towary i/lub usługi. W takim przypadku należy wskazać na dodatkowym arkuszu, oddzielnie dla każdego zgłoszenia i/lub każdej rejestracji, czy przeniesienie ma wpływ na wszystkie towary i/lub usługi, czy jedynie na niektóre z nich. Jeżeli przeniesienie ma wpływ jedynie na niektóre z towarów i/lub usług, dla każdego zgłoszenia lub rejestracji należy to wskazać w sposób określony w pkt.3.2.

4. Cedent/ Cedenci

4.1 Jeżeli cedent jest osobą fizyczną:

- (a) nazwisko lub główne nazwisko:²
- (b) imię (imiona) nadane lub przybrane:²

4.2 Jeżeli cedent jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

4.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

4.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku cedentów; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 4.1 lub 4.2 i 4.3.

² Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami podanymi w zgłoszeniu lub wpisanymi do Rejestru w odniesieniu do rejestracji, której składany wniosek dotyczy.

5. Cesjonariusz/ Cesjonariusze

5.1 Jeżeli cesjonariusz jest osobą fizyczną:

(a) nazwisko lub główne nazwisko:³

(b) imię (imiona) nadane lub przybrane:³

5.2 Jeżeli cesjonariusz jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

5.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

5.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku cesjonariuszy; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 5.1 lub 5.2 i 5.3.

6. **Dodatkowe informacje** (patrz załącznik do niniejszego formularza (w załączeniu))

(Złożenie którejkolwiek z tych informacji jest dobrowolne dla celów wpisania do Rejestru zmiany w prawie własności)

Należy zakreślić to pole, jeżeli korzysta się z załącznika.

7. Podpis lub pieczęć

7.1 Podpis lub pieczęć cedenta:

7.1.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć jest przyłożona:

7.1.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

³ Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami podanymi w zgłoszeniu lub wpisanymi do rejestru w odniesieniu do rejestracji, której składany wniosek dotyczy.

7.1.3 Podpis lub pieczęć:

7.2 Podpis i pieczęć cesjonariusza

7.2.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć jest przyłożona:

7.2.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

7.2.3 Podpis lub pieczęć:

8. Dodatkowe arkusze, dodatkowe dokumenty i załącznik

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i/lub dokumenty i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy i/lub dokumentów:

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączony jest załącznik i wskazać liczbę stron załącznika oraz liczbę dodatkowych arkuszy załącznika:

Załącznik do formularza nr 6

Dodatkowe informacje dotyczące dokumentu przeniesienia (pkt.6)**A. Przeniesienie wartości przedsiębiorstwa lub firmy**

- (a) Należy zakreślić to pole, jeżeli przeniesienie dokonane jest wraz z odpowiednią wartością przedsiębiorstwa lub firmą w odniesieniu do wszystkich towarów i/lub usług wymienionych w zgłoszeniu lub rejestracji, o których mowa w pkt.2 dokumentu przeniesienia.
- (b) Należy zakreślić to pole, jeżeli w pkt.2 dokumentu przeniesienia wymienione jest jedynie jedno zgłoszenie lub jedna rejestracja i jeżeli przeniesienie jest dokonane wraz z odpowiednią wartością przedsiębiorstwa lub firmą w odniesieniu do jedynie niektórych towarów i/lub usług wymienionych w tym zgłoszeniu lub tej rejestracji, i wskazać te towary i/lub usługi, w stosunku do których dokonano przeniesienia wraz z odpowiednią wartością przedsiębiorstwa lub firmą:
- (c) Należy zakreślić to pole, jeżeli w pkt.2 dokumentu przeniesienia wymienionych jest kilka zgłoszeń lub rejestracji i jeżeli przynajmniej w odniesieniu do jednego ze zgłoszeń lub jednej z rejestracji przeniesienie jest dokonane wraz z odpowiednią wartością przedsiębiorstwa lub firmą w odniesieniu do niektórych wymienionych towarów i/lub usług. W takim przypadku należy wskazać na dodatkowym arkuszu, oddzielnie dla każdego zgłoszenia i każdej rejestracji, czy przeniesienie dokonane jest wraz z odpowiednią wartością przedsiębiorstwa lub firmą w stosunku do wszystkich towarów i/lub usług, czy jedynie w stosunku do niektórych z nich. W odniesieniu do zgłoszenia lub rejestracji, kiedy przeniesienie jest dokonane wraz z odpowiednią wartością przedsiębiorstwa lub firmą w stosunku do jedynie niektórych towarów i/lub usług, należy to wskazać w sposób określony w pkt (b).

B. Przeniesienie praw wynikające z używania

Prawa wynikające z używania znaku zostają przeniesione w stosunku do

- (a) wszystkich rejestracji i/lub zgłoszeń
- (b) jedynie następujących rejestracji i/lub zgłoszeń:

C. Przeniesienie praw do wystąpienia na drogę sądową

Cesjonariuszowi przysługuje prawo wystąpienia na drogę sądową za w przeszłości dokonane naruszenia.

D. Świadczenie

- (a) Przeniesienie jest dokonane w zamian za otrzymane świadczenie pieniężne.
- (b) Przeniesienie jest dokonane w zamian za otrzymane świadczenie pieniężne lub inne stosowne i należyte świadczenie wzajemne.
- (c) Niniejszym cedent potwierdza przyjęcie wyżej wymienionego świadczenia.

E. Data, w której przeniesienie staje się skuteczne

- (a) Przeniesienie staje się skuteczne z dniem podpisania niniejszego dokumentu przeniesienia.
- (b) Przeniesienie staje się skuteczne z dniem:.....

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 7**WNIOSEK O POPRAWIENIE BŁĘDU**
w rejestracji i/lub zgłoszeniu o rejestrację znaku

złożony w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

Numer referencyjny uprawnionego
i/lub zgłaszającego: ¹Numer referencyjny przedstawiciela¹:**1. Wniosek o dokonanie poprawek**

Niniejszym wnosi się o dokonanie poprawek wskazanych w składanym wniosku.

2. Rejestracje i zgłoszenia, których wniosek dotyczy

Składany wniosek dotyczy następujących rejestracji i/lub zgłoszeń:

2.1 Numery rejestracji:

¹ W rubryce tej może być podany numer referencyjny nadany składanemu wnioskowi przez uprawnionego i/lub zgłaszającego i/lub numer referencyjny nadany przez przedstawiciela.

2.2 Numery zgłoszeń:²

2.3 Jeżeli brak jest miejsca pod pkt. 2.1 lub 2.2 należy zakreślić to pole i podać wymagane informacje na dodatkowym arkuszu.

3. Uprawnieni i/lub zgłaszający

3.1 Jeżeli uprawniony i/lub zgłaszający jest osobą fizyczną:

- (a) nazwisko lub główne nazwisko:³
- (b) imię (imiona) nadane lub przybrane:³

3.2 Jeżeli zgłaszający jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

3.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

3.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku uprawnionych i/lub zgłaszających; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt.3.1 lub 3.2 i 3.3.

4. Przedstawiciel

4.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

4.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

² Jeżeli numer zgłoszenia nie został jeszcze wydany lub nie jest znany zgłaszającemu lub jego przedstawicielowi, zgłoszenie to może być zidentyfikowane przez podanie: (i) tymczasowego numeru zgłoszenia, jeżeli taki jest, nadanego przez Urząd, lub (ii) kopii zgłoszenia, lub (iii) wizerunku znaku, z podaniem daty, w której, według posiadanych przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela informacji, zgłoszenie wpłynęło do Urzędu oraz numeru identyfikacyjnego nadanego zgłoszeniu przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela.

³ Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami podanymi w zgłoszeniu lub wpisanymi do rejestru w odniesieniu do rejestracji, której składany wniosek dotyczy.

4.3 Numer porządkowy pełnomocnictwa:⁴

5. Adres dla doręczeń

6. Wskazanie błędu/ błędów i poprawki/ poprawek

6.1 Dane, które mają zostać poprawione:

Dane po poprawkach:

6.2 Należy zakreślić to pole, jeżeli powyżej brakuje miejsca; w takim przypadku należy podać dane podlegające poprawkom na dodatkowym arkuszu.

7. Podpis lub pieczęć

7.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć jest przyłożona:

7.2 Należy zakreślić odpowiednie pole zależnie od tego, czy został złożony podpis czy przyłożono pieczęć w imieniu:

7.2.1 uprawnionego i/lub zgłaszającego.

7.2.2 przedstawiciela.

7.3 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

7.4 Podpis lub pieczęć:

8. Opłata

8.1 Waluta i kwota opłaty wnoszonej w związku ze składanym wnioskiem o wpisanie zmiany do Rejestru:

⁴ Nie należy zakreślać, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer porządkowy lub jeżeli numer porządkowy nie jest znany uprawnionemu i/lub zgłaszającemu lub przedstawicielowi.

8.2 Sposób dokonania płatności:

9. Dodatkowe arkusze i załączniki

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i/lub załączniki i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy i/lub załączników:

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 8
WNIOSEK O PRZEDŁUŻENIE REJESTRACJI

złożony w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

Numer referencyjny uprawnionego: ¹

Numer referencyjny przedstawiciela¹:

1. Wskazanie, że wniosek dotyczy przedłużenia rejestracji

Niniejszym wnosi się o przedłużenie rejestracji wskazanej w składanym wniosku.

2. Rejestracja, której wniosek dotyczy

2.1 Numer rejestracji:

2.2 Data dokonania zgłoszenia będącego podstawą rejestracji:

Data rejestracji:

¹ W rubryce tej może być podany numer referencyjny nadany składanemu wnioskowi przez uprawnionego i/lub zgłaszającego i/lub numer referencyjny nadany przez przedstawiciela.

3. Uprawniony

3.1 Jeżeli uprawniony jest osobą fizyczną:

- (a) nazwisko lub główne nazwisko:²
- (b) imię (imiona) nadane lub przybrane:²

3.2 Jeżeli uprawniony jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

3.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

3.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku uprawnionych; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt.3.1 lub 3.2 i 3.3.

4. Przedstawiciel uprawnionego

4.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

4.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu: Numer(y) telefaksu: Adres e-mail:
(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

4.3 Numer porządkowy pełnomocnictwa:³

5. Adres uprawnionego dla doręczeń

² Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami podanymi w wpisanych do rejestru w odniesieniu do rejestracji, której składany wniosek dotyczy.

³ Nie należy zakreślać, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer porządkowy lub jeżeli numer porządkowy nie jest znany uprawnionemu i/lub zgłaszającemu lub przedstawicielowi.

6. Towary i/lub usługi⁴

6.1 Wnosi się o przedłużenie dla wszystkich towarów i/lub usług objętych rejestracją.

6.2 Wnosi się o przedłużenie jedynie dla następujących towarów i/lub usług objętych rejestracją:⁵

6.3 Wnosi się o przedłużenie dla wszystkich towarów i/lub usług objętych rejestracją, z wyjątkiem następujących:⁶

6.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli brak jest miejsca i skorzystać z dodatkowego arkusza.

7. Osoba inna niż uprawniony lub przedstawiciel uprawnionego, która składa niniejszy wniosek o przedłużenie⁷

Należy zakreślić to pole, jeżeli wniosek o przedłużenie składa osoba inna niż uprawniony lub przedstawiciel uprawnionego.

7.1 Jeżeli osoba ta jest osobą fizyczną:

(a) nazwisko lub główne nazwisko:

(b) imię (imiona) nadane lub przybrane:

7.2 Jeżeli osoba ta jest osobą prawną, pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

7.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:

Numer(y) telefaksu:

Adres e-mail:

(z numerem kierunkowym) (z numerem kierunkowym)

⁴ Należy zakreślić jedynie jedno z okienek: 6.1, 6.2 lub 6.3.

⁵ Wykaz towarów i/lub usług, dla których wnosi się o przedłużenie winien być przedstawiony w taki sam sposób, jak w rejestracji (pogrupowanie zgodnie z klasyfikacją nicejską, poczynając od wskazania numeru właściwej klasy i, jeżeli towary lub usługi należą do kilku klas, przedstawienie w kolejności klas tej klasyfikacji).

⁶ Towary i/lub usługi, dla których nie wnosi się o przedłużenie, winny być, jeżeli należą do kilku klas klasyfikacji nicejskiej, pogrupowane według klas tej klasyfikacji poczynając od wskazania numeru właściwej klasy i, jeżeli towary lub usługi należą do kilku klas, przedstawienie w kolejności klas tej klasyfikacji).

⁷ Osoba inna niż uprawniony lub przedstawiciel uprawnionego może złożyć wniosek o przedłużenie jedynie wówczas, gdy dana Umawiająca się Strona na to zezwala. W związku z tym, niniejszy punkt nie może być wypełniony, jeżeli Umawiająca się Strona, której Urząd jest Urzędem wskazanym na pierwszej stronie składanego wniosku o przedłużenie nie zezwala na składanie wniosku o przedłużenie przez osobę inną niż uprawniony lub przedstawiciel uprawnionego.

8. Podpis lub pieczęć

8.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć jest przyłożona:

8.2 Należy zakreślić odpowiednie pole zależnie od tego, czy został złożony podpis czy przyłożono pieczęć w imieniu:

8.2.1 uprawnionego.

8.2.2 przedstawiciela uprawnionego.

8.2.3 inną osobę, o której mowa w pkt.7

8.3 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

8.4 Podpis lub pieczęć:

9. Opłata

9.1 Waluta i kwota opłaty wnoszonej w związku ze składanym wnioskiem o przedłużenie:

9.2 Sposób dokonania płatności:

10. Dodatkowe arkusze i załączniki

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i/lub załączniki i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy i/lub załączników:

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 9**WNIOSEK O WPISANIE LICENCJI DO REJESTRU**

w odniesieniu do zgłoszenia i/lub rejestracji znaku

złożony w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGONumer referencyjny uprawnionego/ zgłaszającego
i/lub licencjobiorcy: ¹Numer referencyjny przedstawiciela
uprawnionego/ zgłaszającego:Licencjobiorcy:¹**1. Wniosek** Niniejszym wnosi się o wpisanie do rejestru faktu, że rejestracja i/lub zgłoszenie podane w składanym wniosku są przedmiotem licencji.**2. Rejestracje i zgłoszenia, których wniosek dotyczy**

Składany wniosek dotyczy następujących rejestracji i/lub zgłoszeń:

2.1 Numery rejestracji i numery zgłoszeń:

¹ W rubryce tej może być podany numer referencyjny nadany składanemu wnioskowi przez uprawnionego/ zgłaszającego i/lub licencjobiorcę i/lub numer referencyjny nadany przez przedstawicieli.

2.2 Jeżeli brak jest miejsca pod pkt. 2.1 należy zakreślić to pole i podać wymagane informacje na dodatkowym arkuszu.

3. Uprawniony/Zgłaszający

3.1 Jeżeli uprawniony/zgłaszający jest osobą fizyczną:

(a) nazwisko lub główne nazwisko:²

(b) imię (imiona) nadane lub przybrane:²

3.2 Jeżeli uprawniony/zgłaszający jest osobą prawną,

(a) pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

(b) charakter prawny tej osoby prawnej:

(c) państwo i, kiedy ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną w tym państwie, zgodnie z prawem której ta osoba prawna została utworzona:

3.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:³

Numer(y) telefaksu:³

Adres e-mail:

3.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku uprawnionych/zgłaszających; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 3.1 lub 3.2 i 3.3.

4. Przedstawiciel uprawnionego/zgłaszającego

4.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

4.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁴

Numer(y) telefaksu:⁴

Adres e-mail:

4.3 Numer rejestracyjny, jeżeli zarejestrowany w Urzędzie:

² Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami wpisanymi do rejestru w Urzędzie w odniesieniu do uprawnionego/zgłaszającego z rejestracji/zgłoszenia, których składany wniosek dotyczy.

³ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, uprawniony/zgłaszający lub ich przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

⁴ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, uprawniony/zgłaszający lub ich przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

4.4 Numer nadany pełnomocnictwu:⁵

5. Adres uprawnionego/zgłaszającego dla doręczeń⁶

6. Licencjobiorca

6.1 Jeżeli licencjobiorca jest osobą fizyczną:

- (a) nazwisko lub główne nazwisko:
- (b) imię (imiona) nadane lub przybrane:

6.2 Jeżeli licencjobiorca jest osobą prawną,

- (a) pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:
- (b) charakter prawny tej osoby prawnej:
- (c) państwo i, kiedy ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną w tym państwie, zgodnie z prawem której ta osoba prawna została utworzona:

6.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁷ Numer(y) telefaksu:⁷ Adres e-mail:

6.4 Narodowość licencjobiorcy:

6.5 Państwo zamieszkania licencjobiorcy:

6.6 Państwo, w którym licencjobiorca posiada rzeczywiste i działające przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe:

6.7 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku licencjobiorców; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt.6.1 do 6.6.

⁵ Nie należy zakreślać, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer lub jeżeli numer nie jest znany uprawnionemu/zgłaszającemu lub przedstawicielowi.

⁶ Zgodnie z art.4 ust.2 pkt b), Adres dla doręczeń winien być podany w polu znajdującym się pod tytułem pkt.5, jeżeli uprawniony/zgłaszający nie ma lub nie wskazał miejsca zamieszkania lub rzeczywistego i działającego przedsiębiorstwa przemysłowego lub handlowego na terytorium Umawiającej się Strony, której Urząd jest Urzędem wymienionym na pierwszej stronie składanego wniosku, z wyjątkiem kiedy w pkt.4 wskazany jest przedstawiciel.

⁷ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, licencjobiorca lub jego przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

7. Przedstawiciel licencjobiorcy

7.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

7.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁸

Numer(y) telefaksu:⁸

Adres e-mail:

7.3 Numer rejestracyjny, jeżeli zarejestrowany w Urzędzie:

7.4 Numer nadany pełnomocnictwu:⁹

8. Adres licencjobiorcy dla doręczeń¹⁰

9. Towary i/lub usługi, dla których licencja została udzielona¹¹

9.1 Licencja udzielona jest dla wszystkich towarów i/lub usług wymienionych w rejestracji lub zgłoszeniu, o których mowa w pkt. 2.

9.2 W pkt.2 wymieniona jest tylko jedna rejestracja i/lub jedno zgłoszenie i licencja udzielona jest jedynie na niektóre towary i/lub usługi wymienione w tej rejestracji lub w tym zgłoszeniu. Licencja obejmuje następujące towary i/lub usługi:

9.3 W pkt.2 wymienionych jest kilka rejestracji i/lub zgłoszeń, i w odniesieniu do przynajmniej jednej z nich licencja nie obejmuje wszystkich wymienionych towarów i/lub usług. W takim przypadku należy wskazać na dodatkowym arkuszu, osobno dla każdej rejestracji i/lub każdego zgłoszenia, czy licencja obejmuje wszystkie towary i/lub usługi, czy tylko niektóre z nich.

⁸ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, licencjobiorca lub jego przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

⁹ Nie należy zakreślać, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer lub jeżeli numer nie jest znany licencjobiorcy lub przedstawicielowi.

¹⁰ Zgodnie z art.4 ust. 2 pkt b), adres dla doręczeń winien być podany w polu znajdującym się pod tytułem pkt.8, jeżeli licencjobiorca nie ma lub nie wskazał miejsca zamieszkania lub rzeczywistego i działającego przedsiębiorstwa przemysłowego lub handlowego na terytorium Umawiającej się Strony, której Urząd jest Urzędem wymienionym na pierwszej stronie składanego wniosku, z wyjątkiem kiedy w pkt.7 wskazany jest przedstawiciel.

¹¹ Należy zakreślić właściwe pola.

10. Rodzaje licencji¹¹

- 10.1 Licencja jest licencją wyłączną.
- 10.2 Licencja jest licencją pojedynczą.
- 10.3 Licencja jest licencją nie wyłączną.
- 10.4 Licencja dotyczy jedynie następującej części terytorium objętego rejestracją:
-

11. Czas trwania licencji

- 11.1 Licencja jest ograniczona w czasie i udzielona na okres:
od do
- 11.1.1 Licencja podlega automatycznemu przedłużeniu.
- 11.2 Licencja jest udzielona bezterminowo.
-

12. Podpis lub pieczęć¹²

- 12.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć jest przyłożona :
- 12.2 Należy zakreślić odpowiednie pole zależnie od tego, czy został złożony podpis czy przyłożono pieczęć w imieniu:
- 12.2.1 uprawnionego i/lub zgłaszającego.
- 12.2.2 licencjobiorcy.
- 12.2.3 przedstawiciela.
- 12.3 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:
- 12.4 Podpis lub pieczęć:
-

13. Opłata

- 13.1 Waluta i kwota opłaty wnoszonej w związku ze składanym wnioskiem:
- 13.2 Sposób dokonania płatności:
-

¹² Jeżeli jest kilka osób, które składają podpis lub których pieczęci są przykładane, wszystkie dane na podstawie pkt.12.1 do 12.4 winny być podane na dodatkowym arkuszu.

14. Dodatkowe arkusze

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy:

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 10**OŚWIADCZENIE O LICENCJI**

w odniesieniu do zgłoszenia i/lub rejestracji znaku

złożone w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

Numer referencyjny uprawnionego/zgłaszającego
i/lub licencjodawcy: ¹Numer referencyjny przedstawiciela
uprawnionego/zgłaszającego:Licencjodawcy:¹**1. Oświadczenie**

Uprawniony/zgłaszający i licencjodawca niniejszym oświadczają, że wskazane poniżej rejestracja i zgłoszenie są przedmiotem licencji.

2. Rejestracje i zgłoszenia, których oświadczenie dotyczy

Składane oświadczenie dotyczy następujących rejestracji i/lub zgłoszeń:

2.1 Numery rejestracji i numery zgłoszeń:

2.2 Jeżeli brak jest miejsca pod pkt. 2.1 należy zakreślić to pole i podać wymagane informacje na dodatkowym arkuszu.

¹ W rubryce tej może być podany numer referencyjny nadany składanemu wnioskowi przez uprawnionego/zgłaszającego i/lub licencjodawcę i/lub numer referencyjny nadany przez przedstawicieli.

3. Uprawniony/Zgłaszający

3.1 Jeżeli uprawniony/zgłaszający jest osobą fizyczną:

(a) nazwisko lub główne nazwisko:²

(b) imię (imiona) nadane lub przybrane:²

3.2 Jeżeli uprawniony/zgłaszający jest osobą prawną,

(a) pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

(b) charakter prawny tej osoby prawnej:

(c) państwo i, kiedy ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną w tym państwie, zgodnie z prawem której ta osoba prawna została utworzona:

3.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:³

Numer(y) telefaksu:³

Adres e-mail:

3.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku uprawnionych/zgłaszających; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 3.1 lub 3.2 i 3.3.

4. Przedstawiciel uprawnionego/zgłaszającego

4.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

4.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁴

Numer(y) telefaksu:⁴

Adres e-mail:

4.3 Numer rejestracyjny, jeżeli zarejestrowany w Urzędzie:

² Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami wpisanymi do rejestru w Urzędzie w odniesieniu do uprawnionego/zgłaszającego z rejestracji/zgłoszenia, których składany wniosek dotyczy.

³ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, uprawniony/zgłaszający lub ich przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

⁴ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, uprawniony/zgłaszający lub ich przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

4.4 Numer nadany pełnomocnictwu:

5. Licencjobiorca

5.1 Jeżeli licencjobiorca jest osobą fizyczną:

- (a) nazwisko lub główne nazwisko:
- (b) imię (imiona) nadane lub przybrane:

5.2 Jeżeli licencjobiorca jest osobą prawną,

- (a) pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:
- (b) charakter prawny tej osoby prawnej:
- (c) państwo i, kiedy ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną w tym państwie, zgodnie z prawem której ta osoba prawna została utworzona:

5.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁵ Numer(y) telefaksu:⁵ Adres e-mail:

5.4 Narodowość licencjobiorcy:

5.5 Państwo zamieszkania licencjobiorcy:

5.6 Państwo, w którym licencjobiorca posiada rzeczywiste i działające przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe:

5.7 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku licencjobiorców; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 5.1 do 5.6.

6. Przedstawiciel licencjobiorcy

6.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

6.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁶ Numer(y) telefaksu:⁶ Adres e-mail:

⁵ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, licencjobiorca lub jego przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

⁶ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, licencjobiorca lub jego przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

6.3 Numer rejestracyjny, jeżeli został zarejestrowany w Urzędzie:

6.4 Numer nadany pełnomocnictwu:⁷

7. Towary i/lub usługi, dla których licencja została udzielona⁸

7.1 Licencja udzielona jest dla wszystkich towarów i/lub usług wymienionych w rejestracji lub zgłoszeniu, o których mowa w pkt.2.

7.2 W pkt.2 wymieniona jest tylko jedna rejestracja i/lub jedno zgłoszenie i licencja udzielona jest jedynie na niektóre towary i/lub usługi wymienione w tej rejestracji lub w tym zgłoszeniu. Licencja obejmuje następujące towary i/lub usługi:

7.3 W pkt.2 wymienionych jest kilka rejestracji i/lub zgłoszeń, i w odniesieniu do przynajmniej jednej z nich licencja nie obejmuje wszystkich wymienionych towarów i/lub usług. W takim przypadku należy wskazać na dodatkowym arkuszu, osobno dla każdej rejestracji i/lub każdego zgłoszenia, czy licencja obejmuje wszystkie towary i/lub usługi, czy tylko niektóre z nich.

8. Rodzaje licencji⁸

8.1 Licencja jest licencją wyłączną.

8.2 Licencja jest licencją pojedynczą.

8.3 Licencja jest licencją nie wyłączną.

8.4 Licencja dotyczy jedynie następującej części terytorium objętego rejestracją:

9. Czas trwania licencji⁸

9.1 Licencja jest ograniczona w czasie i udzielona na okres:

od do

9.1.1 Licencja podlega automatycznemu przedłużeniu.

9.2 Licencja jest udzielona bezterminowo.

⁷ Nie należy zakreślać, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer lub jeżeli numer nie jest znany licencjobiorcy lub przedstawicielowi.

⁸ Należy zakreślić właściwe pola.

10. Podpis lub pieczęć⁹

10.1 Podpis lub pieczęć uprawnionego/zgłaszającego:

10.1.1 Imię i nazwisko uprawnionego/zgłaszającego lub, jeżeli uprawniony/ zgłaszający jest osobą prawną, imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) osoby działającej w imieniu uprawnionego/zgłaszającego:

10.1.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

10.1.3 Podpis lub pieczęć:

10.2 Podpis lub pieczęć licencjobiorcy:

10.2.1 Imię i nazwisko licencjobiorcy lub, jeżeli licencjobiorca jest osobą prawną, imię i nazwisko (odpowiednio nazwę) osoby działającej w imieniu licencjobiorcy:

10.2.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

10.2.3 Podpis lub pieczęć:

10.3 Podpis lub pieczęć przedstawiciela uprawnionego/zgłaszającego:

10.3.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć jest przyłożona:

10.3.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

10.3.3 Podpis lub pieczęć:

10.4 Podpis lub pieczęć przedstawiciela licencjobiorcy:

10.4.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć została przyłożona:

10.4.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

10.4.3 Podpis lub pieczęć:

11. Dodatkowe arkusze

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy:

⁹ Jeżeli jest kilka osób, które składają podpis lub których pieczęci widnieją, wszystkie dane na podstawie pkt.10.1 do 10.4 winny być podane na dodatkowym arkuszu.

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 11**OŚWIADCZENIE O ZMIANIE LICENCJI**

w odniesieniu do zgłoszenia i/lub rejestracji znaku

złożone w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGONumer referencyjny uprawnionego/zgłaszającego
i/lub licencjobiorcy: ¹Numer referencyjny przedstawiciela
uprawnionego/zgłaszającego:Licencjobiorcy:¹**1. Oświadczenie**

Uprawniony/zgłaszający i licencjobiorca niniejszym oświadczają, że wskazane poniżej rejestracja i zgłoszenie są przedmiotem zmiany licencji.

2. Rejestracje i zgłoszenia, których oświadczenie dotyczy

Składane oświadczenie dotyczy następujących rejestracji i/lub zgłoszeń:

2.1 Numery rejestracji i numery zgłoszeń:

2.2 Jeżeli brak jest miejsca pod pkt. 2.1 należy zakreślić to pole i podać wymagane informacje na dodatkowym arkuszu.

¹ W rubryce tej może być podany numer referencyjny nadany składanemu wnioskowi przez uprawnionego/zgłaszającego i/lub licencjobiorcę i/lub numer referencyjny nadany przez przedstawicieli.

3. Uprawniony/Zgłaszający

3.1 Jeżeli uprawniony/zgłaszający jest osobą fizyczną:

(a) nazwisko lub główne nazwisko:²

(b) imię (imiona) nadane lub przybrane:²

3.2 Jeżeli uprawniony/zgłaszający jest osobą prawną,

(a) pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:

(b) charakter prawny tej osoby prawnej:

(c) państwo i, kiedy ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną w tym państwie, zgodnie z prawem której ta osoba prawna została utworzona:

3.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:³

Numer(y) telefaksu:³

Adres e-mail:

3.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku uprawnionych/zgłaszających; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 3.1 lub 3.2 i 3.3.

4. Przedstawiciel uprawnionego/zgłaszającego

4.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

4.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁴

Numer(y) telefaksu:⁴

Adres e-mail:

4.3 Numer rejestracyjny, jeżeli zarejestrowany w Urzędzie:

4.4 Numer nadany pełnomocnictwu:

² Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami wpisanymi do rejestru w Urzędzie w odniesieniu do uprawnionego/zgłaszającego z rejestracji/zgłoszenia, których składany wniosek dotyczy.

³ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, uprawniony/zgłaszający lub ich przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

⁴ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, uprawniony/zgłaszający lub ich przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

5. Licencjobiorca

5.1 Jeżeli licencjobiorca jest osobą fizyczną:

- (a) nazwisko lub główne nazwisko:
- (b) imię (imiona) nadane lub przybrane:

5.2 Jeżeli licencjobiorca jest osobą prawną,

- (a) pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:
- (b) charakter prawny tej osoby prawnej:
- (c) państwo i, kiedy ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną w tym państwie, zgodnie z prawem której ta osoba prawna została utworzona:

5.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁵ Numer(y) telefaksu:⁵ Adres e-mail:

5.4 Narodowość licencjobiorcy:

5.5 Państwo zamieszkania licencjobiorcy:

5.6 Państwo, w którym licencjobiorca posiada rzeczywiste i działające przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe:

5.7 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku licencjobiorców; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 5.1 do 5.6.

6. Przedstawiciel licencjobiorcy

6.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

6.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

⁵ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, licencjobiorca lub jego przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

Numer(y) telefonu:⁶

Numer(y) telefaksu:⁶

Adres e-mail:

6.3 Numer rejestracyjny, jeżeli zarejestrowany w Urzędzie:

6.4 Numer nadany pełnomocnictwu:⁷

7. Towary i/lub usługi, dla których licencja została zmieniona

Charakter i zakres zmiany wskazany jest na odrębnym arkuszu.

8. Rodzaje licencji⁸

8.1 Licencja jest licencją wyłączną.

8.2 Licencja jest licencją pojedynczą.

8.3 Licencja jest licencją nie wyłączną.

8.4 Licencja dotyczy jedynie następującej części terytorium objętego rejestracją:

9. Czas trwania licencji⁸

9.1 Licencja jest ograniczona w czasie i udzielona na okres:

od do

9.1.1 Licencja podlega automatycznemu przedłużeniu.

9.2 Licencja jest udzielona bezterminowo.

10. Podpis lub pieczęć⁹

10.1 Podpis lub pieczęć uprawnionego/zgłaszającego:

⁶ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, licencjobiorca lub jego przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

⁷ Nie należy zakreślać, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer lub jeżeli numer nie jest znany licencjobiorcy lub przedstawicielowi.

⁸ Należy zakreślić właściwe pole.

⁹ Jeżeli jest kilka osób, które składają podpis lub których pieczęci widnieją, wszystkie dane na podstawie pkt.10.1 do 10.4 winny być podane na dodatkowym arkuszu.

10.1.1 Imię i nazwisko uprawnionego/zgłaszającego lub, jeżeli uprawniony/ zgłaszający jest osobą prawną, imię i nazwisko osoby działającej w imieniu uprawnionego/zgłaszającego:

10.1.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

10.1.3 Podpis lub pieczęć:

10.2 Podpis lub pieczęć licencjobiorcy:

10.2.1 Imię i nazwisko licencjobiorcy lub, jeżeli licencjobiorca jest osobą prawną, imię i nazwisko osoby (odpowiednio nazwa) działającej w imieniu licencjobiorcy:

10.2.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

10.2.3 Podpis lub pieczęć:

10.3 Podpis lub pieczęć przedstawiciela uprawnionego/zgłaszającego:

10.3.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć jest przyłożona :

10.3.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

10.3.3 Podpis lub pieczęć:

10.4 Podpis lub pieczęć przedstawiciela licencjobiorcy:

10.4.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub pieczęć jest przyłożona:

10.4.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

10.4.3 Podpis lub pieczęć:

11. Dodatkowe arkusze

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy:

WZORCOWY FORMULARZ MIĘDZYNARODOWY NR 12**OŚWIADCZENIE O UNIEWAŻNIENIU LICENCJI**

w odniesieniu do zgłoszenia i/lub rejestracji znaku

złożone w Urzędzie

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGONumer referencyjny uprawnionego/zgłaszającego
i/lub licencjobiorcy: ¹Numer referencyjny przedstawiciela
uprawnionego/zgłaszającego:

Licencjobiorcy:

1. Oświadczenie

Uprawniony/zgłaszający i licencjobiorca niniejszym oświadczają, że wskazane poniżej rejestracja i zgłoszenie są przedmiotem unieważnienia licencji.

2. Rejestracje i zgłoszenia, których oświadczenie dotyczy

Składane oświadczenie dotyczy następujących rejestracji i/lub zgłoszeń:

2.1 Numery rejestracji i numery zgłoszeń:

2.2 Jeżeli brak jest miejsca pod pkt. 2.1 należy zakreślić to pole i podać wymagane informacje na dodatkowym arkuszu.

¹ W rubryce tej może być podany numer referencyjny nadany składanemu wnioskowi przez uprawnionego/zgłaszającego i/lub licencjobiorcę i/lub numer referencyjny nadany przez przedstawicieli.

3. Uprawniony/Zgłaszający

3.1 Jeżeli uprawniony/zgłaszający jest osobą fizyczną:

- (a) nazwisko lub główne nazwisko:²
- (b) imię (imiona) nadane lub przybrane:²

3.2 Jeżeli uprawniony/zgłaszający jest osobą prawną,

- (a) pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:
- (b) charakter prawny tej osoby prawnej:
- (c) państwo i, kiedy ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną w tym państwie, zgodnie z prawem której ta osoba prawna została utworzona:

3.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:³

Numer(y) telefaksu:³

Adres e-mail:

3.4 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku uprawnionych/zgłaszających; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 3.1 lub 3.2 i 3.3.

4. Przedstawiciel uprawnionego/zgłaszającego

4.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

4.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁴

Numer(y) telefaksu:⁴

Adres e-mail:

4.3 Numer rejestracyjny, jeżeli zarejestrowany w Urzędzie:

4.4 Numer nadany pełnomocnictwu:

² Nazwiska i imiona, które mają być podane w pkt.(a) i (b) winny być nazwiskami i imionami wpisanymi do rejestru w Urzędzie w odniesieniu do uprawnionego/zgłaszającego z rejestracji/zgłoszenia, których składany wniosek dotyczy.

³ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, uprawniony/zgłaszający lub ich przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

⁴ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, uprawniony/zgłaszający lub ich przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

5. Licencjobiorca

5.1 Jeżeli licencjobiorca jest osobą fizyczną:

- (a) nazwisko lub główne nazwisko:
- (b) imię (imiona) nadane lub przybrane:

5.2 Jeżeli licencjobiorca jest osobą prawną,

- (a) pełną oficjalną nazwę (firmę) tej osoby:
- (b) charakter prawny tej osoby prawnej:
- (c) państwo i, kiedy ma to zastosowanie, jednostkę terytorialną w tym państwie, zgodnie z prawem której ta osoba prawna została utworzona:

5.3 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁵ Numer(y) telefaksu:⁵ Adres e-mail:

5.4 Narodowość licencjobiorcy:

5.5 Państwo zamieszkania licencjobiorcy:

5.6 Państwo, w którym licencjobiorca posiada rzeczywiste i działające przedsiębiorstwo przemysłowe lub handlowe:

5.7 Należy zakreślić to pole, jeżeli jest kilku licencjobiorców; w takim przypadku należy wymienić ich wszystkich na dodatkowym arkuszu i podać, dla każdego z nich, dane, o których mowa w pkt. 5.1 do 5.6.

6. Przedstawiciel licencjobiorcy

6.1 Imię i nazwisko (odpowiednio nazwa):

⁵ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, licencjobiorca lub jego przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

6.2 Adres (włącznie z kodem pocztowym i krajem):

Numer(y) telefonu:⁶

Numer(y) telefaksu:⁶

Adres e-mail:

6.3 Numer rejestracyjny, jeżeli zarejestrowany w Urzędzie:

6.4 Numer nadany pełnomocnictwu:⁷

7. Towary i/lub usługi, dla których licencja została unieważniona

Charakter i zakres unieważnienia wskazany jest na odrębnym arkuszu.

8. Podpis lub pieczęć⁸

8.1 Podpis lub pieczęć uprawnionego/zgłaszającego:

8.1.1 Imię i nazwisko uprawnionego/zgłaszającego lub, jeżeli uprawniony/zgłaszający jest osobą prawną, imię i nazwisko (odpowiednio nazwa) osoby działającej w imieniu uprawnionego/zgłaszającego:

8.1.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

8.1.3 Podpis lub pieczęć:

8.2 Podpis lub pieczęć licencjobiorcy:

8.2.1 Imię i nazwisko licencjobiorcy lub, jeżeli licencjobiorca jest osobą prawną, imię i nazwisko (odpowiednio nazwa) osoby działającej w imieniu licencjobiorcy:

8.2.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

8.2.3 Podpis lub pieczęć:

8.3 Podpis lub pieczęć przedstawiciela uprawnionego/zgłaszającego:

8.3.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć jest przyłożona:

8.3.2. Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

⁶ Nawet jeżeli Urząd decyduje się prosić o dostarczenie takich informacji, licencjobiorca lub jego przedstawiciel mogą ich nie dostarczyć. Jeżeli podają te informacje, powinny one zawierać numer kierunkowy kraju i miejscowości.

⁷ Nie należy określać, jeżeli pełnomocnictwu nie został lub jeszcze nie został nadany numer lub jeżeli numer nie jest znany licencjobiorcy lub przedstawicielowi.

⁸ Jeżeli jest kilka osób, które składają podpis lub których pieczęci widnieją, wszystkie dane na podstawie pkt.8.1 do 8.4 winny być podane na dodatkowym arkuszu.

8.3.3 Podpis lub pieczęć:

8.4 Podpis lub pieczęć przedstawiciela licencjobiorcy:

8.4.1 Imię i nazwisko osoby fizycznej, która składa podpis lub której pieczęć zostaje przyłożona:

8.4.2 Data złożenia podpisu lub przyłożenia pieczęci:

8.4.3 Podpis lub pieczęć:

9. Dodatkowe arkusze

Należy zakreślić to pole, jeżeli dołączone są dodatkowe arkusze i wskazać ogólną liczbę takich arkuszy:

SINGAPORE TREATY ON THE LAW OF TRADEMARKS

List of Articles

Article 1:	Abbreviated Expressions
Article 2:	Marks to Which the Treaty Applies
Article 3:	Application
Article 4:	Representation; Address for Service
Article 5:	Filing Date
Article 6:	Single Registration for Goods and/or Services in Several Classes
Article 7:	Division of Application and Registration
Article 8:	Communications
Article 9:	Classification of Goods and/or Services
Article 10:	Changes in Names or Addresses
Article 11:	Change in Ownership
Article 12:	Correction of a Mistake
Article 13:	Duration and Renewal of Registration
Article 14:	Relief Measures in Case of Failure to Comply with Time Limits
Article 15:	Obligation to Comply with the Paris Convention
Article 16:	Service Marks
Article 17:	Request for Recordal of a License
Article 18:	Request for Amendment or Cancellation of the Recordal of a License
Article 19:	Effects of the Non-Recordal of a License
Article 20:	Indication of the License
Article 21:	Observations in Case of Intended Refusal
Article 22:	Regulations
Article 23:	Assembly
Article 24:	International Bureau
Article 25:	Revision or Amendment
Article 26:	Becoming Party to the Treaty
Article 27:	Application of the TLT 1994 and This Treaty
Article 28:	Entry into Force: Effective Date of Ratifications and Accessions
Article 29:	Reservations
Article 30:	Denunciation of the Treaty
Article 31:	Languages of the Treaty; Signature
Article 32:	Depositary

Article 1
Abbreviated Expressions

For the purposes of this Treaty, unless expressly stated otherwise:

- (i) “Office” means the agency entrusted by a Contracting Party with the registration of marks;
- (ii) “registration” means the registration of a mark by an Office;
- (iii) “application” means an application for registration;
- (iv) “communication” means any application, or any request, declaration, correspondence or other information relating to an application or a registration, which is filed with the Office;
- (v) references to a “person” shall be construed as references to both a natural person and a legal entity;
- (vi) “holder” means the person whom the register of marks shows as the holder of the registration;
- (vii) “register of marks” means the collection of data maintained by an Office, which includes the contents of all registrations and all data recorded in respect of all registrations, irrespective of the medium in which such data are stored;
- (viii) “procedure before the Office” means any procedure in proceedings before the Office with respect to an application or a registration;
- (ix) “Paris Convention” means the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, signed at Paris on March 20, 1883, as revised and amended;
- (x) “Nice Classification” means the classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, signed at Nice on June 15, 1957, as revised and amended;
- (xi) “license” means a license for the use of a mark under the law of a Contracting Party;
- (xii) “licensee” means the person to whom a license has been granted;
- (xiii) “Contracting Party” means any State or intergovernmental organization party to this Treaty;
- (xiv) “Diplomatic Conference” means the convocation of Contracting Parties for the purpose of revising or amending the Treaty;
- (xv) “Assembly” means the Assembly referred to in Article 23;

(xvi) references to an “instrument of ratification” shall be construed as including references to instruments of acceptance and approval;

(xvii) “Organization” means the World Intellectual Property Organization;

(xviii) “International Bureau” means the International Bureau of the Organization;

(xix) “Director General” means the Director General of the Organization;

(xx) “Regulations” means the Regulations under this Treaty that are referred to in Article 22;

(xxi) references to an “Article” or to a “paragraph”, “subparagraph” or “item” of an Article shall be construed as including references to the corresponding rule(s) under the Regulations;

(xxii) “TLT 1994” means the Trademark Law Treaty done at Geneva on October 27, 1994.

Article 2

Marks to Which the Treaty Applies

(1) [*Nature of Marks*] Any Contracting Party shall apply this Treaty to marks consisting of signs that can be registered as marks under its law.

(2) [*Kinds of Marks*]

(a) This Treaty shall apply to marks relating to goods (trademarks) or services (service marks) or both goods and services.

(b) This Treaty shall not apply to collective marks, certification marks and guarantee marks.

Article 3

Application

(1) [*Indications or Elements Contained in or Accompanying an Application; Fee*]

(a) Any Contracting Party may require that an application contain some or all of the following indications or elements:

(i) a request for registration;

(ii) the name and address of the applicant;

(iii) the name of a State of which the applicant is a national if he/she is the national of any State, the name of a State in which the applicant has his/her domicile, if any, and the name of a State in which the applicant has a real and effective industrial or commercial establishment, if any;

(iv) where the applicant is a legal entity, the legal nature of that legal entity and the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the said legal entity has been organized;

(v) where the applicant has a representative, the name and address of that representative;

(vi) where an address for service is required under Article 4(2)(b), such address;

(vii) where the applicant wishes to take advantage of the priority of an earlier application, a declaration claiming the priority of that earlier application, together with indications and evidence in support of the declaration of priority that may be required pursuant to Article 4 of the Paris Convention;

(viii) where the applicant wishes to take advantage of any protection resulting from the display of goods and/or services in an exhibition, a declaration to that effect, together with indications in support of that declaration, as required by the law of the Contracting Party;

(ix) at least one representation of the mark, as prescribed in the Regulations;

(x) where applicable, a statement, as prescribed in the Regulations, indicating the type of mark as well as any specific requirements applicable to that type of mark;

(xi) where applicable, a statement, as prescribed in the Regulations, indicating that the applicant wishes that the mark be registered and published in the standard characters used by the Office;

(xii) where applicable, a statement, as prescribed in the Regulations, indicating that the applicant wishes to claim color as a distinctive feature of the mark;

(xiii) a transliteration of the mark or of certain parts of the mark;

(xiv) a translation of the mark or of certain parts of the mark;

(xv) the names of the goods and/or services for which the registration is sought, grouped according to the classes of the Nice Classification, each group preceded by the number of the class of that Classification to which that group of goods or services belongs and presented in the order of the classes of the said Classification;

(xvi) a declaration of intention to use the mark, as required by the law of the Contracting Party.

(b) The applicant may file, instead of or in addition to the declaration of intention to use the mark referred to in subparagraph (a)(xvi), a declaration of actual use of the mark and evidence to that effect, as required by the law of the Contracting Party.

(c) Any Contracting Party may require that, in respect of the application, fees be paid to the Office.

(2) [*Single Application for Goods and/or Services in Several Classes*] One and the same application may relate to several goods and/or services, irrespective of whether they belong to one class or to several classes of the Nice Classification.

(3) [*Actual Use*] Any Contracting Party may require that, where a declaration of intention to use has been filed under paragraph (1)(a)(xvi), the applicant furnish to the Office within a time limit fixed in its law, subject to the minimum time limit prescribed in the Regulations, evidence of the actual use of the mark, as required by the said law.

(4) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may demand that requirements other than those referred to in paragraphs (1) and (3) and in Article 8 be complied with in respect of the application. In particular, the following may not be required in respect of the application throughout its pendency:

(i) the furnishing of any certificate of, or extract from, a register of commerce;

(ii) an indication of the applicant's carrying on of an industrial or commercial activity, as well as the furnishing of evidence to that effect;

(iii) an indication of the applicant's carrying on of an activity corresponding to the goods and/or services listed in the application, as well as the furnishing of evidence to that effect;

(iv) the furnishing of evidence to the effect that the mark has been registered in the register of marks of another Contracting Party or of a State party to the Paris Convention which is not a Contracting Party, except where the applicant claims the application of Article 6*quinquies* of the Paris Convention.

(5) [*Evidence*] Any Contracting Party may require that evidence be furnished to the Office in the course of the examination of the application where the Office may reasonably doubt the veracity of any indication or element contained in the application.

Article 4

Representation; Address for Service

(1) [*Representatives Admitted to Practice*]

(a) Any Contracting Party may require that a representative appointed for the purposes of any procedure before the Office

(i) have the right, under the applicable law, to practice before the Office in respect of applications and registrations and, where applicable, be admitted to practice before the Office;

(ii) provide, as its address, an address on a territory prescribed by the Contracting Party.

(b) An act, with respect to any procedure before the Office, by or in relation to a representative who complies with the requirements applied by the Contracting Party under

subparagraph (a), shall have the effect of an act by or in relation to the applicant, holder or other interested person who appointed that representative.

(2) [*Mandatory Representation; Address for Service*]

(a) Any Contracting Party may require that, for the purposes of any procedure before the Office, an applicant, holder or other interested person who has neither a domicile nor a real and effective industrial or commercial establishment on its territory be represented by a representative.

(b) Any Contracting Party may, to the extent that it does not require representation in accordance with subparagraph (a), require that, for the purposes of any procedure before the Office, an applicant, holder or other interested person who has neither a domicile nor a real and effective industrial or commercial establishment on its territory have an address for service on that territory.

(3) [*Power of Attorney*]

(a) Whenever a Contracting Party allows or requires an applicant, a holder or any other interested person to be represented by a representative before the Office, it may require that the representative be appointed in a separate communication (hereinafter referred to as “power of attorney”) indicating the name of the applicant, the holder or the other person, as the case may be.

(b) The power of attorney may relate to one or more applications and/or registrations identified in the power of attorney or, subject to any exception indicated by the appointing person, to all existing and future applications and/or registrations of that person.

(c) The power of attorney may limit the powers of the representative to certain acts. Any Contracting Party may require that any power of attorney under which the representative has the right to withdraw an application or to surrender a registration contain an express indication to that effect.

(d) Where a communication is submitted to the Office by a person who refers to itself in the communication as a representative but where the Office is, at the time of the receipt of the communication, not in possession of the required power of attorney, the Contracting Party may require that the power of attorney be submitted to the Office within the time limit fixed by the Contracting Party, subject to the minimum time limit prescribed in the Regulations. Any Contracting Party may provide that, where the power of attorney has not been submitted to the Office within the time limit fixed by the Contracting Party, the communication by the said person shall have no effect.

(4) [*Reference to Power of Attorney*] Any Contracting Party may require that any communication made to the Office by a representative for the purposes of a procedure before the Office contain a reference to the power of attorney on the basis of which the representative acts.

(5) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may demand that requirements other than those referred to in paragraphs (3) and (4) and in Article 8 be complied with in respect of the matters dealt with in those paragraphs.

(6) [*Evidence*] Any Contracting Party may require that evidence be furnished to the Office where the Office may reasonably doubt the veracity of any indication contained in any communication referred to in paragraphs (3) and (4).

Article 5
Filing Date

(1) [*Permitted Requirements*]

(a) Subject to subparagraph (b) and paragraph (2), a Contracting Party shall accord as the filing date of an application the date on which the Office received the following indications and elements in the language required under Article 8(2):

- (i) an express or implicit indication that the registration of a mark is sought;
- (ii) indications allowing the identity of the applicant to be established;
- (iii) indications allowing the applicant or its representative, if any, to be contacted by the Office;
- (iv) a sufficiently clear representation of the mark whose registration is sought;
- (v) the list of the goods and/or services for which the registration is sought;
- (vi) where Article 3(1)(a)(xvi) or (b) applies, the declaration referred to in Article 3(1)(a)(xvi) or the declaration and evidence referred to in Article 3(1)(b), respectively, as required by the law of the Contracting Party.

(b) Any Contracting Party may accord as the filing date of the application the date on which the Office received only some, rather than all, of the indications and elements referred to in subparagraph (a) or received them in a language other than the language required under Article 8(2).

(2) [*Permitted Additional Requirement*]

(a) A Contracting Party may provide that no filing date shall be accorded until the required fees are paid.

(b) A Contracting Party may apply the requirement referred to in subparagraph (a) only if it applied such requirement at the time of becoming party to this Treaty.

(3) [*Corrections and Time Limits*] The modalities of, and time limits for, corrections under paragraphs (1) and (2) shall be fixed in the Regulations.

(4) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may demand that requirements other than those referred to in paragraphs (1) and (2) be complied with in respect of the filing date.

Article 6
Single Registration for Goods and/or Services in Several Classes

Where goods and/or services belonging to several classes of the Nice Classification have been included in one and the same application, such an application shall result in one and the same registration.

Article 7
Division of Application and Registration

(1) [*Division of Application*]

(a) Any application listing several goods and/or services (hereinafter referred to as “initial application”) may,

- (i) at least until the decision by the Office on the registration of the mark,
- (ii) during any opposition proceedings against the decision of the Office to register the mark,
- (iii) during any appeal proceedings against the decision on the registration of the mark,

be divided by the applicant or at its request into two or more applications (hereinafter referred to as “divisional applications”) by distributing among the latter the goods and/or services listed in the initial application. The divisional applications shall preserve the filing date of the initial application and the benefit of the right of priority, if any.

(b) Any Contracting Party shall, subject to subparagraph (a), be free to establish requirements for the division of an application, including the payment of fees.

(2) [*Division of Registration*] Paragraph (1) shall apply, *mutatis mutandis*, with respect to a division of a registration. Such a division shall be permitted

- (i) during any proceedings in which the validity of the registration is challenged before the Office by a third party,
- (ii) during any appeal proceedings against a decision taken by the Office during the former proceedings,

provided that a Contracting Party may exclude the possibility of the division of registrations if its law allows third parties to oppose the registration of a mark before the mark is registered.

Article 8
Communications

(1) [*Means of Transmittal and Form of Communications*] Any Contracting Party may choose the means of transmittal of communications and whether it accepts communications on paper, communications in electronic form or any other form of communication.

(2) [*Language of Communications*]

(a) Any Contracting Party may require that any communication be in a language admitted by the Office. Where the Office admits more than one language, the applicant, holder or other interested person may be required to comply with any other language requirement applicable with respect to the Office, provided that no indication or element of the communication may be required to be in more than one language.

(b) No Contracting Party may require the attestation, notarization, authentication, legalization or any other certification of any translation of a communication other than as provided under this Treaty.

(c) Where a Contracting Party does not require a communication to be in a language admitted by its Office, the Office may require that a translation of that communication by an official translator or a representative, into a language admitted by the Office, be supplied within a reasonable time limit.

(3) [*Signature of Communications on Paper*]

(a) Any Contracting Party may require that a communication on paper be signed by the applicant, holder or other interested person. Where a Contracting Party requires a communication on paper to be signed, that Contracting Party shall accept any signature that complies with the requirements prescribed in the Regulations.

(b) No Contracting Party may require the attestation, notarization, authentication, legalization or other certification of any signature except, where the law of the Contracting Party so provides, if the signature concerns the surrender of a registration.

(c) Notwithstanding subparagraph (b), a Contracting Party may require that evidence be filed with the Office where the Office may reasonably doubt the authenticity of any signature of a communication on paper.

(4) [*Communications Filed in Electronic Form or by Electronic Means of Transmittal*] Where a Contracting Party permits the filing of communications in electronic form or by electronic means of transmittal, it may require that any such communications comply with the requirements prescribed in the Regulations.

(5) [*Presentation of a Communication*] Any Contracting Party shall accept the presentation of a communication the content of which corresponds to the relevant Model International Form, if any, provided for in the Regulations.

(6) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may demand that, in respect of paragraphs (1) to (5), requirements other than those referred to in this Article be complied with.

(7) [*Means of Communication with Representative*] Nothing in this Article regulates the means of communication between an applicant, holder or other interested person and its representative.

Article 9 *Classification of Goods and/or Services*

(1) [*Indications of Goods and/or Services*] Each registration and any publication effected by an Office which concerns an application or registration and which indicates goods and/or services shall indicate the goods and/or services by their names, grouped according to the classes of the Nice Classification, and each group shall be preceded by the number of the class of that Classification to which that group of goods or services belongs and shall be presented in the order of the classes of the said Classification.

(2) [*Goods or Services in the Same Class or in Different Classes*]

(a) Goods or services may not be considered as being similar to each other on the ground that, in any registration or publication by the Office, they appear in the same class of the Nice Classification.

(b) Goods or services may not be considered as being dissimilar from each other on the ground that, in any registration or publication by the Office, they appear in different classes of the Nice Classification.

Article 10 *Changes in Names or Addresses*

(1) [*Changes in the Name or Address of the Holder*]

(a) Where there is no change in the person of the holder but there is a change in its name and/or address, each Contracting Party shall accept that a request for the recordal of the change by the Office in its register of marks be made by the holder in a communication indicating the registration number of the registration concerned and the change to be recorded.

(b) Any Contracting Party may require that the request indicate

(i) the name and address of the holder;

(ii) where the holder has a representative, the name and address of that representative;

(iii) where the holder has an address for service, such address.

(c) Any Contracting Party may require that, in respect of the request, a fee be paid to the Office.

(d) A single request shall be sufficient even where the change relates to more than one registration, provided that the registration numbers of all registrations concerned are indicated in the request.

(2) [*Change in the Name or Address of the Applicant*] Paragraph (1) shall apply, *mutatis mutandis*, where the change concerns an application or applications, or both an application or applications and a registration or registrations, provided that, where the application number of any application concerned has not yet been issued or is not known to the applicant or its representative, the request otherwise identifies that application as prescribed in the Regulations.

(3) [*Change in the Name or Address of the Representative or in the Address for Service*] Paragraph (1) shall apply, *mutatis mutandis*, to any change in the name or address of the representative, if any, and to any change relating to the address for service, if any.

(4) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may demand that requirements other than those referred to in paragraphs (1) to (3) and in Article 8 be complied with in respect of the request referred to in this Article. In particular, the furnishing of any certificate concerning the change may not be required.

(5) [*Evidence*] Any Contracting Party may require that evidence be furnished to the Office where the Office may reasonably doubt the veracity of any indication contained in the request.

Article 11 *Change in Ownership*

(1) [*Change in the Ownership of a Registration*]

(a) Where there is a change in the person of the holder, each Contracting Party shall accept that a request for the recordal of the change by the Office in its register of marks be made by the holder or by the person who acquired the ownership (hereinafter referred to as “new owner”) in a communication indicating the registration number of the registration concerned and the change to be recorded.

(b) Where the change in ownership results from a contract, any Contracting Party may require that the request indicate that fact and be accompanied, at the option of the requesting party, by one of the following:

(i) a copy of the contract, which copy may be required to be certified, by a notary public or any other competent public authority, as being in conformity with the original contract;

(ii) an extract of the contract showing the change in ownership, which extract may be required to be certified, by a notary public or any other competent public authority, as being a true extract of the contract;

(iii) an uncertified certificate of transfer drawn up in the form and with the content as prescribed in the Regulations and signed by both the holder and the new owner;

(iv) an uncertified transfer document drawn up in the form and with the content as prescribed in the Regulations and signed by both the holder and the new owner.

(c) Where the change in ownership results from a merger, any Contracting Party may require that the request indicate that fact and be accompanied by a copy of a document, which document originates from the competent authority and evidences the merger, such as a copy of an extract from a register of commerce, and that that copy be certified by the authority which issued the document or by a notary public or any other competent public authority, as being in conformity with the original document.

(d) Where there is a change in the person of one or more but not all of several co-holders and such change in ownership results from a contract or a merger, any Contracting Party may require that any co-holder in respect of which there is no change in ownership give its express consent to the change in ownership in a document signed by it.

(e) Where the change in ownership does not result from a contract or a merger but from another ground, for example, from operation of law or a court decision, any Contracting Party may require that the request indicate that fact and be accompanied by a copy of a document evidencing the change and that that copy be certified as being in conformity with the original document by the authority which issued the document or by a notary public or any other competent public authority.

(f) Any Contracting Party may require that the request indicate

(i) the name and address of the holder;

(ii) the name and address of the new owner;

(iii) the name of a State of which the new owner is a national if he/she is the national of any State, the name of a State in which the new owner has his/her domicile, if any, and the name of a State in which the new owner has a real and effective industrial or commercial establishment, if any;

(iv) where the new owner is a legal entity, the legal nature of that legal entity and the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the said legal entity has been organized;

(v) where the holder has a representative, the name and address of that representative;

(vi) where the holder has an address for service, such address;

(vii) where the new owner has a representative, the name and address of that representative;

(viii) where the new owner is required to have an address for service under Article 4(2)(b), such address.

(g) Any Contracting Party may require that, in respect of the request, a fee be paid to the Office.

(h) A single request shall be sufficient even where the change relates to more than one registration, provided that the holder and the new owner are the same for each registration and that the registration numbers of all registrations concerned are indicated in the request.

(i) Where the change of ownership does not affect all the goods and/or services listed in the holder's registration, and the applicable law allows the recording of such change, the Office shall create a separate registration referring to the goods and/or services in respect of which the ownership has changed.

(2) [*Change in the Ownership of an Application*] Paragraph (1) shall apply, *mutatis mutandis*, where the change in ownership concerns an application or applications, or both an application or applications and a registration or registrations, provided that, where the application number of any application concerned has not yet been issued or is not known to the applicant or its representative, the request otherwise identifies that application as prescribed in the Regulations.

(3) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may demand that requirements other than those referred to in paragraphs (1) and (2) and in Article 8 be complied with in respect of the request referred to in this Article. In particular, the following may not be required:

(i) subject to paragraph (1)(c), the furnishing of any certificate of, or extract from, a register of commerce;

(ii) an indication of the new owner's carrying on of an industrial or commercial activity, as well as the furnishing of evidence to that effect;

(iii) an indication of the new owner's carrying on of an activity corresponding to the goods and/or services affected by the change in ownership, as well as the furnishing of evidence to either effect;

(iv) an indication that the holder transferred, entirely or in part, its business or the relevant goodwill to the new owner, as well as the furnishing of evidence to either effect.

(4) [*Evidence*] Any Contracting Party may require that evidence, or further evidence where paragraph (1)(c) or (e) applies, be furnished to the Office where that Office may reasonably doubt the veracity of any indication contained in the request or in any document referred to in the present Article.

Article 12 *Correction of a Mistake*

(1) [*Correction of a Mistake in Respect of a Registration*]

(a) Each Contracting Party shall accept that the request for the correction of a mistake which was made in the application or other request communicated to the Office and which mistake is reflected in its register of marks and/or any publication by the Office be

made by the holder in a communication indicating the registration number of the registration concerned, the mistake to be corrected and the correction to be entered.

(b) Any Contracting Party may require that the request indicate

- (i) the name and address of the holder;
- (ii) where the holder has a representative, the name and address of that representative;
- (iii) where the holder has an address for service, such address.

(c) Any Contracting Party may require that, in respect of the request, a fee be paid to the Office.

(d) A single request shall be sufficient even where the correction relates to more than one registration of the same person, provided that the mistake and the requested correction are the same for each registration and that the registration numbers of all registrations concerned are indicated in the request.

(2) [*Correction of a Mistake in Respect of an Application*] Paragraph (1) shall apply, *mutatis mutandis*, where the mistake concerns an application or applications, or both an application or applications and a registration or registrations, provided that, where the application number of any application concerned has not yet been issued or is not known to the applicant or its representative, the request otherwise identifies that application as prescribed in the Regulations.

(3) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may demand that requirements other than those referred to in paragraphs (1) and (2) and in Article 8 be complied with in respect of the request referred to in this Article.

(4) [*Evidence*] Any Contracting Party may require that evidence be furnished to the Office where the Office may reasonably doubt that the alleged mistake is in fact a mistake.

(5) [*Mistakes Made by the Office*] The Office of a Contracting Party shall correct its own mistakes, *ex officio* or upon request, for no fee.

(6) [*Uncorrectable Mistakes*] No Contracting Party shall be obliged to apply paragraphs (1), (2) and (5) to any mistake which cannot be corrected under its law.

Article 13

Duration and Renewal of Registration

(1) [*Indications or Elements Contained in or Accompanying a Request for Renewal; Fee*]

(a) Any Contracting Party may require that the renewal of a registration be subject to the filing of a request and that such request contain some or all of the following indications:

- (i) an indication that renewal is sought;
- (ii) the name and address of the holder;
- (iii) the registration number of the registration concerned;
- (iv) at the option of the Contracting Party, the filing date of the application which resulted in the registration concerned or the registration date of the registration concerned;
- (v) where the holder has a representative, the name and address of that representative;
- (vi) where the holder has an address for service, such address;
- (vii) where the Contracting Party allows the renewal of a registration to be made for some only of the goods and/or services which are recorded in the register of marks and such a renewal is requested, the names of the recorded goods and/or services for which the renewal is requested or the names of the recorded goods and/or services for which the renewal is not requested, grouped according to the classes of the Nice Classification, each group preceded by the number of the class of that Classification to which that group of goods or services belongs and presented in the order of the classes of the said Classification;
- (viii) where a Contracting Party allows a request for renewal to be filed by a person other than the holder or its representative and the request is filed by such a person, the name and address of that person.

(b) Any Contracting Party may require that, in respect of the request for renewal, a fee be paid to the Office. Once the fee has been paid in respect of the initial period of the registration or of any renewal period, no further payment may be required for the maintenance of the registration in respect of that period. Fees associated with the furnishing of a declaration and/or evidence of use shall not be regarded, for the purposes of this subparagraph, as payments required for the maintenance of the registration and shall not be affected by this subparagraph.

(c) Any Contracting Party may require that the request for renewal be presented, and the corresponding fee referred to in subparagraph (b) be paid, to the Office within the period fixed by the law of the Contracting Party, subject to the minimum periods prescribed in the Regulations.

(2) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may demand that requirements other than those referred to in paragraph (1) and in Article 8 be complied with in respect of the request for renewal. In particular, the following may not be required:

- (i) any representation or other identification of the mark;
- (ii) the furnishing of evidence to the effect that the mark has been registered, or that its registration has been renewed, in any other register of marks;
- (iii) the furnishing of a declaration and/or evidence concerning use of the mark.

(3) *[Evidence]* Any Contracting Party may require that evidence be furnished to the Office in the course of the examination of the request for renewal where the Office may reasonably doubt the veracity of any indication or element contained in the request for renewal.

(4) *[Prohibition of Substantive Examination]* No Office of a Contracting Party may, for the purposes of effecting the renewal, examine the registration as to substance.

(5) *[Duration]* The duration of the initial period of the registration, and the duration of each renewal period, shall be 10 years.

Article 14

Relief Measures in Case of Failure to Comply with Time Limits

(1) *[Relief Measure Before the Expiry of a Time Limit]* A Contracting Party may provide for the extension of a time limit for an action in a procedure before the Office in respect of an application or a registration, if a request to that effect is filed with the Office prior to the expiry of the time limit.

(2) *[Relief Measures After the Expiry of a Time Limit]* Where an applicant, holder or other interested person has failed to comply with a time limit (“the time limit concerned”) for an action in a procedure before the Office of a Contracting Party in respect of an application or a registration, the Contracting Party shall provide for one or more of the following relief measures, in accordance with the requirements prescribed in the Regulations, if a request to that effect is filed with the Office:

- (i) extension of the time limit concerned for the period prescribed in the Regulations;
- (ii) continued processing with respect to the application or registration;
- (iii) reinstatement of the rights of the applicant, holder or other interested person with respect to the application or registration if the Office finds that the failure to comply with the time limit concerned occurred in spite of due care required by the circumstances having been taken or, at the option of the Contracting Party, that the failure was unintentional.

(3) *[Exceptions]* No Contracting Party shall be required to provide for any of the relief measures referred to in paragraph (2) with respect to the exceptions prescribed in the Regulations.

(4) *[Fee]* Any Contracting Party may require that a fee be paid in respect of any of the relief measures referred to in paragraphs (1) and (2).

(5) *[Prohibition of Other Requirements]* No Contracting Party may demand that requirements other than those referred to in this Article and in Article 8 be complied with in respect of any of the relief measures referred to in paragraph (2).

Article 15
Obligation to Comply with the Paris Convention

Any Contracting Party shall comply with the provisions of the Paris Convention which concern marks.

Article 16
Service Marks

Any Contracting Party shall register service marks and apply to such marks the provisions of the Paris Convention which concern trademarks.

Article 17
Request for Recordal of a License

(1) [*Requirements Concerning the Request for Recordal*] Where the law of a Contracting Party provides for the recordal of a license with its Office, that Contracting Party may require that the request for recordal

(i) be filed in accordance with the requirements prescribed in the Regulations, and

(ii) be accompanied by the supporting documents prescribed in the Regulations.

(2) [*Fee*] Any Contracting Party may require that, in respect of the recordal of a license, a fee be paid to the Office.

(3) [*Single Request Relating to Several Registrations*] A single request shall be sufficient even where the license relates to more than one registration, provided that the registration numbers of all registrations concerned are indicated in the request, the holder and the licensee are the same for all registrations, and the request indicates the scope of the license in accordance with the Regulations with respect to all registrations.

(4) [*Prohibition of Other Requirements*]

(a) No Contracting Party may demand that requirements other than those referred to in paragraphs (1) to (3) and in Article 8 be complied with in respect of the recordal of a license with its Office. In particular, the following may not be required:

(i) the furnishing of the registration certificate of the mark which is the subject of the license;

(ii) the furnishing of the license contract or a translation of it;

(iii) an indication of the financial terms of the license contract.

(b) Subparagraph (a) is without prejudice to any obligations existing under the law of a Contracting Party concerning the disclosure of information for purposes other than the recording of the license in the register of marks.

(5) [*Evidence*] Any Contracting Party may require that evidence be furnished to the Office where the Office may reasonably doubt the veracity of any indication contained in the request or in any document referred to in the Regulations.

(6) [*Requests Relating to Applications*] Paragraphs (1) to (5) shall apply, *mutatis mutandis*, to requests for recordal of a license for an application, where the law of a Contracting Party provides for such recordal.

Article 18

Request for Amendment or Cancellation of the Recordal of a License

(1) [*Requirements Concerning the Request*] Where the law of a Contracting Party provides for the recordal of a license with its Office, that Contracting Party may require that the request for amendment or cancellation of the recordal of a license

(i) be filed in accordance with the requirements prescribed in the Regulations, and

(ii) be accompanied by the supporting documents prescribed in the Regulations.

(2) [*Other Requirements*] Article 17(2) to (6) shall apply, *mutatis mutandis*, to requests for amendment or cancellation of the recordal of a license.

Article 19

Effects of the Non-Recordal of a License

(1) [*Validity of the Registration and Protection of the Mark*] The non-recordal of a license with the Office or with any other authority of the Contracting Party shall not affect the validity of the registration of the mark which is the subject of the license or the protection of that mark.

(2) [*Certain Rights of the Licensee*] A Contracting Party may not require the recordal of a license as a condition for any right that the licensee may have under the law of that Contracting Party to join infringement proceedings initiated by the holder or to obtain, by way of such proceedings, damages resulting from an infringement of the mark which is the subject of the license.

(3) [*Use of a Mark Where License Is Not Recorded*] A Contracting Party may not require the recordal of a license as a condition for the use of a mark by a licensee to be deemed to constitute use by the holder in proceedings relating to the acquisition, maintenance and enforcement of marks.

Article 20
Indication of the License

Where the law of a Contracting Party requires an indication that the mark is used under a license, full or partial non-compliance with that requirement shall not affect the validity of the registration of the mark which is the subject of the license or the protection of that mark, and shall not affect the application of Article 19(3).

Article 21
Observations in Case of Intended Refusal

An application under Article 3 or a request under Articles 7, 10 to 14, 17 and 18 may not be refused totally or in part by an Office without giving the applicant or the requesting party, as the case may be, an opportunity to make observations on the intended refusal within a reasonable time limit. In respect of Article 14, no Office shall be required to give an opportunity to make observations where the person requesting the relief measure has already had an opportunity to present an observation on the facts on which the decision is to be based.

Article 22
Regulations

(1) [*Content*]

- (a) The Regulations annexed to this Treaty provide rules concerning
 - (i) matters which this Treaty expressly provides to be “prescribed in the Regulations”;
 - (ii) any details useful in the implementation of the provisions of this Treaty;
 - (iii) any administrative requirements, matters or procedures.
- (b) The Regulations also contain Model International Forms.

(2) [*Amending the Regulations*] Subject to paragraph (3), any amendment of the Regulations shall require three-fourths of the votes cast.

(3) [*Requirement of Unanimity*]

- (a) The Regulations may specify provisions of the Regulations which may be amended only by unanimity.
- (b) Any amendment of the Regulations resulting in the addition of provisions to, or the deletion of provisions from, the provisions specified in the Regulations pursuant to subparagraph (a) shall require unanimity.
- (c) In determining whether unanimity is attained, only votes actually cast shall be taken into consideration. Abstentions shall not be considered as votes.

(4) [*Conflict Between the Treaty and the Regulations*] In the case of conflict between the provisions of this Treaty and those of the Regulations, the former shall prevail.

Article 23
Assembly

(1) [*Composition*]

(a) The Contracting Parties shall have an Assembly.

(b) Each Contracting Party shall be represented in the Assembly by one delegate, who may be assisted by alternate delegates, advisors and experts. Each delegate may represent only one Contracting Party.

(2) [*Tasks*] The Assembly shall

(i) deal with matters concerning the development of this Treaty;

(ii) amend the Regulations, including the Model International Forms;

(iii) determine the conditions for the date of application of each amendment referred to in item (ii);

(iv) perform such other functions as are appropriate to implementing the provisions of this Treaty.

(3) [*Quorum*]

(a) One-half of the members of the Assembly which are States shall constitute a quorum.

(b) Notwithstanding subparagraph (a), if, in any session, the number of the members of the Assembly which are States and are represented is less than one-half but equal to or more than one-third of the members of the Assembly which are States, the Assembly may make decisions but, with the exception of decisions concerning its own procedure, all such decisions shall take effect only if the conditions set forth hereinafter are fulfilled. The International Bureau shall communicate the said decisions to the members of the Assembly which are States and were not represented and shall invite them to express in writing their vote or abstention within a period of three months from the date of the communication. If, at the expiration of this period, the number of such members having thus expressed their vote or abstention attains the number of the members which was lacking for attaining the quorum in the session itself, such decisions shall take effect, provided that at the same time the required majority still obtains.

(4) [*Taking Decisions in the Assembly*]

(a) The Assembly shall endeavor to take its decisions by consensus.

(b) Where a decision cannot be arrived at by consensus, the matter at issue shall be decided by voting. In such a case,

(i) each Contracting Party that is a State shall have one vote and shall vote only in its own name; and

(ii) any Contracting Party that is an intergovernmental organization may participate in the vote, in place of its Member States, with a number of votes equal to the number of its Member States which are party to this Treaty. No such intergovernmental organization shall participate in the vote if any one of its Member States exercises its right to vote and vice versa. In addition, no such intergovernmental organization shall participate in the vote if any one of its Member States party to this Treaty is a Member State of another such intergovernmental organization and that other intergovernmental organization participates in that vote.

(5) [*Majorities*]

(a) Subject to Articles 22(2) and (3), the decisions of the Assembly shall require two-thirds of the votes cast.

(b) In determining whether the required majority is attained, only votes actually cast shall be taken into consideration. Abstentions shall not be considered as votes.

(6) [*Sessions*] The Assembly shall meet upon convocation by the Director General and, in the absence of exceptional circumstances, during the same period and at the same place as the General Assembly of the Organization.

(7) [*Rules of Procedure*] The Assembly shall establish its own rules of procedure, including rules for the convocation of extraordinary sessions.

Article 24
International Bureau

(1) [*Administrative Tasks*]

(a) The International Bureau shall perform the administrative tasks concerning this Treaty.

(b) In particular, the International Bureau shall prepare the meetings and provide the secretariat of the Assembly and of such committees of experts and working groups as may be established by the Assembly.

(2) [*Meetings Other than Sessions of the Assembly*] The Director General shall convene any committee and working group established by the Assembly.

(3) [*Role of the International Bureau in the Assembly and Other Meetings*]

(a) The Director General and persons designated by the Director General shall participate, without the right to vote, in all meetings of the Assembly, the committees and working groups established by the Assembly.

(b) The Director General or a staff member designated by the Director General shall be *ex officio* secretary of the Assembly, and of the committees and working groups referred to in subparagraph (a).

(4) [*Conferences*]

(a) The International Bureau shall, in accordance with the directions of the Assembly, make the preparations for any revision conferences.

(b) The International Bureau may consult with Member States of the Organization, intergovernmental organizations and international and national non-governmental organizations concerning the said preparations.

(c) The Director General and persons designated by the Director General shall take part, without the right to vote, in the discussions at revision conferences.

(5) [*Other Tasks*] The International Bureau shall carry out any other tasks assigned to it in relation to this Treaty.

Article 25
Revision or Amendment

This Treaty may only be revised or amended by a diplomatic conference. The convocation of any diplomatic conference shall be decided by the Assembly.

Article 26
Becoming Party to the Treaty

(1) [*Eligibility*] The following entities may sign and, subject to paragraphs (2) and (3) and Article 28(1) and (3), become party to this Treaty:

(i) any State member of the Organization in respect of which marks may be registered with its own Office;

(ii) any intergovernmental organization which maintains an Office in which marks may be registered with effect in the territory in which the constituting treaty of the intergovernmental organization applies, in all its Member States or in those of its Member States which are designated for such purpose in the relevant application, provided that all the Member States of the intergovernmental organization are members of the Organization;

(iii) any State member of the Organization in respect of which marks may be registered only through the Office of another specified State that is a member of the Organization;

(iv) any State member of the Organization in respect of which marks may be registered only through the Office maintained by an intergovernmental organization of which that State is a member;

(v) any State member of the Organization in respect of which marks may be registered only through an Office common to a group of States members of the Organization.

(2) [*Ratification or Accession*] Any entity referred to in paragraph (1) may deposit

(i) an instrument of ratification, if it has signed this Treaty,

(ii) an instrument of accession, if it has not signed this Treaty.

(3) [*Effective Date of Deposit*] The effective date of the deposit of an instrument of ratification or accession shall be,

(i) in the case of a State referred to in paragraph (1)(i), the date on which the instrument of that State is deposited;

(ii) in the case of an intergovernmental organization, the date on which the instrument of that intergovernmental organization is deposited;

(iii) in the case of a State referred to in paragraph (1)(iii), the date on which the following condition is fulfilled: the instrument of that State has been deposited and the instrument of the other, specified State has been deposited;

(iv) in the case of a State referred to in paragraph (1)(iv), the date applicable under item (ii), above;

(v) in the case of a State member of a group of States referred to in paragraph (1)(v), the date on which the instruments of all the States members of the group have been deposited.

Article 27

Application of the TLT 1994 and This Treaty

(1) [*Relations Between Contracting Parties to Both This Treaty and the TLT 1994*] This Treaty alone shall be applicable as regards the mutual relations of Contracting Parties to both this Treaty and the TLT 1994.

(2) [*Relations Between Contracting Parties to This Treaty and Contracting Parties to the TLT 1994 That Are Not Party to This Treaty*] Any Contracting Party to both this Treaty and the TLT 1994 shall continue to apply the TLT 1994 in its relations with Contracting Parties to the TLT 1994 that are not party to this Treaty.

Article 28
Entry into Force;
Effective Date of Ratifications and Accessions

(1) [*Instruments to Be Taken into Consideration*] For the purposes of this Article, only instruments of ratification or accession that are deposited by entities referred to in Article 26(1) and that have an effective date according to Article 26(3) shall be taken into consideration.

(2) [*Entry into Force of the Treaty*] This Treaty shall enter into force three months after ten States or intergovernmental organizations referred to in Article 26(1)(ii) have deposited their instruments of ratification or accession.

(3) [*Entry into Force of Ratifications and Accessions Subsequent to the Entry into Force of the Treaty*] Any entity not covered by paragraph (2) shall become bound by this Treaty three months after the date on which it has deposited its instrument of ratification or accession.

Article 29
Reservations

(1) [*Special Kinds of Marks*] Any State or intergovernmental organization may declare through a reservation that, notwithstanding Article 2(1) and (2)(a), any of the provisions of Articles 3(1), 5, 7, 8(5), 11 and 13 shall not apply to associated marks, defensive marks or derivative marks. Such reservation shall specify those of the aforementioned provisions to which the reservation relates.

(2) [*Multiple-class Registration*] Any State or intergovernmental organization, whose legislation at the date of adoption of this Treaty provides for a multiple-class registration for goods and for a multiple-class registration for services may, when acceding to this Treaty, declare through a reservation that the provisions of Article 6 shall not apply.

(3) [*Substantive Examination on the Occasion of Renewal*] Any State or intergovernmental organization may declare through a reservation that, notwithstanding Article 13(4), the Office may, on the occasion of the first renewal of a registration covering services, examine such registration as to substance, provided that such examination shall be limited to the elimination of multiple registrations based on applications filed during a period of six months following the entry into force of the law of such State or organization that introduced, before the entry into force of this Treaty, the possibility of registering service marks.

(4) [*Certain Rights of the Licensee*] Any State or intergovernmental organization may declare through a reservation that, notwithstanding Article 19(2), it requires the recordal of a license as a condition for any right that the licensee may have under the law of that State or intergovernmental organization to join infringement proceedings initiated by the holder or to obtain, by way of such proceedings, damages resulting from an infringement of the mark which is the subject of the license.

(5) [*Modalities*] Any reservation under paragraphs (1), (2), (3) or (4) shall be made in a declaration accompanying the instrument of ratification of, or accession to, this Treaty of the State or intergovernmental organization making the reservation.

(6) [*Withdrawal*] Any reservation under paragraphs (1), (2), (3) or (4) may be withdrawn at any time.

(7) [*Prohibition of Other Reservations*] No reservation to this Treaty other than the reservations allowed under paragraphs (1), (2), (3) and (4) shall be permitted.

Article 30
Denunciation of the Treaty

(1) [*Notification*] Any Contracting Party may denounce this Treaty by notification addressed to the Director General.

(2) [*Effective Date*] Denunciation shall take effect one year from the date on which the Director General has received the notification. It shall not affect the application of this Treaty to any application pending or any mark registered in respect of the denouncing Contracting Party at the time of the expiration of the said one-year period, provided that the denouncing Contracting Party may, after the expiration of the said one-year period, discontinue applying this Treaty to any registration as from the date on which that registration is due for renewal.

Article 31
Languages of the Treaty; Signature

(1) [*Original Texts; Official Texts*]

(a) This Treaty shall be signed in a single original in the English, Arabic, Chinese, French, Russian and Spanish languages, all texts being equally authentic.

(b) An official text in a language not referred to in subparagraph (a) that is an official language of a Contracting Party shall be established by the Director General after consultation with the said Contracting Party and any other interested Contracting Party.

(2) [*Time Limit for Signature*] This Treaty shall remain open for signature at the headquarters of the Organization for one year after its adoption.

Article 32
Depositary

The Director General shall be the depositary of this Treaty.

REGULATIONS UNDER THE SINGAPORE TREATY
ON THE LAW OF TRADEMARKS

List of Rules

- Rule 1: Abbreviated Expressions
Rule 2: Manner of Indicating Names and Addresses
Rule 3: Details Concerning the Application
Rule 4: Details Concerning Representation and Address for Service
Rule 5: Details Concerning the Filing Date
Rule 6: Details Concerning Communications
Rule 7: Manner of Identification of an Application Without Its Application Number
Rule 8: Details Concerning Duration and Renewal
Rule 9: Relief Measures in Case of Failure to Comply with Time Limits
Rule 10: Requirements Concerning the Request for Recordal of a License or for Amendment or Cancellation of the Recordal of a License

List of Model International Forms

- Form No. 1 Application for the Registration of a Mark
Form No. 2 Power of Attorney
Form No. 3 Request for the Recordal of Change(s) in Name(s) and/or Address(es)
Form No. 4 Request for the Recordal of a Change in Ownership in Respect of Registration(s) and/or Application(s) for Registration of Marks
Form No. 5 Certificate of Transfer in Respect of Registration(s) and/or Application(s) for Registration of Marks
Form No. 6 Transfer Document in Respect of Registration(s) and/or Application(s) for Registration of Marks
Form No. 7 Request for the Correction of Mistake(s) in Registration(s) and/or Application(s) for Registration of Marks
Form No. 8 Request for the Renewal of a Registration
Form No. 9 Request for Recordal of License
Form No. 10 Statement of License
Form No. 11 Statement of Amendment of License
Form No. 12 Statement of Cancellation of License

Rule 1
Abbreviated Expressions

(1) [*Abbreviated Expressions Defined in the Regulations*] For the purposes of these Regulations, unless expressly stated otherwise:

- (i) “Treaty” means the Singapore Treaty on the Law of Trademarks;
- (ii) “Article” refers to the specified Article of the Treaty;
- (iii) “exclusive license” means a license which is only granted to one licensee and which excludes the holder from using the mark and from granting licenses to any other person;
- (iv) “sole license” means a license which is only granted to one licensee and which excludes the holder from granting licenses to any other person but does not exclude the holder from using the mark;
- (v) “non-exclusive license” means a license which does not exclude the holder from using the mark or from granting licenses to any other person.

(2) [*Abbreviated Expressions Defined in the Treaty*] The abbreviated expressions defined in Article 1 for the purposes of the Treaty shall have the same meaning for the purposes of these Regulations.

Rule 2
Manner of Indicating Names and Addresses

(1) [*Names*]

(a) Where the name of a person is to be indicated, any Contracting Party may require,

(i) where the person is a natural person, that the name to be indicated be the family or principal name and the given or secondary name or names of that person or that the name to be indicated be, at that person’s option, the name or names customarily used by the said person;

(ii) where the person is a legal entity, that the name to be indicated be the full official designation of the legal entity.

(b) Where the name of a representative which is a firm or partnership is to be indicated, any Contracting Party shall accept as indication of the name the indication that the firm or partnership customarily uses.

(2) [*Addresses*]

(a) Where the address of a person is to be indicated, any Contracting Party may require that the address be indicated in such a way as to satisfy the customary requirements

for prompt postal delivery at the indicated address and, in any case, consist of all the relevant administrative units up to, and including, the house or building number, if any.

(b) Where a communication to the Office of a Contracting Party is in the name of two or more persons with different addresses, that Contracting Party may require that such communication indicate a single address as the address for correspondence.

(c) The indication of an address may contain a telephone number, a telefacsimile number and an e-mail address and, for the purposes of correspondence, an address different from the address indicated under subparagraph (a).

(d) Subparagraphs (a) and (c) shall apply, *mutatis mutandis*, to addresses for service.

(3) [*Other Means of Identification*] Any Contracting Party may require that a communication to the Office indicate the number or other means of identification, if any, with which the applicant, holder, representative or interested person is registered with its Office. No Contracting Party may refuse a communication on grounds of failure to comply with any such requirement, except for applications filed in electronic form.

(4) [*Script to Be Used*] Any Contracting Party may require that any indication referred to in paragraphs (1) to (3) be in the script used by the Office.

Rule 3

Details Concerning the Application

(1) [*Standard Characters*] Where the Office of a Contracting Party uses characters (letters and numbers) that it considers as being standard, and where the application contains a statement to the effect that the applicant wishes that the mark be registered and published in the standard characters used by the Office, the Office shall register and publish that mark in such standard characters.

(2) [*Mark Claiming Color*] Where the application contains a statement to the effect that the applicant wishes to claim color as a distinctive feature of the mark, the Office may require that the application indicate the name or code of the color or colors claimed and an indication, in respect of each color, of the principal parts of the mark which are in that color.

(3) [*Number of Reproductions*]

(a) Where the application does not contain a statement to the effect that the applicant wishes to claim color as a distinctive feature of the mark, a Contracting Party may not require more than

(i) five reproductions of the mark in black and white where the application may not, under the law of that Contracting Party, or does not contain a statement to the effect that the applicant wishes the mark to be registered and published in the standard characters used by the Office of the said Contracting Party;

(ii) one reproduction of the mark in black and white where the application contains a statement to the effect that the applicant wishes the mark to be registered and published in the standard characters used by the Office of that Contracting Party.

(b) Where the application contains a statement to the effect that the applicant wishes to claim color as a distinctive feature of the mark, a Contracting Party may not require more than five reproductions of the mark in black and white and five reproductions of the mark in color.

(4) [*Three-Dimensional Mark*]

(a) Where the application contains a statement to the effect that the mark is a three-dimensional mark, the reproduction of the mark shall consist of a two-dimensional graphic or photographic reproduction.

(b) The reproduction furnished under subparagraph (a) may, at the option of the applicant, consist of one single view of the mark or of several different views of the mark.

(c) Where the Office considers that the reproduction of the mark furnished by the applicant under subparagraph (a) does not sufficiently show the particulars of the three-dimensional mark, it may invite the applicant to furnish, within a reasonable time limit fixed in the invitation, up to six different views of the mark and/or a description by words of that mark.

(d) Where the Office considers that the different views and/or the description of the mark referred to in subparagraph (c) still do not sufficiently show the particulars of the three-dimensional mark, it may invite the applicant to furnish, within a reasonable time limit fixed in the invitation, a specimen of the mark.

(e) Paragraph (3)(a)(i) and (b) shall apply *mutatis mutandis*.

(5) [*Hologram Mark, Motion Mark, Color Mark, Position Mark*] Where the application contains a statement to the effect that the mark is a hologram mark, a motion mark, a color mark or a position mark, a Contracting Party may require one or more reproductions of the mark and details concerning the mark, as prescribed by the law of that Contracting Party.

(6) [*Mark Consisting of a Non-Visible Sign*] Where the application contains a statement to the effect that the mark consists of a non-visible sign, a Contracting Party may require one or more representations of the mark, an indication of the type of mark and details concerning the mark, as prescribed by the law of that Contracting Party.

(7) [*Transliteration of the Mark*] For the purposes of Article 3(1)(a)(xiii), where the mark consists of or contains matter in script other than the script used by the Office or numbers expressed in numerals other than numerals used by the Office, a transliteration of such matter in the script and numerals used by the Office may be required.

(8) [*Translation of the Mark*] For the purposes of Article 3(1)(a)(xiv), where the mark consists of or contains a word or words in a language other than the language, or one of the languages, admitted by the Office, a translation of that word or those words into that language or one of those languages may be required.

(9) [*Time Limit for Furnishing Evidence of Actual Use of the Mark*] The time limit referred to in Article 3(3) shall not be shorter than six months counted from the date of allowance of the application by the Office of the Contracting Party where that application was filed. The applicant or holder shall have the right to an extension of that time limit, subject to the conditions provided for by the law of that Contracting Party, by periods of at least six months each, up to a total extension of at least two years and a half.

Rule 4

Details Concerning Representation and Address for Service

(1) [*Address Where a Representative Is Appointed*] Where a representative is appointed, a Contracting Party shall consider the address of that representative to be the address for service.

(2) [*Address Where No Representative Is Appointed*] Where no representative is appointed and an applicant, holder or other interested person has provided as its address an address on the territory of the Contracting Party, that Contracting Party shall consider that address to be the address for service.

(3) [*Time Limit*] The time limit referred to in Article 4(3)(d) shall be counted from the date of receipt of the communication referred to in that Article by the Office of the Contracting Party concerned and shall not be less than one month where the address of the person on whose behalf the communication is made is on the territory of that Contracting Party and not less than two months where such an address is outside the territory of that Contracting Party.

Rule 5

Details Concerning the Filing Date

(1) [*Procedure in Case of Non-Compliance with Requirements*] If the application does not, at the time of its receipt by the Office, comply with any of the applicable requirements of Article 5(1)(a) or (2)(a), the Office shall promptly invite the applicant to comply with such requirements within a time limit indicated in the invitation, which time limit shall be at least one month from the date of the invitation where the applicant's address is on the territory of the Contracting Party concerned and at least two months where the applicant's address is outside the territory of the Contracting Party concerned. Compliance with the invitation may be subject to the payment of a special fee. Even if the Office fails to send the said invitation, the said requirements remain unaffected.

(2) [*Filing Date in Case of Correction*] If, within the time limit indicated in the invitation, the applicant complies with the invitation referred to in paragraph (1) and pays any required special fee, the filing date shall be the date on which all the required indications and elements referred to in Article 5(1)(a) have been received by the Office and, where applicable, the required fees referred to in Article 5(2)(a) have been paid to the Office. Otherwise, the application shall be treated as if it had not been filed.

Rule 6
Details Concerning Communications

(1) [*Indications Accompanying Signature of Communications on Paper*] Any Contracting Party may require that the signature of the natural person who signs be accompanied by

(i) an indication in letters of the family or principal name and the given or secondary name or names of that person or, at the option of that person, of the name or names customarily used by the said person;

(ii) an indication of the capacity in which that person signed, where such capacity is not obvious from reading the communication.

(2) [*Date of Signing*] Any Contracting Party may require that a signature be accompanied by an indication of the date on which the signing was effected. Where that indication is required but is not supplied, the date on which the signing is deemed to have been effected shall be the date on which the communication bearing the signature was received by the Office or, if the Contracting Party so allows, a date earlier than the latter date.

(3) [*Signature of Communications on Paper*] Where a communication to the Office of a Contracting Party is on paper and a signature is required, that Contracting Party

(i) shall, subject to item (iii), accept a handwritten signature;

(ii) may permit, instead of a handwritten signature, the use of other forms of signature, such as a printed or stamped signature, or the use of a seal or of a bar-coded label;

(iii) may, where the natural person who signs the communication is a national of the Contracting Party and such person's address is on its territory, or where the legal entity on behalf of which the communication is signed is organized under its law and has either a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment on its territory, require that a seal be used instead of a handwritten signature.

(4) [*Signature of Communications on Paper Filed by Electronic Means of Transmittal*] A Contracting Party that provides for communications on paper to be filed by electronic means of transmittal shall consider any such communication signed if a graphic representation of a signature accepted by that Contracting Party under paragraph (3) appears on the communication as received.

(5) [*Original of a Communication on Paper Filed by Electronic Means of Transmittal*] A Contracting Party that provides for communications on paper to be filed by electronic means of transmittal may require that the original of any such communication be filed

(i) with the Office accompanied by a letter identifying that earlier transmission and

(ii) within a time limit which shall be at least one month from the date on which the Office received the communication by electronic means of transmittal.

(6) [*Authentication of Communications in Electronic Form*] A Contracting Party that permits the filing of communications in electronic form may require that any such communication be authenticated through a system of electronic authentication as prescribed by that Contracting Party.

(7) [*Date of Receipt*] Each Contracting Party shall be free to determine the circumstances in which the receipt of a document or the payment of a fee shall be deemed to constitute receipt by or payment to the Office in cases in which the document was actually received by or payment was actually made to

- (i) a branch or sub-office of the Office,
- (ii) a national Office on behalf of the Office of the Contracting Party, where the Contracting Party is an intergovernmental organization referred to in Article 26(1)(ii),
- (iii) an official postal service,
- (iv) a delivery service, or an agency, specified by the Contracting Party,
- (v) an address other than the nominated addresses of the Office.

(8) [*Electronic Filing*] Subject to paragraph (7), where a Contracting Party provides for the filing of a communication in electronic form or by electronic means of transmittal and the communication is so filed, the date on which the Office of that Contracting Party receives the communication in such form or by such means shall constitute the date of receipt of the communication.

Rule 7

Manner of Identification of an Application Without Its Application Number

(1) [*Manner of Identification*] Where it is required that an application be identified by its application number but where such a number has not yet been issued or is not known to the applicant or its representative, that application shall be considered identified if the following is supplied:

- (i) the provisional application number, if any, given by the Office, or
- (ii) a copy of the application, or
- (iii) a representation of the mark, accompanied by an indication of the date on which, to the best knowledge of the applicant or the representative, the application was received by the Office and an identification number given to the application by the applicant or the representative.

(2) [*Prohibition of Other Requirements*] No Contracting Party may demand that requirements other than those referred to in paragraph (1) be complied with in order for an

application to be identified where its application number has not yet been issued or is not known to the applicant or its representative.

Rule 8

Details Concerning Duration and Renewal

For the purposes of Article 13(1)(c), the period during which the request for renewal may be presented and the renewal fee may be paid shall start at least six months before the date on which the renewal is due and shall end at the earliest six months after that date. If the request for renewal is presented and/or the renewal fees are paid after the date on which the renewal is due, any Contracting Party may subject the acceptance of the request for renewal to the payment of a surcharge.

Rule 9

*Relief Measures in Case of
Failure to Comply with Time Limits*

(1) [*Requirements Concerning Extension of Time Limits Under Article 14(2)(i)*] A Contracting Party that provides for the extension of a time limit under Article 14(2)(i) shall extend the time limit for a reasonable period of time from the date of filing the request for extension and may require that the request

(i) contain an identification of the requesting party, the relevant application or registration number and the time limit concerned, and

(ii) be filed within a time limit which shall not be less than two months from the date of expiry of the time limit concerned.

(2) [*Requirements Concerning Continued Processing Under Article 14(2)(ii)*] A Contracting Party may require that the request for continued processing under Article 14(2)(ii)

(i) contain an identification of the requesting party, the relevant application or registration number and the time limit concerned, and

(ii) be filed within a time limit which shall not be less than two months from the date of expiry of the time limit concerned. The omitted act shall be completed within the same period or, where the Contracting Party so provides, together with the request.

(3) [*Requirements Concerning Reinstatement of Rights Under Article 14(2)(iii)*]

(a) A Contracting Party may require that the request for reinstatement of rights under Article 14(2)(iii)

(i) contain an identification of the requesting party, the relevant application or registration number and the time limit concerned, and

(ii) set out the facts and evidence in support of the reasons for the failure to comply with the time limit concerned.

(b) The request for reinstatement of rights shall be filed with the Office within a reasonable time limit, the duration of which shall be determined by the Contracting Party from the date of the removal of the cause of failure to comply with the time limit concerned. The omitted act shall be completed within the same period or, where the Contracting Party so provides, together with the request.

(c) A Contracting Party may provide for a maximum time limit for complying with the requirements under subparagraphs (a) and (b) of not less than six months from the date of expiry of the time limit concerned.

(4) [*Exceptions Under Article 14(3)*] The exceptions referred to in Article 14(3) are the cases of failure to comply with a time limit

- (i) for which a relief measure has already been granted under Article 14(2),
- (ii) for filing a request for a relief measure under Article 14,
- (iii) for payment of a renewal fee,
- (iv) for an action before a board of appeal or other review body constituted in the framework of the Office,
- (v) for an action in *inter partes* proceedings,
- (vi) for filing the declaration referred to in Article 3(1)(a)(vii) or the declaration referred to in Article 3(1)(a)(viii),
- (vii) for filing a declaration which, under the law of the Contracting Party, may establish a new filing date for a pending application, and
- (viii) for the correction or addition of a priority claim.

Rule 10

Requirements Concerning the Request for Recordal of a License or for Amendment or Cancellation of the Recordal of a License

(1) [*Content of Request*]

(a) A Contracting Party may require that the request for recordal of a license under Article 17(1) contain some or all of the following indications or elements:

- (i) the name and address of the holder;
- (ii) where the holder has a representative, the name and address of that representative;
- (iii) where the holder has an address for service, such address;

- (iv) the name and address of the licensee;
- (v) where the licensee has a representative, the name and address of that representative;
- (vi) where the licensee has an address for service, such address;
- (vii) the name of a State of which the licensee is a national if he/she is a national of any State, the name of a State in which the licensee has his/her domicile, if any, and the name of a State in which the licensee has a real and effective industrial or commercial establishment, if any;
- (viii) where the holder or the licensee is a legal entity, the legal nature of that legal entity and the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the said legal entity has been organized;
- (ix) the registration number of the mark which is the subject of the license;
- (x) the names of the goods and/or services for which the license is granted, grouped according to the classes of the Nice Classification, each group preceded by the number of the class of that Classification to which that group of goods or services belongs and presented in the order of the classes of the said Classification;
- (xi) whether the license is an exclusive license, a non-exclusive license or a sole license;
- (xii) where applicable, that the license concerns only a part of the territory covered by the registration, together with an explicit indication of that part of the territory;
- (xiii) the duration of the license.

(b) A Contracting Party may require that the request for amendment or cancellation of the recordal of a license under Article 18(1) contain some or all of the following indications or elements:

- (i) the indications specified in items (i) to (ix) of subparagraph (a);
- (ii) where the amendment or cancellation concerns any of the indications or elements specified under subparagraph (a), the nature and scope of the amendment or cancellation to be recorded.

(2) [*Supporting Documents for Recordal of a License*]

(a) A Contracting Party may require that the request for recordal of a license be accompanied, at the option of the requesting party, by one of the following:

- (i) an extract of the license contract indicating the parties and the rights being licensed, certified by a notary public or any other competent public authority as being a true extract of the contract; or

(ii) an uncertified statement of license, the content of which corresponds to the statement of license Form provided for in the Regulations, and signed by both the holder and the licensee.

(b) Any Contracting Party may require that any co-holder who is not a party to the license contract give its express consent to the license in a document signed by it.

(3) [*Supporting Documents for Amendment of Recordal of a License*]

(a) A Contracting Party may require that the request for amendment of the recordal of a license be accompanied, at the option of the requesting party, by one of the following:

(i) documents substantiating the requested amendment of the recordal of the license; or

(ii) an uncertified statement of amendment of license, the content of which corresponds to the statement of amendment of license Form provided for in these Regulations, and signed by both the holder and the licensee.

(b) Any Contracting Party may require that any co-holder who is not a party to the license contract give its express consent to the amendment of the license in a document signed by it.

(4) [*Supporting Documents for Cancellation of Recordal of a License*] A Contracting Party may require that the request for cancellation of the recordal of a license be accompanied, at the option of the requesting party, by one of the following:

(i) documents substantiating the requested cancellation of the recordal of the license; or

(ii) an uncertified statement of cancellation of license, the content of which corresponds to the statement of cancellation of license Form provided for in these Regulations, and signed by both the holder and the licensee.

RESOLUTION BY THE DIPLOMATIC CONFERENCE SUPPLEMENTARY
TO THE SINGAPORE TREATY ON THE LAW OF TRADEMARKS
AND THE REGULATIONS THEREUNDER

1. The Diplomatic Conference for the Adoption of a Revised Trademark Law Treaty, held in Singapore in March 2006, agreed that the Treaty adopted by the Conference would be named “Singapore Treaty on the Law of Trademarks” (hereinafter referred to as “the Treaty”).
2. When adopting the Treaty, the Diplomatic Conference agreed that the words “procedure before the Office” in Article I(viii) would not cover judicial procedures under the Contracting Parties’ legislation.
3. Acknowledging the fact that the Treaty provides for effective and efficient trademark formality procedures for Contracting Parties, the Diplomatic Conference understood that Articles 2 and 8, respectively, did not impose any obligations on Contracting Parties to:
 - (i) register new types of marks, as referred to in Rule 3, paragraphs (4), (5) and (6) of the Regulations; or
 - (ii) implement electronic filing systems or other automation systems.

Each Contracting Party shall have the option to decide whether and when to provide for the registration of new types of marks, as referred to above.

4. With a view to facilitating the implementation of the Treaty in Developing and Least Developed Countries (LDCs), the Diplomatic Conference requested the World Intellectual Property Organization (WIPO) and the Contracting Parties to provide additional and adequate technical assistance comprising technological, legal and other forms of support to strengthen the institutional capacity of those countries to implement the Treaty and enable those countries to take full advantage of the provisions of the Treaty.
5. Such assistance should take into account the level of technological and economic development of beneficiary countries. Technological support would help improve the information and communication technology infrastructure of those countries, thus contributing to narrowing the technological gap between Contracting Parties. The Diplomatic Conference noted that some countries underlined the importance of the Digital Solidarity Fund (DSF) as being relevant to narrowing the digital divide.
6. Furthermore, upon entry into force of the Treaty, Contracting Parties will undertake to exchange and share, on a multilateral basis, information and experience on legal, technical and institutional aspects regarding the implementation of the Treaty and how to take full advantage of opportunities and benefits resulting therefrom.

7. The Diplomatic Conference, acknowledging the special situation and needs of LDCs, agreed that LDCs shall be accorded special and differential treatment for the implementation of the Treaty, as follows:

(a) LDCs shall be the primary and main beneficiaries of technical assistance by the Contracting Parties and the World Intellectual Property Organization (WIPO);

(b) such technical assistance includes the following:

(i) assistance in establishing the legal framework for the implementation of the Treaty,

(ii) information, education and awareness raising as regards the impact of acceding to the Treaty,

(iii) assistance in revising administrative practices and procedures of national trademark registration authorities,

(iv) assistance in building up the necessary trained manpower and facilities of the IP Offices, including information and communication technology capacity to effectively implement the Treaty and its Regulations.

8. The Diplomatic Conference requested the Assembly to monitor and evaluate, at every ordinary session, the progress of the assistance related to implementation efforts and the benefits resulting from such implementation.

9. The Diplomatic Conference agreed that any dispute that may arise between two or more Contracting Parties with respect to the interpretation or the application of this Treaty should be settled amicably through consultation and mediation under the auspices of the Director General.

[End of document]

MODEL INTERNATIONAL FORM NO.1

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A MARK

submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

Reference number of applicant: ¹
Reference number of representative: ¹

1. Request for Registration

Registration of the mark reproduced in the present application is hereby requested.

¹ The reference number allotted by the applicant and/or the reference number allotted by the representative to the present application may be indicated in this space.

2. Applicants(s)

2.1 If the applicant is a natural person, the person's

(a) family or principal name:²

(b) given or secondary name(s):²

2.2 If the applicant is a legal entity, the entity's full official designation:

2.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

2.4 State of nationality:

State of domicile:

State of establishment:³

2.5 Where the applicant is a legal entity, indicate

– the legal nature of the legal entity:

– the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

2.6 Check this box if there is more than one applicant; in that case, list them on an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 2.1 or 2.2, 2.3, 2.4 and 2.5.⁴

² The names to be indicated under (a) and (b) are either the full names of the applicant or the names customarily used by the applicant.

³ "Establishment" means a real and effective industrial or commercial establishment.

⁴ Where several applicants are listed on the additional sheet with different addresses and there is no representative, the address for correspondence must be underlined on the additional sheet.

3. Representative

3.1 The applicant is not represented.

3.2 The applicant is represented.

3.2.1 Identification of the representative

3.2.1.1 Name:

3.2.1.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

3.2.2 The power of attorney is already in the possession of the Office.
Serial number:⁵

3.2.3 The power of attorney is attached.

3.2.4 The power of attorney will be furnished at a later date.

3.2.5 No power of attorney is needed.

4. Address for Service⁶

⁵ To be left blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a serial number or if the serial number is not yet known to the applicant or the representative.

⁶ An address for service must be indicated in the space available under the title of item 4 where the applicant does not have or, if there is more than one applicant, where none of the applicants has a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment on the territory of the Contracting Party whose Office is the Office named on the first page of the present application, except where a representative is indicated in item 3.

5. Claiming of Priority

The applicant hereby claims the following priority:

5.1 Country (Office) of first filing:⁷

5.2 Date of first filing:

5.3 Application number of first filing (if available):

5.4 The certified copy of the application the priority of which is claimed⁸

5.4.1 is attached.

5.4.2 will be furnished within three months from the filing date of the present application.

5.5 The translation of the certified copy

5.5.1 is attached.

5.5.2 will be furnished within three months from the filing date of the present application.

5.6 Check this box if there is more than one filing whose priority is claimed; in that case, list them in an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the information referred to in items 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 and 5.5 and the goods and/or services mentioned in each of them.

⁷ Where the application the priority of which is claimed was filed with an Office other than a national Office (e.g., OAPI, the Benelux Trademark Office and the Office for Harmonization in the Internal Market (trade marks and designs), the name of that Office has to be indicated instead of the name of a country. Otherwise, not the name of the Office but the name of the country must be indicated.

⁸ "Certified copy" means a copy of the application the priority of which is claimed, certified as being in conformity with the original by the Office which received such application.

6. Registration(s) in the Country (Office) of Origin⁹

The certificate(s) of registration in the country (Office) of origin is (are) attached.

7. Protection Resulting From Display in an Exhibition

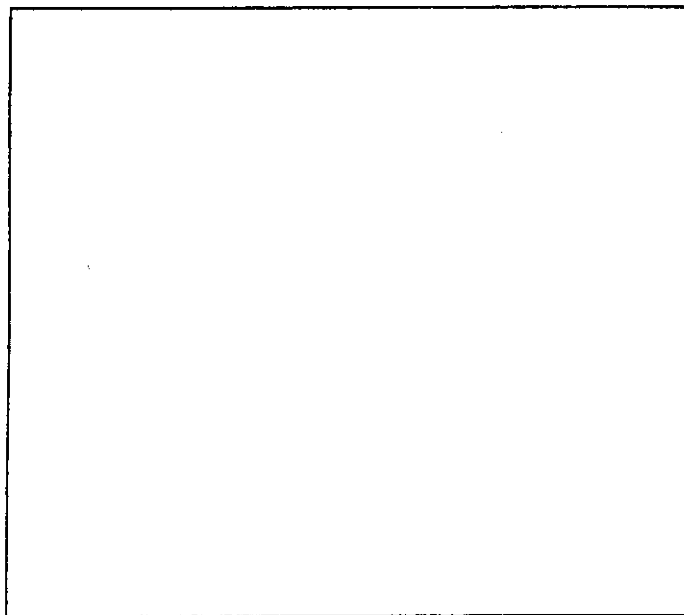
Check this box if the applicant wishes to take advantage of any protection resulting from the display of goods and/or services in an exhibition. In that case, give the details on an additional sheet.

8. Representation of the Mark

8.1 The mark is a visible sign.

8.1.1. Reproduction of the mark:

(8 cm x 8 cm)



⁹ To be filled in where the applicant wishes to furnish evidence under Article 6*quinquies* A(1) of the Paris Convention when filing the application.

-
- 8.2 The applicant wishes that the Office register and publish the mark in the standard characters used by it.¹⁰
- 8.3 Color is claimed as a distinctive feature of the mark.
- 8.3.1 Indication of the color(s) claimed:¹¹
- 8.3.2 Principal parts of the mark which are in that (those) color(s):
- 8.4 The mark is three-dimensional.
-¹² different views of the mark are attached.
- 8.5 The mark is a
- 8.5.1 hologram mark.
- 8.5.2 motion mark.
- 8.5.3 color mark.
- 8.5.4 position mark.
- 8.6 Where applicable, details concerning the mark(s) under 8.5.¹³
- 8.7¹⁴ reproduction(s) of the mark in black and white is (are) attached.
- 8.8¹⁴ reproduction(s) of the mark in color is (are) attached.
- 8.9 The mark is a non-visible sign.¹⁵
-

¹⁰ Such a wish cannot be expressed in respect of marks which contain or consist of figurative elements. If, in the opinion of the Office, they do contain such elements, the Office will ignore the wish of the applicant and will register and publish the mark as appearing in the square.

¹¹ The indication of the color may consist of the name and/or code of the color(s) claimed.

¹² If several different views of the mark are not included in the square provided in item 8 but are attached, check this box and indicate the number of those different views.

¹³ In respect of any of these types of mark, the Office of a Contracting Party may require one or more reproductions of the mark and details concerning the mark, as prescribed by the law of that Contracting Party.

¹⁴ Indicate the number of reproductions in black and white and/or color.

¹⁵ If the mark consists of a non-visible sign, the Office of a Contracting Party may require an indication of the type of mark, one or more representations of the mark and details concerning the mark, as prescribed by the law of that Contracting Party.

9. Transliteration of the Mark

This mark or part of the mark is transliterated as follows:

10. Translation of the Mark

The mark or part of the mark is translated as follows:

11. Goods and/or Services

Names of the goods and/or services:¹⁶

- Check this box if the space above is not sufficient; in that case, give the names of the goods and/or services on an additional sheet.
-

12. Declaration Concerning Intention to Use or Actual Use; Evidence of Actual Use

12.1 Check this box if a declaration is attached.

12.2 Check this box if evidence of actual use is attached.

13. Requirements Relating to Languages

- Check this box if an attachment is enclosed in order to comply with any language requirement applicable with respect to the Office.¹⁷
-

¹⁶ Where the goods and/or services belong to more than one class of the Nice Classification, they must be grouped according to the classes of that Classification. The number of each class must be indicated and the goods and/or services belonging to the same class must be grouped following the indication of the number of that class. Each group of goods or services must be presented in the order of the classes of the Nice Classification. Where all the goods or services belong to one class of the Nice Classification, the number of that class must be indicated.

¹⁷ This box is not to be used if the Office does not admit more than one language.

14. Signature or Seal

14.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

14.2 Check the appropriate box according to whether the signature is given, or the seal is used, by or on behalf of the

14.2.1 applicant.

14.2.2 representative.

14.3 Date of signature or of sealing:

14.4 Signature or seal:

15. Fee(s)

15.1 Currency and amount(s) of the fee(s) paid in connection with the present application:

15.2 Method of payment:

16. Additional Sheets and Attachments

Check this box if additional sheets and/or attachments are enclosed and indicate the total number of such sheets and/or attachments:

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 2

POWER OF ATTORNEY

for procedure before the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

1. Appointment

The undersigned hereby appoints as his/her representative the person identified in item 3, below.

2. Name of the Person Making the Appointment¹

¹ If the person making the appointment is the applicant (or one of the applicants), the name to be indicated is that of that applicant, as indicated in the application(s) to which this power relates. If the said person is the holder (or one of the holders), the name to be indicated is that of that holder, as recorded in the register of marks. If the said person is an interested person other than an applicant or holder, the name to be indicated is the full name of that person or the name customarily used by that person.

3. Representative

3.1 Name:

3.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):

Telefacsimile number(s):

E-mail address:

(with the area code)

(with the area code)

4. Application(s) and/or Registration(s) Concerned

This power of attorney concerns:

4.1 all existing and future applications and/or registrations of the person making the appointment, subject to any exception indicated on an additional sheet.

4.2 the following application(s) and/or registration(s):

4.2.1 the application(s) concerning the following mark(s):²

4.2.2 the application(s) having the following application number(s)³ as well as any registration(s) resulting therefrom:

4.2.3 the registration(s) having the following registration number(s):

4.2.4 If the spaces under 4.2.1, 4.2.2 or 4.2.3 are not sufficient, check this box and provide the information on an additional sheet.

² Complete this item if the power of attorney is filed with the Office together with the application(s).

³ Where the application number of an application has not yet been issued or is not known to the applicant or its representative, that application may be identified by furnishing either: (i) the provisional application number, if any, given by the Office, or (ii) a copy of the application, or (iii) a representation of the mark, accompanied by an indication of the date on which, to the best knowledge of the applicant or its representative, the application was received by the Office and an identification number given to the application by the applicant or its representative.

5. Scope of the Power of Attorney

- 5.1 Check this box if the representative has the right to act as representative for all purposes, including, where the person making the appointment is an applicant or a holder, the following purposes:
- 5.1.1 withdrawal of the application(s).
- 5.1.2 surrender of the registration(s).
- 5.2 Check this box if the representative does not have the right to act as representative for all purposes and indicate here or on an additional sheet the purposes excluded from the powers of the representative:

6. Signature or Seal

- 6.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:
- 6.2 Date of signature or of sealing:
- 6.3 Signature or seal:

7. Additional Sheets and Attachments

- Check this box if additional sheets and/or attachments are enclosed and indicate the total number of such sheets and/or attachments:
-

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 3**REQUEST FOR THE RECORDAL OF CHANGE(S)
IN NAME(S) OR ADDRESS(ES)**

in respect of registration(s) and/or
application(s) for registration of mark(s)

submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

Reference number of holder
and/or applicant:¹

Reference number of representative:¹

1. Request for Recordal

The recordal of the change(s) indicated in the present request is hereby requested.

2. Registration(s) and/or Application(s) Concerned

The present request concerns the following registration(s) and/or application(s):

2.1 Registration number(s):

2.2 Application number(s):²

¹ The reference number allotted by the holder and/or applicant and/or the reference number allotted by the representative to the present request may be indicated in this space.

² Where the application number of an application has not yet been issued or is not known to the applicant or its representative, that application may be identified by furnishing either: (i) the provisional application number, if any, given by the Office, or (ii) a copy of the application, or (iii) a representation of the mark, accompanied by an indication of the date on which, to the best knowledge of the applicant or its representative, the application was received by the Office and an identification number given to the application by the applicant or its representative.

-
- 2.3 If the spaces under 2.1 or 2.2 are not sufficient, check this box and provide the information on an additional sheet.
-

3. Holder(s) and/or Applicant(s)

3.1 If the holder and/or applicant is a natural person, the person's

- (a) family or principal name:³
(b) given or secondary name(s):³

3.2 If the holder and/or applicant is a legal entity, the entity's full official designation:

3.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

- 3.4 Check this box if there is more than one holder and/or applicant; in that case, list them on an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 3.1 or 3.2 and 3.3.
-

4. Representative

4.1 Name:

4.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

4.3 Serial number of the power of attorney:⁴

³ The names to be indicated under (a) and (b) are those which were indicated in the application(s), or are recorded in respect of the registration(s), to which the present request relates.

⁴ To be left blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a serial number or if the serial number is not yet known to the holder and/or applicant or the representative.

5. Address for Service

6. Indication of the Change(s)

6.1 Data to be changed:

Data as changed:⁵6.2 Check this box if the above space is insufficient; in that case, indicate on an additional sheet the data to be changed with the data as changed.

7. Signature or Seal

7.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

7.2 Check the appropriate box according to whether the signature is given, or the seal is used, by or on behalf of the

7.2.1 holder and/or applicant.7.2.2 representative.

7.3 Date of signature or of sealing:

7.4 Signature or seal:

⁵ Indicate the name(s) and/or address(es) as changed.

8. Fee

8.1 Currency and amount of the fee paid in connection with the present request for the recordal of change(s):

8.2 Method of payment:

9. Additional Sheets and Attachments

Check this box if additional sheets and/or attachments are enclosed and indicate the total number of such sheets and/or attachments:

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 4

**REQUEST FOR THE RECORDAL OF A CHANGE
IN OWNERSHIP**

in respect of registration(s) and/or
application(s) for registration of mark(s)

submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

Reference number of holder
and/or applicant:¹
Reference number of representative:¹

1. Request for Recordal

The recordal of the change in ownership indicated in the present request is hereby requested.

2. Registration(s) and/or Application(s) Concerned

The present request concerns the following registration(s) and/or application(s):

2.1 Registration number(s):

2.2 Application number(s):²

¹ The reference number allotted by the holder and/or applicant and/or the reference number allotted by the representative to the present request may be indicated in this space.

² Where the application number of an application has not yet been issued or is not known to the applicant or its representative, that application may be identified by furnishing either: (i) the provisional application number, if any, given by the Office, or (ii) a copy of the application, or (iii) a representation of the mark, accompanied by an indication of the date on which, to the best knowledge of the applicant or its representative, the application was received by the Office and an identification number given to the application by the applicant or its representative.

-
- 2.3 If the spaces under 2.1 or 2.2 are not sufficient, check this box and provide the information on an additional sheet.
-

3. Goods and/or Services Affected by the Change

- 3.1 Check this box where all the goods and/or services listed in the application(s) and/or registration(s) referred to in item 2 are affected by the change.
- 3.2 Check this box where item 2 mentions only one application or registration and where only some of the goods and/or services listed in that application or registration are affected by the change and indicate the goods and/or services that should appear in the application or registration of the new owner (in which case the goods and/or services not indicated will remain in the application or registration of the applicant or holder):
- 3.3 Check this box where item 2 mentions more than one application or registration and if in respect of at least one of them the change affects less than all the goods and/or services listed. In this case, indicate on an additional sheet, separately in respect of each application and/or registration, whether the change affects all the goods and/or services or only some of them. In respect of any application or registration where only some of the goods and/or services are affected by the change, make the indication in the way specified in item 3.2.

4. Basis for the Change in Ownership

- 4.1 The change in ownership results from a contract.

One of the following documents is enclosed:

-
- 4.1.1 a copy, certified as being in conformity with the original, of the contract.
- 4.1.2 an extract, certified as being a true extract, of the contract.
- 4.1.3 a certificate of transfer.
- 4.1.4 a transfer document.

- 4.2 The change in ownership results from a merger.

A copy, certified as being in conformity with the original, of the following document, evidencing the merger, is enclosed:

- 4.2.1 extract from the register of commerce.
- 4.2.2 other document originating from the competent authority.
- 4.3 The change in ownership does not result from a contract or a merger.
- 4.3.1 A copy, certified as being in conformity with the original, of a document evidencing the change is enclosed.

5. Holder(s) and/or Applicant(s)

5.1 If the holder and/or applicant is a natural person, the person's

- (a) family or principal name:³
- (b) given or secondary name(s):³

5.2 If the holder and/or applicant is a legal entity, the entity's full official designation:

5.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

³ The names to be indicated under (a) and (b) are those which were indicated in the application(s), or are recorded in respect of the registration(s), to which the present request relates.

-
- 5.4 Check this box if there is more than one holder and/or applicant affected by the change; in that case, list them on an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 5.1 or 5.2 and 5.3.
- 5.5 Check this box if the holder and/or applicant, or one of the holders and/or applicants, has changed names and/or addresses without requesting the recordal of that change, and enclose a document evidencing that the person having transferred the ownership and the holder and/or applicant are the same person.
-

6. Representative of the Holder and/or Applicant

6.1 Name:

6.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

6.3 Serial number of the power of attorney:⁴

7. Address for Service of the Holder and/or Applicant

8. New Owner(s)

8.1 If the new owner is a natural person, the person's

(a) family or principal name:⁵

(b) given or secondary name(s):⁵

⁴ To be left blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a serial number or if the serial number is not yet known to the holder and/or applicant or the representative.

⁵ The names to be indicated under (a) and (b) are either the full names of the new owner or the names customarily used by the new owner.

8.2 If the new owner is a legal entity, the entity's full official designation:

8.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

8.4 State of nationality:

State of domicile:

State of establishment:⁶

8.5 Where the new owner is a legal entity, indicate

- the legal nature of the legal entity:
- the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

8.6 Check this box if there is more than one new owner; in that case, list them on an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 8.1 or 8.2, 8.3, 8.4 and 8.5.⁷

9. Representative of the New Owner

9.1 The new owner is not represented.

9.2 The new owner is represented.

9.2.1 Identification of the representative

9.2.1.1 Name:

9.2.1.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

⁶ "Establishment" means a real and effective industrial or commercial establishment.

⁷ Where several new owners are listed on the additional sheet with different addresses and there is no representative, the address for correspondence must be underlined on the additional sheet.

-
- 9.2.2 The power of attorney is already in the possession of the Office.
Serial number:⁸
- 9.2.3 The power of attorney is attached.
- 9.2.4 The power of attorney will be furnished at a later date.
- 9.2.5 No power of attorney is needed.
-

10. Address for Service of the New Owner⁹

11. Signature or Seal

11.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

11.2 Check the appropriate box according to whether the signature is given, or the seal is used, by or on behalf of the

- 11.2.1 holder and/or applicant.
- 11.2.2 new owner.
- 11.2.3 representative.

11.3 Date of signature or of sealing:

11.4 Signature or seal:

⁸ To be left blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a serial number or if the serial number is not yet known to the new owner or the representative.

⁹ An address for service must be indicated in the space available under the title of item 10 where the new owner does not have or, if there is more than one new owner, where none of the new owners has a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment on the territory of the Contracting Party whose Office is the Office named on the first page of the present request, except where a representative is indicated in item 9.

12. Fee

12.1 Currency and amount of the fee paid in connection with the present request for the recordal of a change in ownership:

12.2 Method of payment:

13. Additional Sheets and Attachments

Check this box if additional sheets and/or attachments are enclosed and indicate the total number of such sheets and/or attachments:

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 5**CERTIFICATE OF TRANSFER**

in respect of registration(s) and/or
application(s) for registration of mark(s)

submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

1. Certification

The undersigned transferor(s) and transferee(s) hereby certify that the ownership of the registration(s) and/or application(s) identified below has been transferred by contract.

2. Registration(s) and/or Application(s) Concerned

The present certificate concerns the transfer of the following registration(s) and/or application(s):

2.1 Registration number(s):

2.2 Application number(s):¹

2.3 If the spaces under 2.1 or 2.2 are not sufficient, check this box and provide the information on an additional sheet.

¹ Where the application number of an application has not yet been issued or is not known to the transferor or its representative, that application may be identified by furnishing either: (i) the provisional application number, if any, given by the Office, or (ii) a copy of the application, or (iii) a representation of the mark, accompanied by an indication of the date on which, to the best knowledge of the transferor or its representative, the application was received by the Office and an identification number given to the application by the transferor or its representative.

3. Goods and/or Services Affected by the Transfer

- 3.1 Check this box where all the goods and/or services listed in the application(s) and/or registration(s) referred to in item 2 have been affected by the transfer.
- 3.2 Check this box where item 2 mentions only one application or registration and where only some of the goods and/or services listed in that application or registration have been affected by the transfer and indicate the goods and/or services that have been affected by the transfer:
- 3.3 Check this box where item 2 mentions more than one application or registration and if in respect of at least one of them the transfer has affected less than all the goods and/or services listed. In this case, indicate on an additional sheet, separately in respect of each application and/or registration, whether the transfer affected all the goods and/or services or only some of them. In respect of any application or registration where only some of the goods and/or services were affected by the transfer, make the indication in the way specified in item 3.2.

4. Transferor(s)

- 4.1 If the transferor is a natural person, the person's
- (a) family or principal name:²
 - (b) given or secondary name(s):²

² The names to be indicated under (a) and (b) are those which were indicated in the application(s), or are recorded in respect of the registration(s), to which the present certificate relates.

4.2 If transferor is a legal entity, the entity's full official designation:

4.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

4.4 Check this box if there is more than one transferor; in that case, list them on an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 4.1 or 4.2 and 4.3.

5. Transferee(s)

5.1 If the transferee is a natural person, the person's

(a) family or principal name:³

(b) given or secondary name(s):³

5.2 If the transferee is a legal entity, the entity's full official designation:

5.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

5.4 Check this box if there is more than one transferee; in that case, list them on an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 5.1 or 5.2 and 5.3.

³ The names to be indicated under (a) and (b) are either the full names of the transferee or the names customarily used by the transferee.

6. Signatures or Seals

6.1 Signature(s) or seal(s) of the transferor(s)

6.1.1 Name(s) of the natural person(s) who sign(s) or whose seal(s) is (are) used:

6.1.2 Date of signature(s) or of sealing(s):

6.1.3 Signature(s) or seal(s):

6.2 Signature(s) or seal(s) of the transferee(s)

6.2.1 Name(s) of the natural person(s) who sign(s) or whose seal(s) is (are) used:

6.2.2 Date of signature(s) or of sealing(s):

6.2.3 Signature(s) or seal(s):

7. Additional Sheets and Attachments

Check this box if additional sheets and/or attachments are enclosed and indicate the total number of such sheets and/or attachments:

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 6**TRANSFER DOCUMENT**

in respect of registration(s) and/or
application(s) for registration of marks

submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

1. Declaration of Transfer

The undersigned transferor(s) transfers (transfer) to the undersigned transferee(s) the ownership of the registration(s) and/or application(s) identified below.

2. Registration(s) and/or Application(s) Concerned

The present document concerns the transfer of the following registration(s) and/or application(s):

2.1 Registration number(s):

2.2 Application number(s):¹

2.3 If the spaces under 2.1 or 2.2 are not sufficient, check this box and provide the information on an additional sheet.

¹ Where the application number of an application has not yet been issued or is not known to the transferor or its representative, that application may be identified by furnishing either: (i) the provisional application number, if any, given by the Office, or (ii) a copy of the application, or (iii) a representation of the mark, accompanied by an indication of the date on which, to the best knowledge of the transferor or its representative, the application was received by the Office and an identification number given to the application by the transferor or its representative.

3. Goods and/or Services Affected by the Transfer

- 3.1 Check this box where all the goods and/or services listed in the application(s) and/or registration(s) referred to in item 2 are affected by the transfer.
- 3.2 Check this box where item 2 mentions only one application or registration and where only some of the goods and/or services listed in that application or registration are affected by the transfer and indicate the goods and/or services that are affected by the transfer:
- 3.3 Check this box where item 2 mentions more than one application or registration and if in respect of at least one of them the transfer affects less than all the goods and/or services listed. In this case, indicate on an additional sheet, separately in respect of each application and/or registration, whether the transfer affects all the goods and/or services or only some of them. In respect of any application or registration where only some of the goods and/or services that are affected by the transfer, make the indication in the way specified in item 3.2.

4. Transferor(s)

4.1 If the transferor is a natural person, the person's

(a) family or principal name:²

(b) given or secondary name(s):²

² The names to be indicated under (a) and (b) are those which were indicated in the application(s), or are recorded in respect of the registration(s), to which the present document relates.

4.2 If the transferor is a legal entity, the entity's full official designation:

4.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

4.4 Check this box if there is more than one transferor; in that case, list them on an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 4.1 or 4.2 and 4.3.

5. Transferee(s)

5.1 If the transferee is a natural person, the person's

(a) family or principal name:³

(b) given or secondary name(s):³

5.2 If the transferee is a legal entity, the entity's full official designation:

5.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

³ The names to be indicated under (a) and (b) are either the full names of the transferee or the names customarily used by the transferee.

-
- 5.4 Check this box if there is more than one transferee; in that case, list them on an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 5.1 or 5.2 and 5.3.
-

6. Additional Indications (see the Annex to this Form (attached))

(the furnishing of any of those indications is optional for the purposes of recordal of the change in ownership)

- Check this box if the Annex is used.
-

7. Signatures or Seals

7.1 Signature(s) or seal(s) of the transferor(s)

7.1.1 Name(s) of the natural person(s) who sign(s) or whose seal(s) is (are) used:

7.1.2 Date of signature(s) or of sealing(s):

7.1.3 Signature(s) or seal(s):

7.2 Signature(s) or seal(s) of the transferee(s)

7.2.1 Name(s) of the natural person(s) who sign(s) or whose seal(s) is (are) used:

7.2.2 Date of signature(s) or of sealing(s):

7.2.3 Signature(s) or seal(s):

8. Additional Sheets, Attachments and Annex

Check this box if additional sheets and/or attachments are enclosed and indicate the total number of such sheets and/or attachments:

Check this box if an Annex is enclosed and indicate the number of the pages of the Annex and the number of any additional sheets to the Annex:

Annex to Form No. 6

**Additional Indications Relating
to a Transfer Document (Item 6)****A. Transfer of Goodwill or Business**

- (a) Check this box where the transfer is made with the relevant goodwill or the business in respect of all the goods and/or services listed in the application(s) and/or registration(s) referred to in item 2 of the transfer document.
- (b) Check this box where item 2 of the transfer document mentions only one application or registration and where the transfer is made with the relevant goodwill or the business in respect of only some of the goods and/or services listed in that application or registration and indicate the goods and/or services in respect of which the transfer is made with the relevant goodwill or the business:
- (c) Check this box where item 2 of the transfer document mentions more than one application or registration and if in respect of at least one of them the transfer is made with the relevant goodwill or the business in respect of less than all the goods and/or services listed. In this case, indicate on an additional sheet, separately in respect of each application and/or registration, whether the transfer is made with the relevant goodwill or the business in respect of all the goods and/or services or only some of them. In respect of any application or registration where the transfer is made with the relevant goodwill or the business in respect of only some of the goods and/or services, make the indication in the way specified in item (b).

B. Transfer of Rights Resulting from Use

The rights, arising from the use of the mark, are transferred in respect of

- (a) all registration(s) and/or application(s).
- (b) only the following registration(s) and/or application(s):

C. Transfer of the Right to Sue

The transferee shall have the right to sue for past infringements.

D. Consideration

- (a) The transfer is effected in consideration for money received.
- (b) The transfer is effected in consideration for money received and other good and valuable consideration.
- (c) The transferor hereby acknowledges receipt of the above-mentioned consideration.

E. Effective Date of the Transfer

- (a) The transfer is effective as of the date of signature of the present transfer document.
- (b) The transfer is effective as of the following date:

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 7**REQUEST FOR THE CORRECTION OF MISTAKE(S)**

in registration(s) and/or application(s) for registration of marks
submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

Reference number of holder
and/or applicant:¹

Reference number of representative:¹

1. Request for Correction

The correction(s) identified in the present request is (are) hereby requested.

2. Registration(s) and/or Application(s) Concerned

The present request concerns the following registration(s) and/or application(s):

2.1 Registration number(s):

2.2 Application number(s):²

¹ The reference number allotted by the holder and/or applicant and/or the reference number allotted by the representative to the present request may be indicated in this space.

² Where the application number of an application has not yet been issued or is not known to the applicant or its representative, that application may be identified by furnishing either: (i) the provisional application number, if any, given by the Office, or (ii) a copy of the application, or (iii) a representation of the mark, accompanied by an indication of the date on which, to the best knowledge of the applicant or its representative, the application was received by the Office and an identification number given to the application by the applicant or its representative.

-
- 2.3 If the spaces under 2.1 or 2.2 are not sufficient, check this box and provide the information on an additional sheet.
-

3. Holder(s) and/or Applicant(s)

- 3.1 If the holder and/or applicant is a natural person, the person's
- (a) family or principal name:³
 - (b) given or secondary name(s):³
- 3.2 If the holder and/or applicant is a legal entity, the entity's full official designation:
- 3.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

- 3.4 Check this box if there is more than one holder and/or applicant; in that case, list them on an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 3.1 or 3.2 and 3.3.
-

4. Representative

- 4.1 Name:
- 4.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

³ The names to be indicated under (a) and (b) are those which were indicated in the application(s), or are recorded in respect of the registration(s), to which the present request relates.

4.3 Serial number of the power of attorney:⁴

5. Address for Service

6. Indication of Mistake(s) and Correction(s)

6.1 Data to be corrected:

Data as corrected:

6.2 Check this box if the above space is insufficient; in that case, indicate on an additional sheet the data to be corrected with the data as corrected.

7. Signature or Seal

7.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

7.2 Check the appropriate box according to whether the signature is given, or the seal is used, by or on behalf of the

7.2.1 holder and/or applicant.

7.2.2 representative.

⁴ To be left blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a serial number or if the serial number is not yet known to the holder and/or applicant or the representative.

7.3 Date of signature or of sealing:

7.4 Signature or seal:

8. Fee

8.1 Currency and amount of the fee paid in connection with the present request for correction:

8.2 Method of payment:

9. Additional Sheets and Attachments

Check this box if additional sheets and/or attachments are enclosed and indicate the total number of such sheets and/or attachments:

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 8**REQUEST FOR THE RENEWAL OF A REGISTRATION**

submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

Reference number of holder:¹

Reference number of representative:¹

1. Indication That a Renewal is Sought

The renewal of the registration identified in the present request is hereby requested.

2. Registration Concerned

2.1 Registration number:

2.2 Filing date of the application which resulted in the registration:

Registration date:

¹ The reference number allotted by the holder and/or the reference number allotted by the representative to the present request for renewal may be indicated in this space.

3. Holder(s)

3.1 If the holder is a natural person, the person's

(a) family or principal name:²

(b) given or secondary name(s):²

3.2 If the holder is a legal entity, the entity's full official designation:

3.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

3.4 Check this box if there is more than one holder; in that case, list them on an additional sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 3.1 or 3.2 and 3.3.

4. Representative of the Holder

4.1 Name:

4.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

4.3 Serial number of the power of attorney:³

² The names to be indicated under (a) and (b) are those which are recorded in respect of the registration to which the present request relates.

³ To be left blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a serial number or if the serial number is not yet known to the holder or the representative.

5. Address for Service of the Holder

6. Goods and/or Services⁴

- 6.1 Renewal is requested for all the goods and/or services covered by the registration.
- 6.2 Renewal is only requested for the following goods and/or services covered by the registration:⁵
- 6.3 Renewal is requested for all the goods and/or services covered by the registration except the following:⁶
- 6.4 Check this box if the above space is insufficient and use an additional sheet.
-

⁴ Check only one of boxes 6.1, 6.2 or 6.3.

⁵ The list of the goods and/or services for which renewal is requested must be presented in the same way as it appears in the registration (grouping according to the classes of the Nice Classification, starting with an indication of the number of the relevant class and, where the goods or services belong to more than one class, presentation in the order of the classes of that Classification).

⁶ The goods and/or services for which renewal is not requested must, where they belong to more than one class of the Nice Classification, be grouped according to the classes of that Classification, starting with an indication of the number of the relevant class and presented in the order of the classes of the said Classification.

7. Person, Other Than the Holder or the Representative of the Holder, who Files the Present Request for Renewal⁷

Check this box if the present request for renewal is filed by a person other than the holder or the representative of the holder.

7.1 If the person is a natural person, the person's

(a) family or principal name:

(b) given or secondary name(s):

7.2 If the person is a legal entity, the entity's full official designation:

7.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):
(with the area code)

Telefacsimile number(s):
(with the area code)

E-mail address:

8. Signature or Seal

8.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

8.2 Check the appropriate box according to whether the signature is given, or the seal is used, by or on behalf of the

8.2.1 holder.

⁷ A person other than the holder or the representative of the holder may file a request for renewal only where the Contracting Party concerned allows it. Consequently, the present item cannot be completed if the Contracting Party whose Office is the Office identified on the first page of the present request for renewal does not allow a request for renewal to be filed by a person other than the holder or the representative of the holder.

8.2.2 representative of the holder.

8.2.3 person referred to in item 7.

8.3 Date of signature or of sealing:

8.4. Signature or seal:

9. Fee

9.1 Currency and amount of the fee paid in connection with the present request for renewal:

9.2 Method of payment:

10. Additional Sheets and Attachments

Check this box if additional sheets and/or attachments are enclosed and indicate the total number of such sheets and/or attachments:

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 9

**REQUEST FOR
RECORDAL OF LICENSE**

in respect of application(s) and/or registered mark(s),
submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

Reference indication of holder/applicant and/or licensee: ¹
Reference indication of representative of holder/applicant:
licensee: ¹

1. Request

The recordal of the fact that the registration(s) and/or application(s) mentioned in the present request is (are) the subject of a license is hereby requested.

¹ Any reference indication allotted by the holder/applicant and/or licensee and/or any reference indication allotted by any of the representatives to the present request may be given in this space.

2. Registration(s) and/or Application(s) Concerned

The present request concerns the following registration(s) and/or application(s):

2.1 Registration and/or application number(s):

2.2 If the space under item 2.1 is not sufficient, check this box and provide the information on an additional sheet.

3. Holder(s)/Applicant(s)

3.1 If the holder/applicant is a natural person, the person's

(a) family or principal name:²

(b) given or secondary name(s):²

3.2 If the holder/applicant is a legal entity,

(a) the entity's full official designation:

(b) the legal nature of the legal entity:

(c) the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

3.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):³ Telefacsimile numbers(s):³ E-mail address:

3.4 Check this box if there is more than one holder/applicant; in that case, list the additional holders/applicants on a separate sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 3.1 or 3.2 and 3.3.

² The names to be indicated under (a) and (b) are those which appear in the records of the Office in respect of the holder/applicant of the registration(s)/application(s) to which the present request relates.

³ Even where the Office elects to request this information, the holder/applicant or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

4. Representative of Holder(s)/Applicant(s)

4.1 Name:

4.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁴ Telefacsimile number(s):⁴ E-mail address:

4.3 Registration number, if registered with the Office:

4.4 Number allotted to the power of attorney:⁵

5. Address for Service of Holder(s)/Applicant(s)⁶

6. Licensee

6.1 If the licensee is a natural person, the person's

(a) family or principal name:

(b) given or secondary name(s):

6.2 If the licensee is a legal entity,

(a) the entity's full official designation:

(b) the legal nature of the legal entity:

(c) the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

⁴ Even where the Office elects to request this information, the holder/applicant or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

⁵ Leave blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a number or if the number is not known to the holder/applicant or the representative.

⁶ According to Article 4(2)(b), an address for service must be indicated in the space available under the title of item 5 where the holder/applicant does not have, or has not indicated, a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment on the territory of the Contracting Party whose Office is the Office named on the first page of the present request, except where a representative is indicated in item 4.

6.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁷ Telefacsimile numbers(s):⁷ E-mail address:

6.4 State of nationality of the licensee:

6.5 State of domicile of the licensee:

6.6 State of real and effective industrial or commercial establishment of the licensee:

6.7 Check this box if there is more than one licensee; in that case, list each additional licensee on a separate sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 6.1 to 6.6.

7. Representative of Licensee

7.1 Name:

7.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁸ Telefacsimile number(s):⁸ E-mail address:

7.3 Registration number, if registered with the Office:

7.4 Number allotted to the power of attorney:⁹

⁷ Even where the Office elects to request this information, the licensee or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

⁸ Even where the Office elects to request this information, the licensee or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

⁹ Leave blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a number or if the number is not known to the licensee or its representative.

8. Address for Service of Licensee¹⁰

9. Goods and/or Services for Which the License Is Granted¹¹

- 9.1 The license is granted for all the goods and/or services listed in the registration(s) and/or application(s) referred to in item 2.
- 9.2 Only one registration and/or application is mentioned in item 2 and the license is only granted for some of the goods and/or services listed in that registration or application. The following goods and/or services are covered by the license:
- 9.3 More than one registration and/or application is mentioned in item 2, and in respect of at least one of them, the license covers less than all the goods and/or services listed. In this case, indicate on an additional sheet, separately in respect of each registration and/or applications, whether the license covers all the goods and/or services or only some of them.
-

10. Kind of License¹¹

- 10.1 The license is an exclusive license.
- 10.2 The license is a sole license.
- 10.3 The license is a non-exclusive license.
- 10.4 The license concerns only the following part of the territory covered by the registration:
-

¹⁰ According to Article 4(2)(b), an address for service must be indicated in the space available under the title of item 8 where the licensee does not have, or has not indicated, a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment on the territory of the Contracting Party whose Office is the Office named on the first page of the present request, except where a representative is indicated in item 7.

¹¹ Check the appropriate boxes.

11. Time Duration of the License

11.1 The license is limited in time and granted

fromto

11.1.1 The license is subject to automatic extension.

11.2 The license is granted for an unlimited duration.

12. Signature or Seal¹²

12.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

12.2 Check the appropriate box according to whether the signature is given, or the seal is used, by or on behalf of the

12.2.1 holder and/or applicant.

12.2.2 licensee.

12.2.3 representative.

12.3 Date of signature or of sealing:

12.4 Signature or seal:

13. Fee

13.1 Currency and amount of the fee paid in connection with the present request:

13.2 Method of payment:

14. Additional Sheets

Check this box if additional sheets are enclosed and indicate the total number of such sheets:

¹² If there is more than one person signing or whose seal is used, all of the indications under sub-items 12.1 to 12.4 should be given on an additional sheet.

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 10

STATEMENT OF LICENSE

in respect of application(s) and/or registered mark(s),
submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

Reference indication of holder/applicant and/or licensee: ¹
Reference indication of representative of holder/applicant:
licensee: ¹

1. Statement

The holder(s)/applicant(s) and licensee(s) hereby state that the registration(s) and/or application(s) identified below is (are) the subject of a license.

¹ Any reference indication allotted by the holder/applicant and/or licensee and/or any reference indication allotted by any of the representatives to the present request may be given in this space.

2. Registration(s) and/or Application(s) Concerned

The present statement concerns the following registration(s) and/or application(s):

2.1 Registration and/or application number(s):

2.2 If the space under item 2.1 is not sufficient, check this box and provide the information on an additional sheet.

3. Holder(s)/Applicant(s)

3.1 If the holder/applicant is a natural person, the person's

(a) family or principal name:²

(b) given or secondary name(s):²

3.2 If the holder/applicant is a legal entity,

(a) the entity's full official designation:

(b) the legal nature of the legal entity:

(c) the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

3.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):³ Telefacsimile number(s):³ E-mail address:

3.4 Check this box if there is more than one holder/applicant; in that case, list the additional holders/applicants on a separate sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 3.1 or 3.2 and 3.3.

² The names to be indicated under (a) and (b) are those which appear in the records of the Office in respect of the holder/applicant of the registration(s)/application(s) to which the present request relates.

³ Even where the Office elects to request this information, the holder/applicant or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

4. Representative of Holder(s)/Applicant(s)

4.1 Name:

4.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁴ Telefacsimile number(s):⁴ E-mail address:

4.3 Registration number, if registered with the Office:

4.4 Number allotted to the power of attorney:

5. Licensee

5.1 If the licensee is a natural person, the person's

(a) family or principal name:

(b) given or secondary name(s):

5.2 If the licensee is a legal entity,

(a) the entity's full official designation:

(b) the legal nature of the legal entity:

(c) the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

5.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁵ Telefacsimile number(s):⁵ E-mail address:

⁴ Even where the Office elects to request this information, the holder/applicant or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

⁵ Even where the Office elects to request this information, the licensee or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

-
- 5.4 State of nationality of the licensee:
- 5.5 State of domicile of the licensee:
- 5.6 State of real and effective industrial or commercial establishment of the licensee:
- 5.7 Check this box if there is more than one licensee; in that case, list each additional licensee on a separate sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 5.1 to 5.6.
-

6. Representative of Licensee

- 6.1 Name:
- 6.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁶ Telefacsimile number(s):⁶ E-mail address:

- 6.3 Registration number, if registered with the Office:
- 6.4 Number allotted to the power of attorney:⁷

7. Goods and/or Services for Which the License Is Granted⁸

- 7.1 The license is granted for all the goods and/or services listed in the registration(s) and/or application(s) referred to in item 2.
-

⁶ Even where the Office elects to request this information, the licensee or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

⁷ Leave blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a number or if the number is not known to the licensee or the representative.

⁸ Check the appropriate boxes.

-
- 7.2 Only one registration or application is mentioned in item 2 and the license is only granted for some of the goods and/or services listed in that registration or application. The following goods and/or services are covered by the license:
- 7.3 More than one registration and/or application is mentioned in item 2, and in respect of at least one of them, the license covers less than all the goods and/or services listed. In this case, indicate on an additional sheet, separately in respect of each registration and/or applications, whether the license covers all the goods and/or services or only some of them.
-

8. Kind of License⁸

- 8.1 The license is an exclusive license.
- 8.2 The license is a sole license.
- 8.3 The license is a non-exclusive license.
- 8.4 The license concerns only the following part of the territory covered by the registration:
-

9. Time Period of License⁸

- 9.1 The license is limited in time and granted
fromto
- 9.1.1 The license is subject to automatic extension.
- 9.2 The license is granted for an unlimited time.
-

10. Signatures or Seals⁹

- 10.1 Signature(s) or seal(s) of the holder(s)/applicant(s):
-

⁹ If there is more than one person signing or whose seal is used, all of the indications under sub-items 10.1 to 10.4 should be given on an additional sheet.

10.1.1 Name of the holder/applicant or, if the holder/applicant is a legal entity, name of the person who acts on behalf of the holder/applicant

10.1.2 Date of signature or of sealing:

10.1.3 Signature or seal:

10.2 Signature(s) or seal(s) of the licensee(s):

10.2.1 Name of the licensee or, if the licensee is a legal entity, name of the person who acts on behalf of the licensee:

10.2.2 Date of signature or of sealing:

10.2.3 Signature or seal:

10.3 Signature or seal of the representative of the holder(s)/applicant(s):

10.3.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

10.3.2 Date of signature or of sealing:

10.3.3 Signature or seal:

10.4 Signature or seal of the representative of the licensee(s):

10.4.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

10.4.2 Date of signature or of sealing:

10.4.3 Signature or seal:

11. Additional Sheets

Check this box if additional sheets are enclosed and indicate the total number of such sheets:

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 11

STATEMENT OF AMENDMENT OF LICENSE

in respect of application(s) and/or registered mark(s),
submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

Reference indication of holder/applicant and/or licensee: ¹
Reference indication of representative of holder/applicant:
licensee: ¹

1. Statement

The holder(s)/applicant(s) and licensee(s) hereby state that the registration(s) and/or application(s) identified below is (are) the subject of an amendment of license.

¹ Any reference indication allotted by the holder/applicant and/or licensee and/or any reference indication allotted by any of the representatives to the present request may be given in this space.

2. Registration(s) and/or Application(s) Concerned

The present statement concerns the following registration(s) and/or application(s):

2.1 Registration and/or application number(s):

2.2 If the space under item 2.1 is not sufficient, check this box and provide the information on an additional sheet.

3. Holder(s)/Applicant(s)

3.1 If the holder/applicant is a natural person, the person's

(a) family or principal name:²

(b) given or secondary name(s):²

3.2 If the holder/applicant is a legal entity,

(a) the entity's full official designation:

(b) the legal nature of the legal entity:

(c) the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

3.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):³ Telefacsimile number(s):³ E-mail address:

3.4 Check this box if there is more than one holder/applicant; in that case, list the additional holders/applicants on a separate sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 3.1 or 3.2 and 3.3.

² The names to be indicated under (a) and (b) are those which appear in the records of the Office in respect of the holder/applicant of the registration(s)/application(s) to which the present request relates.

³ Even where the Office elects to request this information, the holder/applicant or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

4. Representative of Holder(s)/Applicant(s)

4.1 Name:

4.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁴ Telefacsimile number(s):⁴ E-mail address:

4.3 Registration number, if registered with the Office:

4.4 Number allotted to the power of attorney:

5. Licensee

5.1 If the licensee is a natural person, the person's

(a) family or principal name:

(b) given or secondary name(s):

5.2 If the licensee is a legal entity,

(a) the entity's full official designation:

(b) the legal nature of the legal entity:

(c) the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

5.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁵ Telefacsimile number(s):⁵ E-mail address:

⁴ Even where the Office elects to request this information, the holder/applicant or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

⁵ Even where the Office elects to request this information, the licensee or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

-
- 5.4 State of nationality of the licensee:
- 5.5 State of domicile of the licensee:
- 5.6 State of real and effective industrial or commercial establishment of the licensee:
- 5.7 Check this box if there is more than one licensee; in that case, list each additional licensee on a separate sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 5.1 to 5.6.
-

6. Representative of Licensee

- 6.1 Name:
- 6.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁶ Telefacsimile number(s):⁶ E-mail address:

- 6.3 Registration number, if registered with the Office:
- 6.4 Number allotted to the power of attorney:⁷
-

7. Goods and/or Services for Which the License Is Amended

The nature and scope of the amendment is indicated on a separate sheet.

8. Kind of Amended License⁸

- 8.1 The amended license is an exclusive license.
- 8.2 The amended license is a sole license.
-

⁶ Even where the Office elects to request this information, the licensee or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

⁷ Leave blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a number or if the number is not known to the licensee or the representative.

⁸ Check the appropriate boxes.

8.3 The amended license is a non-exclusive license.

8.4 The amended license concerns only the following part of the territory covered by the registration:

9. Time Period of License⁸

9.1 The amended license is limited in time and granted
fromto

9.1.1 The amended license is subject to automatic extension.

9.2 The amended license is granted for an unlimited time.

10. Signatures or Seals⁹

10.1 Signature(s) or seal(s) of the holder(s)/applicant(s):

10.1.1 Name of the holder/applicant or, if the holder/applicant is a legal entity,
name of the person who acts on behalf of the holder/applicant

10.1.2 Date of signature or of sealing:

10.1.3 Signature or seal:

10.2 Signature(s) or seal(s) of the licensee(s):

10.2.1 Name of the licensee or, if the licensee is a legal entity, name of the
person who acts on behalf of the licensee:

10.2.2 Date of signature or of sealing:

10.2.3 Signature or seal:

⁹ If there is more than one person signing or whose seal is used, all of the indications under sub-items 10.1 to 10.4 should be given on an additional sheet.

10.3 Signature or seal of the representative of the holder(s)/applicant(s):

10.3.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

10.3.2 Date of signature or of sealing:

10.3.3 Signature or seal:

10.4 Signature or seal of the representative of the licensee(s):

10.4.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

10.4.2 Date of signature or of sealing:

10.4.3 Signature or seal:

11. Additional Sheets

Check this box if additional sheets are enclosed and indicate the total number of such sheets:

MODEL INTERNATIONAL FORM No. 12

STATEMENT OF CANCELLATION OF LICENSE

in respect of application(s) and/or registered mark(s),
submitted to the Office of

FOR OFFICE USE ONLY

Reference indication of holder/applicant and/or licensee: ¹
Reference indication of representative of holder/applicant:
licensee:

1. Statement

The holder(s)/applicant(s) and licensee(s) hereby state that the registration(s) and/or application(s) identified below is (are) the subject of a cancellation of license.

¹ Any reference indication allotted by the holder/applicant and/or licensee and/or any reference indication allotted by any of the representatives to the present request may be given in this space.

2. Registration(s) and/or Application(s) Concerned

The present statement **concerns** the following registration(s) and/or application(s):

2.1 Registration and/or application number(s):

2.2 If the space under item 2.1 is not sufficient, check this box and provide the information on an additional sheet.

3. Holder(s)/Applicant(s)

3.1 If the holder/applicant is a natural person, the person's

(a) family or principal name:²

(b) given or secondary name(s):²

3.2 If the holder/applicant is a legal entity,

(a) the entity's full official designation:

(b) the legal nature of the legal entity:

(c) the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

3.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):³ Telefacsimile number(s):³ E-mail address:

3.4 Check this box if there is more than one holder/applicant; in that case, list the additional holders/applicants on a separate sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 3.1 or 3.2 and 3.3.

² The names to be indicated under (a) and (b) are those which appear in the records of the Office in respect of the holder/applicant of the registration(s)/application(s) to which the present request relates.

³ Even where the Office elects to request this information, the holder/applicant or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

4. Representative of Holder(s)/Applicant(s)

4.1 Name:

4.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁴ Telefacsimile number(s):⁴ E-mail address:

4.3 Registration number, if registered with the Office:

4.4 Number allotted to the power of attorney:

5. Licensee

5.1 If the licensee is a natural person, the person's

(a) family or principal name:

(b) given or secondary name(s):

5.2 If the licensee is a legal entity,

(a) the entity's full official designation:

(b) the legal nature of the legal entity:

(c) the State, and, where applicable, the territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

5.3 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁵ Telefacsimile number(s):⁵ E-mail address:

⁴ Even where the Office elects to request this information, the holder/applicant or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

⁵ Even where the Office elects to request this information, the licensee or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

-
- 5.4 State of nationality of the licensee:
- 5.5 State of domicile of the licensee:
- 5.6 State of real and effective industrial or commercial establishment of the licensee:
- 5.7 Check this box if there is more than one licensee; in that case, list each additional licensee on a separate sheet and indicate, in respect of each of them, the data referred to in items 5.1 to 5.6.
-

6. Representative of Licensee

- 6.1 Name:
- 6.2 Address (including postal code and country):

Telephone number(s):⁶ Telefacsimile number(s):⁶ E-mail address:

- 6.3 Registration number, if registered with the Office:
- 6.4 Number allotted to the power of attorney:⁷
-

7. Goods and/or Services for Which the License Is Cancelled

The nature and scope of the cancellation is indicated on a separate sheet.

8. Signatures or Seals⁸

- 8.1 Signature(s) or seal(s) of the holder(s)/applicant(s):
-

⁶ Even where the Office elects to request this information, the licensee or its representative has the option to refrain from providing such indications. Where they are given, they should include the country code (where appropriate) and area code.

⁷ Leave blank if the power of attorney has not, or has not yet, been allotted a number or if the number is not known to the licensee or the representative.

⁸ If there is more than one person signing or whose seal is used, all of the indications under sub-items 8.1 to 8.4 should be given on an additional sheet.

8.1.1 Name of the holder/applicant or, if the holder/applicant is a legal entity, name of the person who acts on behalf of the holder/applicant

8.1.2 Date of signature or of sealing:

8.1.3 Signature or seal:

8.2 Signature(s) or seal(s) of the licensee(s):

8.2.1 Name of the licensee or, if the licensee is a legal entity, name of the person who acts on behalf of the licensee:

8.2.2 Date of signature or of sealing:

8.2.3 Signature or seal:

8.3 Signature or seal of the representative of the holder(s)/applicant(s):

8.3.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

8.3.2 Date of signature or of sealing:

8.3.3 Signature or seal:

8.4 Signature or seal of the representative of the licensee(s):

8.4.1 Name of the natural person who signs or whose seal is used:

8.4.2 Date of signature or of sealing:

8.4.3 Signature or seal:

9. Additional Sheets

Check this box if additional sheets are enclosed and indicate the total number of such sheets:

Po zaznajomieniu się z powyższymi: Traktatem i regulaminem, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- zostały one uznane za słuszne zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nich zawartych,
- Rzeczpospolita Polska postanawia przystąpić do tego Traktatu,
- postanowienia Traktatu i regulaminu są przyjęte, potwierdzone i będą niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 30 września 2008 r.

Prezes Rady Ministrów: *D. Tusk*

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *L. Kaczyński*
L.S.